

# Awantura w powiecie. Koniec wspólnej promocji?

www.nj24.pl

nj

TYGODNIK Nr 48 (2997)  
Rok 58, 29 listopada 2016  
Nakład 10.100 egz.  
cena 2,90 zł (w tym Vat 8%)  
PI ISSN 0208-6883  
Nr indeksu 366870



j e l e n i o g ó r s k i e

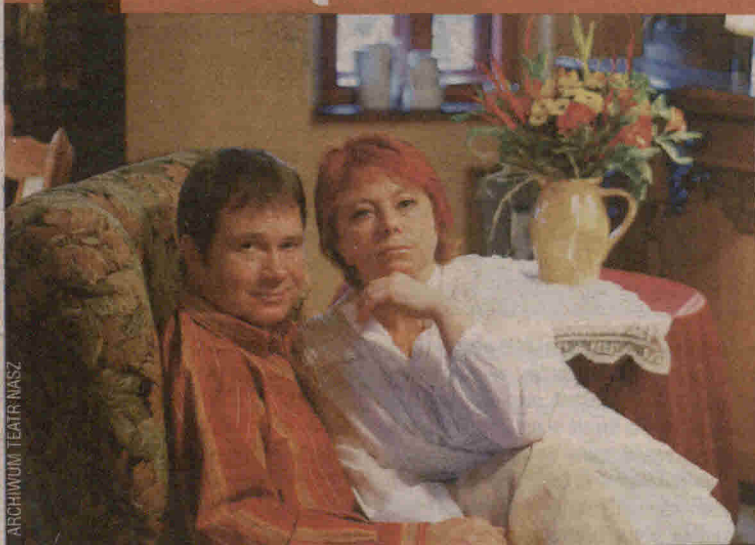
# NOWINY



H. STOBIECKI

12

## Szczęściarze z Karkonoszy



ARCHIWUM TEATR NASZ

Teatr, restauracja, hotel... Państwo Kutowie zatrudniają kilka osób, ale i tak muszą pracować prawie codziennie od rana do wieczora. Twórczość artystyczna to tylko część całości. Domeną Jadwigi jest kuchnia - menu, przepisy, zaopatrzenie, załoga... Tadeusz bierze na siebie całą buchalterię i biurokrację.

## Wsparcie dla przedsiębiorczych



czytaj w tym tygodniu

Fundusze Europejskie

MINISTERSTWO ROZWOJU

DOLNY ŚLĄSK

Unia Europejska Europejskie Fundusze Strukturalne i Inwestycyjne

Projekt jest współfinansowany w ramach Konkursu dotacji dla pracy lokalnej na dotacje informacyjne dotyczące Funduszy Europejskich, ze środków Funduszu Społeczności Unii Europejskiej

16-17

## Dwa tygodnie w busie, czyli biznes po polsku

6

## Chmieleń nie chce drogi śmierci



G. KĘPZIÓRA

Skup aut  
BBKasacja  
pojazdów

tel. 792 18 22 17  
607 232 330

www.bb-recykling.pl

PIELĘGNACJA PSÓW I KOTÓW • SKLEP ZOOLOGICZNY

## ZWIERZAKI

tel. 506 025 026

Jelenia Góra, ul. Piłsudskiego 13 oraz  
ul. Kiepury 21 (w nowo otwartym POŁO MARKET)

5% rabatu na hasło "NOWINY JELENIOGÓRSKIE"



**Blog naczelnego**

Doskonale rozumiem wściekłość kierowców pomstujących na wybitnych specjalistów od zarządzania drogami w Jeleniu Górze, od zarządzania drogami w ubiegłotygodniowy, programowy paraliż jednej z głównych ulic wlotowych do miasta. W zwyczajny dzień pracy, w godzinach popołudniowych zgorzelca i Szklarskiej Poręby. Końca sznura aut stojących w korku nie było widać. Z wyjazdem z miasta w tym rejonie też nie było łatwo, a o bezpieczeństwie na kluczowym skrzyżowaniu przy wjeździe do centrum nie wspomnę. Również dlatego, że nie mam pewności, czy jegomość w pomarańczowej kamizelce i poganiał zdeorientowanych kierowców, ostrożnie wślizgujących się na skrzyżowanie zza zasłaniających widoczność maszyn, ułatwiając cokolwiek, czy dodatkowo pogarszał sytuację. Nie mam natomiast wątpliwości, że swoim zachowaniem ewidentnie podnosił ciśnienie szoferom, na których pokrzykiwał. Dobrze przyjrzałem się temu zjawisku, z pozycji wziętego w drogowym korku, zachowując względny spokój tylko dlatego, że akurat nic nie popędzało mnie w drodze i nie traciłem nerwów, spoglądając co rusz na zegarek.

Niewktywy kierowane pod adresem gospodarzy miasta i będących na ich usługach drogowców były słusze. Podobnie, jak określanie panującej sytuacji skandalem. Bo skandalem jest, gdy ruch na ważnej drodze paraliżują i tym samym życie mnóstwu osób utrudniają planowe roboty remontowe, prowadzone w normalnym punkcie, w środku roboczo-godzinie, na dodatek bez stosownego uprzedzenia, ostrzeżenia i odpowiedniej organizacji ruchu. Wiadomo, że na prace związane z wymianą nawierzchni wpływ ma wiele czynników, również naturalnych, takich jak pogoda. Kluczowy wydaje się jednak czynnik ludzki. A bliżej: ewidentny brak wyobraźni i ignorancja osób, które uprawiają swoją działalność z łosowotą, nie licząc się z odpowiedzialnością w tym, którym mają SŁUŻYĆ, czyli - w tym wypadku - użytkowników dróg, obywateli, mieszkańców, gości. Mało kto pamięta, że działalność rządowa, samorządowa i każda inna, publiczna, to rodzaj służby. Ci, co z różnymi sukcesami lepią dziury w asfalcie, często mają nawet na sobie napisane „SŁUŻBA DROGOWA”. Nie wiadomo tylko, po co, skoro ten komunikat zupełnie omija świadomość jego „noscicieli”. Ktoś powie, że czepiam się, bo dzieki czy dwa później śmieć się po odnowionym asfalcie wygładnie. Czy jednak nie lepiej byłoby planować roboty drogowe tak, by ograniczyć cierpienia kierowców i utrudnienia w ruchu? Może zarządcy dróg, choćby w ustalonych harmonogramach prac i warunkach przetargów dla wykonawców, mogą zastrzeżać pory prowadzenia zleczonych robót, skoro rozsądnie do projektu nie są w stanie podejść sami drogowcy, zachowując się często na drogach, jak święte krowy? Może ktoś w końcu zacznie myśleć, jakie są konsekwencje bezmyślnego sprawowania także w takich drobnych sprawach. Bo czy naprawy drogi, szczególnie krótkiej, naprawdę nie można prowadzić wtedy, gdy ruch jest najmniejszy, w innej porze dnia albo np. w sobotę, czyli z odrobiną szacunku dla tych, którym te operacje mają służyć? Tym bardziej, że w historii cywilizacji znane są przypadki takich właśnie rozwiązań. Tymczasem, nie wiedząc czemu, nieustannie sami bezczelnie utrudniamy sobie życie i najwyraźniej wciąż nie zwracamy na to uwagi.

Daniel Antosik  
d.antosik@nj24.pl

## Aukcja obrazu Dariusza Milińskiego już w najbliższy piątek „Lotnicy” z prezentami

Od lat nasza redakcja wspiera szlachetną akcją Dariusza Milińskiego, organizującą wspólnie z nim specjalną aukcję obrazów. Dochód z niej przeznaczony jest właśnie na świąteczne prezenty dla dzieci z Pławnej.

To, jak bogaty będzie ostatecznie zestaw mikołajkowych atrakcji, zależy od hojności tych, którzy zechcą wesprzeć akcję artysty, i wyniku licytacji. Jeśli obraz sprzedany zostanie za wysoką cenę, Dariusz Miliński zawsze dorzuci dodatkowe niespodzianki. Finał aukcji znajduje także odzwierciedlenie w nagrodach, jakie otrzymują laureaci konkursu plastycznego „Mikołaj w Pławnej”, organizowanego wspólnie z artystą dla dzieci z wiejskiej szkoły w Pławnej.

Prezentowany na ilustracji obraz czeka już na nowego właściciela w naszej redakcji. Zainteresowani udziałem w licytacji mogą odebrać dzieło w godzinach pracy biura (od poniedziałku do piątku, od 8.00 do 16.00).

Mikołajki w Pławnej odbędą się tradycyjnie, 6 grudnia. Żeby zdążyć z przygotowaniem, **świąteczną aukcję przeprowadzimy telefonicznie, w piątek, 2 grudnia, w godz. od 10.00 do 16.00. Wszelki, którzy chcą wziąć swój udział, muszą wcześniej zgłosić swój akces. Najlepiej telefonicznie - dzwoniąc pod redakcyjny numer 756424420 lub 601572243. Zgłoszenia dokonać można też przez internet, wysyłając e-mail na adres: d.antosik@nj24.pl.**

**Warunkiem przyjęcia zgłoszenia jest podanie swojego imienia i nazwiska oraz numeru telefonu, za pośrednictwem którego kontakować będziemy się z licytującym.**

Do licytacji włączyć można się praktycznie do ostatniej chwili przed jej zamknięciem. Lepiej zrobić to jednak jak najwcześniej, choćby teraz. Osoba, która zgłosi się jako pierwsza do licytacji obrazu, rozpocznie aukcję z ceną wywoławczą, która wynosi 500 zł. Minimalne postąpienie w trakcie licytacji wynosi 50 zł.

Uwaga! Do każdej z osób, które zgłoszą swój udział w licytacji, zadzwonimy z potwierdzeniem przyjęcia zgłoszenia.  
Daniel Antosik



„Lotnicy” - olej na płótnie formatu 80x100 cm, oprawiony w drewnianą, ręcznie zdobioną ramę.

D. ANTOSIK

## Adam Lipiński szefem PiS w okręgu

Prezesem struktur okręgowych PiS w jeleniogórsko-legnickim okręgu wyborczym został wiceprezes tej partii, pełnomocnik ds. równego traktowania i społeczeństwa obywatelskiego oraz poseł z naszego okręgu wyborczego, Adam Lipiński. Do wyborów kandydat pełnił funkcję pełnomocnika partii w okręgu.

W legnickim hotelu Arkadia, gdzie odbył się zjazd regionalnych struktur partii, wyboru dokonało 321 delegatów. Za kandydaturą Adama Lipińskiego głosowały 273 osoby, przeciw było 40, a 8 delegatów wstrzymało się od głosu. Zgodnie z zasadami panującymi w PiS kandydaturę szefa okręgu wskazuje prezes partii Jarosław Kaczyński - w rezul-

tacie wskazany w Legnicy Adam Lipiński w okręgu nie miał rywala.

Prezes okręgu jeleniogórsko-legnickiego by wyborze powiedział, że przed partią wyboi wyborze powadzie i, najpilniejszym potrzebą jest wzmocnienie lokalnych struktur partii. Ocenil, że najważniejszym zadaniem w przyszłych wyborach samorządowych będzie zdobycie władzy w Sejmiku Województwa Dolnośląskiego.

- Tam jest realna władza, która dysponuje pieniędzmi na rozwój Dolnego Śląska - mowil.

Zauwazył, że nie będzie to łatwe, bo organizacja partii w regionie pozostawia wiele do życzenia.

- Przypominamy twór z wielką głową i małym tułowiem. Mamy samodzielnie

rzad i mamy armię posłów. Ale struktury regionalne pozostawiają wiele do życzenia. Są słabe. W okręgu legnickim PiS ma jedynie 19 komitetów, w tym cztery w Jeleniu i w Jeleniu Górze. To jest tylko 600-700 członków. Poza komitetami, w powiatach powinniśmy mieć struktury w każdym mieście i miasteczku. To jest właśnie do zrobienia. Budować musimy. Inaczej nie wygramy za dwa lata wyborów samorządowych - mowil Lipiński.

Drogą do tego ma być większa aktywność parlamentarzystów i lokalnych działaczy w terenie oraz promowanie tego, co udało się zrobić w regionie.

- Przez ostatnie 12 miesięcy naszemu rządowi udało się zrobić więcej niż

naszym poprzednikom przez 8 lat - przekonywał. - Z tą informacją trzeba dotrzeć do wyborców.

Ostatnio popycia Adama Lipińskiego w PiS spadała. Stracił funkcję pierwszego wiceprezesa w partii i stanowisko pełnomocnika w Odwołach wojewódzkim z nim prezesa KGHM. Spekulowano, że także w wyborach władz regionalnych może dojść do sensacji, jaką byłoby wskazanie innego kandydata na szefa partii w okręgu. Nic takiego się nie stało, a zdecydowane poparcie, jakie uzyskał A. Lipiński wskazuje, że z dyscypliną i porządkiem w PiS wciąż nie ma kłopotów. Inna sprawa, na ile realna będzie władza prezesa w okręgu?

Na zjeździe, poza prezesem, na dwuletnią kadencję wybrano również zarząd okręgowy. (mal)

## Nazbierali prawie cztery tony...



Świetne wyniki Świątecznej Zbiórki Żywności w Lubaniu i okolicznych miejscowościach nie byłyby możliwe bez zaangażowania młodzieży.

Od 25 do 27 listopada trwała kolejna Świąteczna Zbiórka Żywności, w którą w całym kraju zaangażowało się prawie 50 tys. wolontariuszy. Oznakowani specjalnymi identyfikatorami pomagali w doborze najbardziej potrzebnych produktów, zbierali do udziału w akcji, odbierali produkty, sortowali, pakowali je i pomagali w transporcie.

Wszystko w ramach akcji „Podziel się”. To ogólnopolski przedsięwzięcie, którego celem jest walka z niedożywieniem dzieci w Polsce. Organizatorem jest Federacja Polskich Banków Żywności.

Cheć akcja z roku na rok obejmuje coraz więcej miejscowości - już blisko 500 - w naszym regionie aż do tego roku było skromnie. W miniony weekend odzew był jednak zdecydowanie większy - zbiórka prowadzona w Bogatyni, Bolkowie, Jeleniu Górze, Lubawce, Mirsku, Zawidowie, Zgorzelcu i Miejskoku powiatu lubańskiego. Zebrał to jednak Bolesławowa, Kamienna Góra, Karpacz czy Szklarskiej Poręby.

Tradycyjnie najbardziej okazałe wypadła zbiórka organizowana przez lubański Społeczny Związek Zbiórki w kilku miejscowościach powiatu lubańskiego (oprócz Lubania także

w Olszynie, Świeradowie, Siekierczynie i Leśnej). I w ciągu tych trzech dni, grubo ponad setka wolontariuszy, głównie uczniów miejscowych szkół, zebrała 3919 kg żywności. To imponujące osiągnięcie, zważywszy, że we Wrocławiu zebrano się produktem osiągnął ponad 6 ton. Lubań tą ilością zebranych produktów osiągnął najlepší wynik w kraju, wśród miast do 25 tys. mieszkańców, a także w przeliczeniu na jednego mieszkańca.

Ryszard Hardziej z lubańskiego Społecznego Komitetu Obrony Jest bardzo zadowolony z ofiarności mieszkańców.

- Znowu się nam udało - mowil. - Ale to głównie zasługa zaangażowania młodzieży. Nasze akcje prowadzimy od 2002 r. i przez tych 13 lat zebrałmy już ponad 100 ton żywności, która w postaci prawie 15 tysięcy paczek posłużyła jako pomoc najuboższym.

Wszystko było precyzyjnie ważone i dokumentowane, a teraz, sprawiedliwie rozdzielone, trafi przede wszystkim do szkół, przedszkoli, placówek opiekuńczych.

Co warte podkreślenia, SKOB tak aktywnie włączył się w akcję, choć sam jest w skłopotach. Został wyeksploatowany z zajmowanego lokalu, bo lubańscy samorządowcy chyba niezbyt doceniają działalność, którą prowadzi komitet. Akcję udało się przeprowadzić dzięki wsparciu lubańskiego starosty. Powiatowy Zarząd Drog zapewnił transport zebranych darów. (mal)

## 16 lat temu w NJ

Dziś już prawie nikt z załogi „dywanówki” nie chce pamiętać zawziętości pierwszych miesięcy walki o przetrwanie Fabryki Dywanów w Kowarach. Nie chcą pamiętać dramatycznych dyskusji, które załoga fabryki prowadziła z prezesem jej zarządu na przyfabrycznym placu i schodach remontowanego wtedy biurowca. Nie chcą pamiętać dni, kiedy policja skoncentrowała pod fabryką, na wniosek zarządu, takie siły, jakich nigdy chyba nie widać w sycie z najbrutalniejszą nawet przestępczością.

Jeleniogórski poseł AWS Ryszard Matusiak (reprezentujący w niej „Solidarność”) został wykluczony z koła poselskiej partii za zgłoszenie projektu ustawy o 3 proc. podatku VAT na produkty rolnicze. Poseł nie przejął się tą decyzją i podkreśla, że od początku swej poselskiej działalności wyżej stawiał troskę o interesy społeczne od interesów partyjnych.

Według symulacji ekonomicznych względnie spokojne funkcjonowanie PMPoland (przy obecnym potencjalne) zapewni roczny obrót rzędu 20 mln

dolarów. W tym kontekście obroty w wysokości 5 mln dolarów, wypracowane jeszcze w warunkach niepewności, jaka towarzyszyła firmie w ostatnim kwartale, oraz przyszywa w obrót w wysokości 10 mln dolarów w kwartale następnym, nastrojają bardzo optymistycznie. Dzisiaj średnia płaca brutto w firmie wynosi 2750 zł (bez premii), nikt nie zarobi mniej niż 1500 zł brutto.

Władysław Podsiński zapewnia, że jest tylko o krok od ujawnienia podziemi w górze Sobiesz i ukrytych w nich skarbow. Już od kilku tygodni czeka 24-tonowa koparka, która ma w ciągu kilku godzin,

a co najwyżej dni, odsłonić pierwsze wejścia. Zdaniem tego eksploratora jest to możliwe do zrobienia niemal natychmiast po otrzymaniu stosownego pozwolenia na działania w terenie. „Znam 62 odrębne schowki, znam połączenie podziemnych tuneli i hal, wiem, gdzie ukryto kilka zespołów wagonów kolejowych i wiem, gdzie są tunele, w których stoją samochody”.

Wybrał GOK





**Z przyjętego przez zarząd powiatu jeleniogórskiego projektu budżetu wynika, że nie będzie targów Tourtec, a kilkunastu pracowników starostwa może stracić pracę**

# Dwugłos w zarządzie powiatu

Projekt budżetu przegłosowany przez zarząd powiatu jeleniogórskiego budzi spore kontrowersje. Szykują się duże cięcia. Jeśli projekt w tym kształcie rada przegłosuje na grudniowej sesji, to o 80 proc. mniej środków trafi na promocję turystyki i może wystąpić konieczność zwolnienia kilkunastu osób. Anna Koniecznyńska, starosta jeleniogórska, nie rozumie kolegów z PSL, którzy forsują taki budżet. Wiele wskazuje na to, że rada powiatu, zdominowana przez środowisko PSL, poprze jednak pomysły kolegów z zarządu.

Nie będzie targów Tourtec, nie będzie spotkań z gestorami, nie będzie wyjazdów na targi turystyczne do Poznania i Wrocławia, a kilkanaście osób z zatrudniającego 106 pracowników urzędu trzeba będzie zwolnić. To krótki bilans skutków przyjęcia projektu budżetu zaproponowanego przez zarząd powiatu, zarysowany przez Annę Koniecznyńską, starostę jeleniogórską. - Jestem przeciwna propozycji przegłosowanej przez kolegów z zarządu - odcina się od pomysłu na budżet na 2017 r. szefowa powiatu. Jej protest ma jedynie walor symboliczny, bo projekt budżetu poparli członkowie zarządu związani z PSL, które to środowisko ma też przewagę w radzie powiatu. Starosta podkreśla jednak, że kiedy pytała o argumenty za przyjętymi rozwiązaniami, nie usłyszała żadnych przekonujących. W opinii starosty sytuacja finansowa powiatu jest trudna, tak jak i w ostatnich latach, ale nie ma powodu do tak drastycznych kroków.

Krytykę pomysłu swoich partyjnych kolegów podjął Witold Rudolf, burmistrz Piechowic. - Umówiliśmy się przed laty, że wspólnie będziemy promować markę Karkonosze na targach i przy innych okazjach. Teraz starostwo tnie o 80 proc. wydatki na ten cel. To niezrozumiałe i nieracjonalne. Tym bardziej, że od lat na wspólne działania poszczególne samorządy powiatu dokładają

swoją część do wspólnej promocji - uważa samorządowiec z Piechowic. Wskazuje, że powiat jest statutowo zobowiązany do realizacji pewnych celów społecznych, powinien scalać, koordynować i inicjować działania leżących na jego terenie samorządów. Wskazuje, że cięcia na promocję turystyki najbardziej odczują mniejsze gminy powiatu, jak właśnie Piechowice, Podgórzyn czy Janowice Wielkie, które promują się niejako przy okazji. Szklarska Poręba czy Karpacz mają potężne wpływy z turystyki i sobie poradzą na własną rękę. - Jeśli takie zapisy projektu utrzymają się, rozważamy wyjście z tego układu i poszukamy możliwości współpracy z Jelenią

Górą czy Szklarską Porębą - mówi Witold Rudolf. Tyle tylko, że idea promocji wspólnej marki Karkonosze, w sposób metodyczny i przemyślany, odejdzie w zapomnienie. Każdy zacznie działać na własną rękę. Mogą pojawić się elementy zbędnej konkurencji, a o efekcie synergii będzie można zapomnieć. Burmistrza Piechowic porusza tryb, w jakim zarząd przyjął projekt budżetu. - Szybko, po cichu, bez konsultacji - podsumowuje te działania. A przecież taka informacja dla partnerów porozumienia, czyli gmin powiatu, jest istotna. Odejście od powiatowych działań promocyjnych oznacza bowiem konieczność szukania innych sposobów na reklamę walorów miast i gmin.

Radosław Jęcek, burmistrz Karpacza, do promocji organizowanej przez starostwo podchodzi z dystansem. - Po co mi promocja Karpacza na jeleniogórskim Tourtecu? - pyta dodając, że rozważa zmniejszenie udziału swojego miasta w składkach na wspólne powiatowe przedsięwzięcia w tegorocznym budżecie. Marka Karpacza

jest w Polsce doskonale rozpoznawalna i promocja przez powiat wiele tu poprawi nie jest w stanie. Chodzi raczej o rodzaj solidarności z mniej znanymi samorządami powiatu. Samorząd Karpacza rozważa, czy nie zwiększyć udziału promocji w ramach Związku Gmin Karkonoskich.

Targi Tourtec, co przyznaje wielu uczestników i operatorów turystycznych, wymagają dopracowania formuły. - Tyle, że zamiast usiąść i o tym rozmawiać, to się zabiera pieniądze na tę flagową imprezę - mówi burmistrz Rudolf. Anna Koniecznyńska dodaje, iż warto sobie uświadomić, że to impreza, której głównym celem jest promocja Karkonoszy, a nie poszczególne gestorów, i pod tym kątem należy ją oceniać.

W projekcie budżetu zaproponowanym przez zarząd przewidziano w sumie obcięcie blisko 300 tys. zł z działu wynagrodzenia. - To oznacza, że kilkanaście osób będzie musiało odejść z pracy. Urząd przestanie być sterowny, nie będzie miał kto wykonywać zadań - mówi starosta

Koniecznyńska. Dodaje, że już teraz płace w starostwie są na niskim poziomie, a pracownicy z wyższym wykształceniem i kilkunastoletnim stażem zarabiają po 2300 zł brutto.

Paweł Kwiatkowski, wicestarosta jeleniogórski, przyznaje, że projekt przegłosowany przez zarząd wprowadza pewne zmiany i nowe podejście do wielu kwestii. - Musimy się zastanowić, jak prowadzić promocję powiatu, żeby nie ograniczała się tylko do wyjazdu kilku osób do Aachen - mówi. Dopuszcza też myśl o zakończeniu organizacji Tourtecu. Argumentem jest i to, że dotąd wiele edycji jeleniogórskich targów turystycznych udawało się dofinansować ze środków zewnętrznych, unijnych. Teraz wydaje się to mniej prawdopodobne. Wicestarosta twierdzi, że trzeba się zastanowić nad skuteczną promocją w nowych warunkach i przy mniejszych środkach. W jakim gronie? Raczej nie wspólnie z zarządem. - Zarządzamy kolegialnie powiatem, ale mamy kłopot z debatą w gronie zarządu - mówi ogólnie o sytuacji, kiedy starosta Koniecznyńska ma za przeciwników dwóch członków PSL w zarządzie. Paweł Kwiatkowski przekonuje, że choć zmniejszy się pula środków na wydatki rzeczowe w promocji turystyki, to jednak wciąż kilka osób, zatrudnionych w stosownym wydziale, będzie się promocją na rzecz regionu zajmować.

W opinii Pawła Kwiatkowskiego rzeczywista obniżka kwot przeznaczonych na płace w proponowanym projekcie to 200 tys. zł, a nie 300 tys. zł. - Nie będzie potrzeby zwalniania kogokolwiek - zapewnia. Dodaje, że wiele rzeczy będzie jeszcze dyskutowanych i mogą ulec korekcie. Wicestarosta z PSL uważa przy tym, że przesunięcia i cięcia, o których teraz głośno się dyskutuje, są mniej znaczące w obliczu wielkich kwot, jakie trzeba będzie znaleźć na dopłaty do oświaty powiatowej. - Z pierwszych przymiarek wynika, że zabraknie na nasze szkoły i placówki ponad 1 mln zł - ocenia. Dodaje, że w projekcie budżetu forsowanym przez PSL-owską część zarządu powiatu przewidziano większe pieniądze na drogi oraz na wkłady własne na przyszłe inwestycje dofinansowane ze środków unijnych.

Sławomir Sadowski

**Karkonosze**



Jeżeli zarząd powiatu wprowadzi w życie drastyczne oszczędności w swoim budżecie, to z kalendarza imprez znikną Targi Turystyczne Tourtec oraz pod dużym znakiem zapytania stanie idea wspólnego promowania gmin pod jedną marką Karkonoszy.

## Na marginesie

### BOLESŁAWIEC

**Zatrzymali samochód i, grożąc kierującej nim kobiecie, wymusili wydanie portfela oraz dokumentów. W rozboju użyli maczety. W śledztwie ustalono, że sprawcami są znani policji bracia (22 i 32 lata) z okolic Lwówka Śl. Bandyci zostali aresztowani, grozi im 15 lat więzienia.**

### JELENIA GÓRA

**Pili, a potem doszło do awantury. Do 65-letniego mężczyzny mieszkającego z konkubiną wpadł 55-latek. W pewnym momencie doszło do kłótni**

i gospodarz (2,5 promila) dźgnął gościa (3 promile) nożem. Interweniowała konkubina (2,6 promila), która wyrwała partnerowi ostre narzędzie. Poszkodowany trafił do szpitala, 65-latek może się spodziewać wyroku do 10 lat.

**26-latek napadł kobietę** w salonie fryzjerskim. Zażądał od niej 20 zł, a gdy ta odmówiła, szarpał ją, uderzył w twarz. Kiedy zobaczył, że poszkodowana próbuje zadzwonić po pomoc, wyrwał telefon i rzucił nim, niszcząc go zupełnie. Za rozbój grozi mu do 12 lat odsiadki.

**Namiat, kask narciarski, gogle i inne przedmioty o łącznej wartości około 1 tys. zł padły łupem 20-letniego włamywacza.** Poza tą piwnicą, przestępca miał na koncie co najmniej pięć innych podobnych skoków. Trwa

dochodzenie w tej sprawie. Młody mężczyzna może posiedzieć za kratami do swojej 30-ki.

**Sąd odebrał mu prawo jazdy** na jakiś czas, ale ten zlekceważył to postanowienie. Teraz, 26-latek złapany za kierownicą BMW na ul. Noskowskiego, może usłyszeć surowszy wyrok - grozi mu do 3 lat więzienia.

### KAMIENNA GÓRA

**Pijany 36-latek pobił innego mężczyznę, grożąc mu odebraniem życia.** Ponadto zniszczył drzwi mieszkania ofiary oraz grabiami powybił szyby w oknach. Został zatrzymany, kiedy w zakrwawionych ubraniach szedł ulicą miasta. Za napad agresji i zniszczenia odpowie przed sądem. Może stracić wolność na 8 lat.

### MARCISZÓW

**Przyjechali trzema samochodami w sile 20 chłopca do jednej z wsi pod Marciszowem i na korytarzu wielorodzinnego domu pobili sześć osób, mieszkańców. Używali do bicia łomów i nogi od stołu. Powodem najazdu była wcześniejsza kłótnia. Napastnicy to kamiennogórzanie. Trzech z nich zostało aresztowanych. Za rozbój grozi do 15 lat pozbawienia wolności.**

### SZKLARSKA PORĘBA

**Kierowca ukradzionego w Niemczech audi A4 nie zatrzymał się do kontroli drogowej w Czechach, uciekając do Polski. Łamiąc przepisy, mknąc po krętych drogach z prędkością 150 km/h, dotarł do Szklarskiej Poręby, ale nie wyrobił na Zakręcie Śmierci. Otarł się o mur i tak zakończył ucieczkę. 39-lat-**

kowi z Lubina na tym etapie śledztwa można postawić jedynie zarzut paserstwa. Grozi za to do 5 lat za kratami.

### ZGORZELEC

**29-latek ukradł samochód z przy szpitalnego parkingu, odjechał kilka ulic dalej, a następnie go podpalił. Kiedy mężczyznę zatrzymała policja, nie potrafił logicznie wyjaśnić swojego postępowania. Teraz może trafić za kraty nawet na 8 lat.**

**7 tys. zł warte były towary** (narzędzia, zestawy monitoringu) wywiezione na wózkach z pominięciem kasy ze sklepu budowlanego przez 19-letnią kobietę i 35-letniego mężczyznę. Zatrzymani trafili do aresztu. Sąd może ich posłać do więziennej celi na 5 lat.

(sad)



## Przy redakcyjnym telefonie dyżurował dziennikarz, Sławomir Sadowski

# Zawieszona skoda

Panią Joannę spotkała niemiła niespodzianka, za którą wini oznakowanie drogowe, a właściwie jego brak. Ostatnio zajechała wieczorem na ul. Pi-jarską i zatrzymała swoją skodę fabię na chodniku na wysokości firmy ubezpieczeniowej, blisko sklepu rowerowego. Podjazd był łagodny, ale gdy kilka metrów dalej jeleniogórzanka próbowała zjechać, okazało się, że krawężnik jest bardzo wysoki. Na tyle wysoki, że auto się zawiesiło i potrzebna była pomoc drogowa. Usługę wykonano w ramach ubezpieczenia asistance, co pewnie wpłynie na wysokość najbliższej opłaty. Jeleniogórzanka ma pretensje do zarządcy drogi, że nie ostrzega kierowców o podobnym zagrożeniu w tym miejscu. Może rzeczywiście warto rozważyć takie oznakowanie przy wyso-

kim chodniku? Zwłaszcza, że pracownicy okolicznych firm potwierdzają, iż pani Joanna nie jest pierwszym „zawieszonym” kierowcą w tym miejscu.

Mieszkańcy osiedla Orle w Cieplicach skarżą się na brak ławek na przystankach autobusowych przy ul. Rataja. - Jakiś miesiąc temu przyjechały ekipy i zdemontowały całkiem dobre jeszcze przystanki. I od tamtej pory nic się nie dzieje. Nie ma gdzie się schronić, nie ma gdzie usiąść - mówi starsza ciepliczanka.

Pan Andrzej zauważył, że gdzieś w Jeleniej Górze studzienki kanalizacyjne są całkiem pozatykane i woda po opadach nie ma jak odchodzić, przez co kałuże stoją znacznie dłużej. Tak jest choćby na ul. Grabowskiego. Drogowców namawiamy do interwencji w tej sprawie.

Mieszkaniec jeleniogórskiego Zabobrza zaczął robić zakupy w nowo otwartym sklepie Polo-Market. - Jestem jednak trochę zniechęcony, bo bardzo długo czeka się w kolejce. Często kody towarów nie zgadzają się i trwa czasochłonne szukanie - zauważa nasz Czytelnik. Jego zdaniem to kwestia oszczędzania na szkoleniach. To powoduje potem, że irytacja co bardziej nerwowych klientów dotyka niezaskuszenie kasjerki.

Mieszkanica ze Szklarskiej Poręby zadzwoniła z głosem polemicznym do ostatniego tekstu w Nowinach Jeleniogórskich na temat planowanej reformy oświaty. - Mam jak najgorsze zdanie o gimnazjum z czasów, kiedy chodził do niego mój syn. Był bałagan, dzieci, wyjęte ze swojego środowiska, w nowych okolicznościach długo nie mogły się odnaleźć - mówi pani Ewa.



## Brawa i gwizdy

### Brawa dla:

Koszykarzy KS Sudety, zawodniczek MKS MOS Karkonosze, cheerleaderek z Gimnazjum nr 1, dzieciaków z grupy Fiku Myku, Haliny Krygier (opieka medyczna), za pomoc w sprawnym przeprowadzeniu Turnieju Gier i Zabaw klas I-III w Jeleniej Górze. Brawa dla setek rodziców, dziadków, wujków, cioc i rodzeństwa za wspólny doping najmłodszych sportowców w imprezie zorganizowanej przez Międzyszkolny Ośrodek Sportu. Podziękowanie dla wszystkich ofiarodawców, którzy wrzucili datki do puszek na rehabilitację małego Wojtusia (zebrano 841 złotych).

(stob)

Zakładów Dr. Schneider w Radomierzu za finansowe wsparcie (od 2014 roku) Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Janowicach Wielkich. Dzięki pieniądзом sponsora najpierw zakupiono nagrody konkursowe dla dzieci, potem mundury, ostatnio helmy strażackie. Coraz lepiej ubrani i wyposażeni w niezbędny sprzęt członkowie janowickiej jednostki w wieku 8-16 lat planują rywalizację w ogólnopolskich zawodach młodzieżowych drużyn pożarniczych.

(stob)

### Gwizdy dla:

Banku Zachodniego WBK SA za perturbację w działaniu kart płatniczych i bankomatów. W ub. piątek, 25.11., na stronie internetowej banku umieszczono informację o niemożności płacenia w systemie BLIK, ale zapewniono, że karty płatnicze będą działać. Niestety, w sobotę podczas wypłat z bankomatów zdumieni klienci dowiadywali się o braku wystarczających środków, a tym, którzy nerwowo pobierali informację o dostępnych finansach lub miniwyciągi (które też zawierały niezgodne z prawdą dane), system ściągał z kont po 2 zł. Pretensji nie kierujemy pod adresem pracowników jeleniogórskich oddziałów BZ WBK SA, lecz prosimy, aby poinformowali „centrale”, co klienci myślą o takim traktowaniu.

(ika)

## Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

redakcja	- 75 642 44 20	powiat kamiennogórski	- 601 543 538
Jelenia Góra	- 692 219 020	powiat lubański	- 694 792 203
powiat jeleniogórski	- 601 582 622	powiat lwówecki	- 694 792 203
powiat bolesławiecki	- 601 582 622	powiat zgorzelecki	- 694 792 203
		powiaty: jaworski i złotoryjski	- 694 792 203

W każdą środę od 10 do 14.00, w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

REKLAMA I PROMOCJA

## Zadzwoń do nas

O tym, co niepokoi, drażni, irytuje lub wymaga dziennikarskiej interwencji, można rozmawiać z dziennikarzem dyżurnym w środę, w godz. od 10 do 14 osobiście lub zadzwonić pod numer: **75/64-24-485**

(sad)

## Karkówka bez kości

1 kg

**polo**  
MARKET

mój ulubiony



## Kiełbasa biała

Prosiaczek

1 kg



OFERTA WAŻNA:

OD 30.11 DO 6.12.2016

LUB DO WYCZERPANIA ZAPASÓW.


# JUŻ OTWARTE!

ul. J. Kiepury 21, Jelenia Góra

Oferta handlowa ważna: od 23.11.2016 r. do 29.11.2016 r. lub według dat podanych na poszczególnych stronach - jeśli nie wystąpił błąd w druku, lub do wyczerpania zapasów. Oferta dotyczy sklepu POLOmarket: Jelenia Góra, ul. J. Kiepury 21. Sprzedaż limitowana - ilość zakupionych produktów w danym dniu nie może przekroczyć 10 (sztuk, kg, litrów) na osobę.



# KOD broni podstawowych wartości

**Rozmowa** 

z Mateuszem Kijowskim, liderem Komitetu Obrony Demokracji, uczestnikiem ubiegłotygodniowej konferencji, organizowanej w Jeleniej Górze wspólnie przez KOD, Inicjatywę Polska oraz kobiecy ruch „Wolne Parasolki”, a poświęconej prawom kobiet

**- W jaki sposób zostaje się liderem takiej organizacji, takiego ruchu jak Komitet Obrony Demokracji?**

- To dobry dzień, aby o tym mówić, bo dokładnie 11 listopada, ale ubiegłego roku, w zasadzie przez przypadek, z potrzeby serca założyłem grupę na fejsbuku. Do wieczora dołączyło do tej grupy sto osób, co było dla mnie wielkim zaskoczeniem. Gdy następnego dnia rano było nas 200 osób, a po południu 300, to już wiedziałem, że coś się dzieje. Przychodzili ludzie i mówili, że chcą założyć organizację, chcą wyjść na ulice, chcą protestować bo nie podoba im się to, co się w Polsce dzieje. Koło południa zadzwoniłem do przyjaciółki, która jest grafikiem, z prośbą o przygotowanie znaku graficznego, bo tworzący się ruch potrzebował znaku, symbolu. Po tygodniu odbyło się zebranie założycielskie mazowieckiego KOD-u, na które przyszło ponad 200 osób. 3 grudnia odbyła się pierwsza pikiet pod Trybunałem Konstytucyjnym.

**- Startując z pomysłem, jaki miał Pan cel?**

- Moim celem jest pomóc ludziom organizować się. Pomóc zbierać się wokół wartości i zaangażować się bardziej w sprawy publiczne. Te wartości to wolność, równość, demokracja. Tak naprawdę to wszystko można zawrzeć w słowie „solidarność”. Dla nas ważne jest pojęcie różnorodności. Z podkreśleniem, że każdy z nas, choć inny, zasługuje na szacunek. Nie chcemy się dzielić na jakieś plemiona, zwalczające się grupy. Musimy nauczyć się żyć w społeczeństwie z tym bogactwem różnorodności. Nie chcemy Polski totalitarnej, zamkniętej dla myślących

inaczej, niż każe władza. Chcemy, żeby w Polsce było miejsce dla wszystkich Polaków, równych wobec prawa z ich przekonaniami, opiniami i etyką.

**- Mniej przychylni KOD-owi obserwatorzy uważają, że nie chodzi o demokrację, ale o władzę.**

- Cóż, mogą tak uważać. Ja się z tą tezą nie zgadzam. Jesteśmy ruchem obywatelskim, ruchem społecznym. Nie zamierzamy występować w walce o władzę. Współpracujemy z politykami, z partiami, bo uważamy, że to politycy powinni zmieniać Polskę na lepsze. Polityków chcemy informować i przekonywać, jakie są oczekiwania obywateli. Możemy ich wspierać w realizacji projektów, ale wyłącznie jako silni, świadomi swych praw obywatele. Wierzymy, że „dwie nogi” - jedna partyjna, druga obywatelska - pomogą zbudować stabilne państwo.

**- Z tego, co dociera w ogólnopolskim medialnym przekazie, to głównym przeciwnikiem KOD-u jest partia rządząca, czyli PiS.**

- Bronimy się przed takim jednostronnym zdefiniowaniem jako ruch antypisowski. Chcemy walczyć o społeczeństwo obywatelskie, o silne państwo oparte na szacunku do prawa, na demokracji. W tej chwili na drodze do obywatelskiego współdziałania w życiu społecznym stoi PiS. Dlatego trudno jest nie walczyć z PiS-em, kiedy on nam odbiera podstawowe wartości, odbiera nam często prawa człowieka wynikające z konstytucji.

**- Polityka to jest rozwiązywanie problemów. Zrozumiałem, że dla KOD-u tym najważniejszym problemem jest demokracja i wolność. Ale przecież polityka to także konieczność rozwią-**

**zywania problemów społeczeństwa. Na przykład naprawa opieki zdrowotnej, która ma w Polsce złą opinię, bo nie spełnia oczekiwań pacjentów. Co KOD robi, gdy stanie przed tym problemem?**

- My jako ruch społeczny nie będziemy budowali programów w takich obszarach. Nie zajmujemy się planami podatkowymi, systemem emerytalnym czy konkretnymi rozwiązaniami dotyczącymi służby zdrowia. Natomiast bardzo byśmy chcieli, aby debata na takie tematy była jak najszersza, z uwzględnieniem udziału obywateli. Żeby partyjni politycy wraz z obywatelami mogli prowadzić debatę bez obciążenia takimi uwarunkowaniami, jak na przykład korporacyjność w opiece zdrowotnej. Chcemy, aby debata była szeroko otwarta, wspierana przez media i rozumiana przez obywateli. Bardzo często problem polega na tym, że politycy między sobą rozmawiają o konkretnych rozwiązaniach, a obywatele nie bardzo są w stanie dostrzec o co w tym wszystkim naprawdę chodzi. Tracą orientację, które rozwiązania będą dla nich dobre.

**- Także grupa jeleniogórczan współtworzy KOD. Czy to oznacza tworzenie regionalnych struktur?**

- O demokracji trzeba rozmawiać wszędzie, w każdym miejscu. Bo jeśli ograniczymy się do jednego punktu, gdzieś tam w Warszawie, czy do sejmowej debaty, to przegramy. Wszystkiemu mogą zarządzić wyłącznie ludzie - my, obywatele. To my głosujemy i wybieramy rządzących. Codziennie powinniśmy wywierać na nich presję i mówić im, czego oczekujemy, co jest nam potrzebne, co jest dla nas ważne. Kiedy ludzie nie stawiają jasno swoich oczekiwań, swoich pragnień, to politycy nawet nie wiedzą, co mogli-

by zrobić, aby zyskać nasze poparcie. Musimy pokazać politykom, że to obywatele rządzą, a oni, politycy, są tylko takimi sezonowymi pracownikami zatrudnionymi do konkretnych projektów.

**- Jeleniogórska debata poświęcona jest prawom kobiet. Czy rzeczywiście są one zagrożone?**

- W tej sprawie mamy w Polsce dwie równoległe rzeczywistości. Dość dobre, choć niedoskonałe przepisy, w których zapisano równość praw. Obok - w świecie równoległym - jest wiele sytuacji, gdy zadekretowane prawa kobiet nie są w naszym kraju respektowane. Mówiły o tym podczas debaty m.in. prof. Ewa Waszkiewicz i Kazimiera Szczuka. Próbą zamachu na prawa kobiet był drakoński projekt ustawy antyaborcyjnej. Reakcją był Czarny Protest. On uzmysłowił, że mamy siłę. Pokazana została moc sprawcza i nastąpiło wycofanie projektu z drakońskimi rozwiązaniami. Jeszcze nie mamy ostatecznego sukcesu, ale mamy sygnały, że sprzeciw działa i daje efekty. Potrafiliśmy się skrzyknąć, dogadać i działać, pokazując politykom, że muszą się liczyć z obywatelskim głosem.

**- Docierają informacje, że w łonie KOD-u pojawiły się spory czy nawet konflikty?**

- Nie ma konfliktu, ale jak w każdej demokratycznej organizacji toczy się otwarta debata. Dotyczy ona m.in. tego, czy powinniśmy się bardziej definiować jako wrogowie PiS-u, czy jako zwolennicy społeczeństwa obywatelskiego. Najważniejszą kwestią jest obywatelskość



M. POTOCZAK-PELCHYŃSKA

i demokracja. Adam Michnik na demonstracji 24 września powiedział, że KOR, czyli Komitet Obrony Robotników, nigdy nie walczył o obalenie komunistycznego rządu. Tak wyszło, iż walcząc o obywatelskie prawa i demokrację, trzeba go było obalić. KOD powinien postępować podobnie. Moim zdaniem trzeba się koncentrować na pozytywnych aspektach, na budowaniu pozytywnego przekazu i trosce o wartości. Ale jeżeli ktoś stoi na drodze do osiągnięcia tych wartości, to trzeba z nim podjąć walkę. Ja nie mam wątpliwości, że obecnie musimy walczyć z tym rządem, bo po roku jego funkcjonowania to on zagraża najważniejszym wartościom, swobodom obywatelskim, porządkowi prawnemu, konstytucji, itd. Natomiast nie możemy się zdefiniować jako przeciwnicy PiS-u, bo gdy PiS się skończy, to co by się stało z KOD-em?

**Rozmawiał: Tomasz Kędzia**

## Samochód dla Kołomyi i wojenne wspomnienia

**Bogdan Fedoruk, wicemerc Kołomyi, był w składzie delegacji, która w miniony czwartek odbierała od „Wodnika” specjalistyczne auto do monitoringu i napraw sieci kanalizacyjnej. To postać nietuzinkowa; ma w swoim życiorysie międzynarodowe sukcesy w podnoszeniu ciężarów, znaczący udział w wydarzeniach na kijowskim Majdanie i niemal półtora roku służby w Donbasie. Opowiadał, jak wygląda ten konflikt z bliska.**

Auto, które otrzymał kołomyjski Wodkan od PWiK „Wodnik”, to dość już leciwy, 18-letni, całkowicie zamortyzowany, ale ciągle sprawny, specjalistyczny pojazd. Prezes jeleniogórskiej spółki Wojciech Jastrzębski przekonuje, że nie powinniśmy mieć dyskomfortu, ofiarując tak stary sprzęt.

- Też taki, nienowoczesny sprzęt dostawaliśmy w latach 90. od partnerów z Niemiec i z innych zachodnich krajów, i bardzo cieszyliśmy się wtedy, że ułatwia nam pracę. Teraz w podobnej sytuacji są miasta na Ukrainie, a że ze spółką wodociągowo-kanalizacyjną z Kołomyi współpracujemy od 4 lat, to postanowiliśmy im przekazać pojazd, który i tak byłby wycofany z użycia. Inicjatywa wyszła z ich strony. Gdy przy okazji pobytu w Jeleniej Górze, na szkoleniu w pozyskiwaniu środków unijnych, dowiedzieli się, że auta nie potrzebujemy, przyznali, że im by się bardzo przydało. No to niech

im służy... Oczywiście pojazd został sprawdzony i przygotowany do użytkowania, do naszych partnerów trafił „na ruch” - tłumaczy Wojciech Jastrzębski.

Przedstawiciele Kołomyi, wicemerc Bogdan Fedoruk i szef Wodkanu, Igor Kaliniak, zgodnie przyznawali, że auto bardzo im się przyda. A wicemerc zapowiadał, że będzie się starał, aby współpraca Kołomyi z Jelenią Górą nabrała jeszcze bardziej ścisłego charakteru.

Kołomyjski wicemerc to młody, 29-letni człowiek, który już wiele przeszedł, a odpowiedzialną funkcję w magistracie sprawuje od ubiegłego roku. Jest prze-

konany, że to ani sukcesy sportowe, ani udział w rebelii na Majdanie, ani służba wojskowa w Donbasie stały się przyczyną jego awansu, lecz merytoryczne przygotowanie.

- Takich jak ja, którzy walczyli lub walczą pod Donieckiem lub Ługańskiem, jest w naszej Kołomyi pewnie ze dwa tysiące osób (Kołomyja to miasto nieco ponad 60-tysięczne - dop. red.). Naprawdę, spełnianie patriotycznego obowiązku to powód do dumy, ale żadna kwalifikacja do pełnienia funkcji w samorządzie.

Na Majdanie w Kijowie Fedoruk był niemal od początku. Nie statystował.

Ma na koncie spaloną armatkę wodną. Zwycięstwo na Majdanie okazało się jednak tylko wstępem do jeszcze trudniejszej służby.

W 2014 r., w ramach mobilizacji, trafił do jednostek ATO, do 5. karpackiego batalionu szturmowego, gdzie był głównym sierżantem rot, samodzielnego pododdziału liczącego ok. 150 żołnierzy. Jego służba trwała czternaście miesięcy, w tym osiem w bezpośredniej strefie walk. Był uczestnikiem dwóch, bodaj najbardziej heroicznych wydarzeń tego konfliktu: obrony lotniska w Doniecku i okrążenia sił ukraińskich w kotle dołbalcewskim, potem jeszcze dwa razy wyrwał się z okrążeń. Dwa razy był ranny.

- Mnie się udało, ale widziałem śmierć sześćdziesięciu moich kolegów - lapidarnie podsumowuje spędzone w Donbasie miesiące.

Obrótców lotniska nazwano cyborgami, ale Bogdan Fedoruk nie tak to wspomina.

- Byliśmy grupą zwykłych ludzi, po krótkim przeszkoleniu, słabo uzbrojonych i pozbawionych wsparcia. To, że tak długo udawało się powstrzymać agresorów, to dzięki koleżeńskiemu solidarności i przekonaniu, że warto....

Budynki lotniska, zbudowane z lekkich materiałów, nie dawały praktycznie żadnej osłony; żołnierze budowali barykady ze śmieci, elementów konstrukcyjnych, resztek murów, nawet pudeł i skrzynek, praktycznie ze wszystkiego, co znaleźli.

Obrótcy spali blisko swoich stanowisk, żyli w ciągłym strachu, do czego bez skrupowania przyznaje się Bogdan Fedoruk.

- Trudno się nie bać, kiedy strzelają do ciebie, gdy śpisz, jesz, praktycznie bez przerwy całą dobę.... Ale ten strach da się opanować, bo czujesz się odpowiedzialny za życie towarzyszy. Dlatego, choć byłem w domu na urlopie, kiedy dowiedziałem się o trudnej sytuacji mojego oddziału, nie wahałem się ani chwili - spałem w domu i pojechałem na wojnę, żeby im pomóc - wspomina wicemerc, dla którego konflikt w Donbasie jest normalną wojną, a nie żadną operacją antyterrorystyczną, jak jest określany w oficjalnej propagandzie. Nie ma też wątpliwości, że jest to wojna z Rosją, a nie z separatystami.

- Walczy się przede wszystkim z rosyjskimi żołnierzami. Separatyści to niewielka garstka - przekonuje, przyznając jednak, że mieszkańcy regionów donieckiego i ługańskiego w swej większości wspierają wrogów Ukrainy. I nawet go to nie dziwi - „bo to przecież Rosjanie, których osiedlono na tych terenach po deportowaniu ludności ukraińskiej, po II wojnie światowej”.

- To nasze, ukraińskie tereny. Nie można pozwolić, żeby, ot tak, ktoś mógł je sobie zabrać. Dlatego jednak właśnie warto i trzeba - podsumowuje wicemerc Kołomyi Bogdan Fedoruk.

(mal)



Od lewej: Igor Kaliński - prezes „Wodkanal”, Wojciech Jastrzębski oraz Bogdan Fedoruk.



## Okiem Kubka

### ZWĄPIENIE

Zwąpienie w filozofii - głównie w teorii poznania lub jako metoda naukowa. W religii - skoro mowa o tajemnicach. Czego możemy być tak NAPRAWDĘ pewni? W wąpienie totalne idealnie się wpisuje mój pytajnik z drutu kolczastego...

Dzieje ludzkiej myśli - bezdroża poszukiwań odzwierciedlone w kulturze. Mity. Baśnie. Legendy. - Jakież ziarenka w nich ukrytej prawdy. Twórczość poetów, pisarzy, artystów. Czasem nawiedzonych ZMYŚLENIA. Wizje. Religie. Utopie...

Najgłębszym, bolesnym źródłem egzystencjalnego zwąpienia - jest wszechobecne ZŁO, które rodzi poczucie bezsensu. Świat i człowieczy Los zdają się być absurdalną pomyłką.

Filozofia okazała się nieprzydatna. Nie zdołała wytlumaczyć sensowności Zła. Religie okazały się całkiem BEZRADNE - nie potrafiły pomóc człowiekowi w przewyżczeniu Zła. Gorzej - często Zło czyniły w imię najwyższych wartości.

W walce ze Złem największą klęskę poniosło chrześcijaństwo. Na przesłonięciu dziejów - szkaradnie w nie UWIKŁANE. A miało wszelkiemu Złu odpowiadać Dobrem.

Zło, ból nad bóle: cierpienie niezawinione. Gdy odpowiedzią na rozdzierający krzyk pytania: Dlaczego? - może być tylko MILCZENIE. Za naszych dni, mówili o tym do nas Jan Paweł II i Benedykt XVI w Oświęcimiu. Ostatnio papież Franciszek. Na drodze krzyżowej podczas Świątowych Dni Młodzieży.

„Gdzie jest Bóg, jeśli na świecie istnieje Zło - jeżeli są ludzie głodni, spragnieni, bezdomni, wygnani, uchodźcy? Gdzie jest Bóg, kiedy niewinni ludzie umierają z powodu przemocy, terroryzmu, wojen? Gdzie jest Bóg, gdy bezlitosne choroby zrywają więzy życia i miłości? Albo gdy dzieci są wyzyskiwane, poniżane i kiedy również one cierpią z powodu poważnych patologii?”

Gdzie jest Bóg w obliczu niepokoju wąpiących i strapionych dusz? - Istnieją takie pytania, na które nie ma żadnych ludzkich odpowiedzi.”

Milczenie Boga. Chichot Szatana. Kataklizmy. Zwyradniałość człowieka - ludzkie bestialstwo. Ludobójstwo. Wojny. Łagry. Koncentracyjne obozy. Szoah. Więzienia. Morderstwa. - Morze krwi. Morze łez.

W życiu jednostek, narodów i w skali globalnej - miazdzące nieszczęścia. Czyhający zewsząd i coraz bardziej uwierający niepokój - lęk o najbliższą przyszłość.

Świat wariuje. Religie w okopach fundamentalizmu. Europa - jako cywilizacja się kończy, jako kultura - bez tożsamości. Natomiast Polska - nie tylko katolicka - na równi pochyłej: ksenofobii, nietolerancji, powrotu do dziejów głupoty.

Pytają mnie zaczepnie: A ty, co na to? - Żyję tym, co dziś. Nadal, pomimo wszystko, uśmiecham się do ludzi i do siebie - w lustrze. A w tej chwili, Czytelniku, kończąc felieton - uśmiecham się do Ciebie.

Niepewność. Zwąpienie. Niepokoje. Lęki. - Pytam zaczepnie: - Co Ty na to...?

KUBEK



# Krzysztof Rogacewicz nagrodzony w Nowym Jorku!

Aktor jeleniogórskiego Teatru Maska, Krzysztof Rogacewicz, otrzymał nagrodę Best International Show (Najlepsze Międzynarodowe Widowisko) na prestiżowym festiwalu monodramów United Solo w Nowym Jorku za swój monodram pt. „Kontrabasista”, zrealizowany na podstawie tekstu Patryka Süskinda, w reżyserii Krzysztofa Pulkowskiego. Gala nowojorskiego festiwalu, podczas której ogłoszono laureatów nagród, o jakie ubiegało się w tym roku ponad 100 spektakli, miała miejsce 20 listopada.

Festiwal UNITED SOLO powstał w 2010 roku i stanowi największy na świecie festiwal monodramów. Organizowany jest w Nowym Jorku, a jego pomysłodawcą, założycielem i dyrektorem artystycznym jest, mieszkający od wielu lat w USA dr Omar Sangare, polski aktor, reżyser i wykładowca teatru w Williams College.

Krzysztof Rogacewicz, oprócz prezentacji swojego monodramu w ramach United Solo, wystąpił jeszcze między innymi w Minneapolis, a także w Ambasadzie RP w Waszyngtonie

(22 listopada). Spektakle spotkały się z entuzjastycznym przyjęciem i kończyły owacją na stojąco.

Krzysztof Rogacewicz pokazuje wszystkie odcienie stanów emocjonalnych swojego Kontrabasisty - od powagi, poprzez żart, ironię, dowcip - do rozpacz. Jest wyrazisty i prawdziwy jako wieczny bohater drugiego planu, który nareszcie może wyrzucić z siebie wszystko, co zgromadziło się w nim przez całe nieudane życie... To dzięki aktorstwu Rogacewicza widzimy bohatera prawdziwego we wszystkich odcieniach jego człowieczeństwa.

Spektakl „Kontrabasista” jest oparty na słowie, to monodram, ale nie one-man show, dlatego ważny jest osobisty przekaz aktora - pewnie dlatego sięgają po ten tekst mistrzowie słowa: między innymi Jerzy Stuhr i Krzysztof Gosztyła. Dołączył do nich z niewątpliwym sukcesem jeleniogórski aktor - Krzysztof Rogacewicz.

Serdecznie gratulujemy prestiżowej nagrody i życzymy dalszych sukcesów!

Urszula Likszet



## Chmieleni protestuje - chodnika oczekuje

Przez kilka godzin w sobotę, 26 listopada, mieszkańcy Chmielenia na jednym z przejść dla pieszych w ich wsi prowadzili akcję protestacyjną, polegającą na blokowaniu ruchu na drodze krajowej nr 30. Podczas protestu zbierano podpisy pod petycją do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, w której mieszkańcy domagają się budowy chodnika.

Chmieleni jest dużą, ciągnącą się przez kilka kilometrów wsią, leżącą przy trasie z Jeleniej Góry do Zgorzelca. Jej główna arteria komunikacyjna to droga wojewódzka nr 30. Trasą tą codziennie od i do granicy z Niemcami poruszają się tysiące samochodów, w tym ciężarowych TIR-ów i autobusów. Co ważne

dla chmielenian, większość istotnych dla życia wsi miejsc i instytucji, w tym kościół, sklepy, a nawet boisko sportowe, gdzie swoje mecze rozgrywa miejscowa drużyna piłkarska, znajduje się w dolnej części wsi. To powoduje, że osoby, które nie posiadają samochodu, a zamieszkują w tzw. górnym Chmieleniu, aby zrobić zakupy lub pójść na mszę, muszą przejść wąskim poboczem wzdłuż bardzo ruchliwej drogi około 2-3 kilometrów. - To jest istny horror - mówi mieszkanka górnej części miejscowości, Ryszarda Wiatrak. - Dojście do sklepu zajmuje mi ponad godzinę, gdyż co chwilę muszę zatrzymać się, aby przepuścić jadącego TIR-a i nie zostać przewróconą podmuchem. Mimo że staram się uważać, za każdym

razem pokonuję tę drogę z duszą na ramieniu. Nieraz zdarzało się, że ktoś idący poboczem był spychany do rowu lub też zahaczony lusterkiem pędzącego samochodu. Kierowcy ogólnie mają w nosie obowiązujące na terenie wsi ograniczenie prędkości do 50, a miejscami do 40 kilometrów na godzinę.

- Mam troje małych dzieci, ale nie wyobrażam sobie, abym mogła wyjść z nimi na spacer tą drogą - dodaje Dominika Maciaś. - Gdy chcemy pójść na plac zabaw, muszę za każdym razem zawieźć tam dzieci samochodem. Nie ma też mowy, aby wyjechać bezpośrednio z domu na wycieczkę rowerową. Na tym odcinku szosy zginęło już kilkoro moich znajomych, między innymi kolega Krzysztof oraz starszy pan, który szedł do kościoła. Wreszcie, trzy lata temu pod kołami samochodu zginęła moja babcia. Ile osób musi jeszcze zostać potrąconych, aby ktoś w końcu poszedł po rozum do głowy i wybudował nam chodnik?

- Nasza miejscowość w okolicy bodajże jest jedyną, w której nie ma ani metra chodnika - mówi organizator protestu ze Stowarzyszenia Nasz Chmieleni, Dariusz Penkala. - Jest to tym bardziej niebezpieczne, że z każdym rokiem ruch pojazdów jadących przez Chmieleni jest coraz większy. Najgorzej mają dzieci oraz osoby starsze. Rodzice nawet na przystanku, na którym zatrzymuje się szkolny autobus, muszą swoje latorośle przywozić autem. Aby pomóc kilkorgu osobom starszym i samotnym, właściciele miejscowego sklepu dowożą im zakupy do domu. O skali zainteresowania problemem świadczy fakt, że pod petycją do zarządcy drogi, czyli Dyrekcji Generalnej Dróg Krajowych i Autostrad, w której domagamy się wybudowania chodnika, podpisało się ponad 1200 osób. Są to mieszkańcy Chmielenia oraz okolicznych miejscowości, ale także kierowcy samochodów, którzy zatrzymywali się podczas trwania naszego protestu. Walkę mieszkańców Chmielenia o chodnik w pełni popierają władze gminy Lubomierz, na terenie której leży ta miejscowość. - Korespondencja na ten temat między gminą a zarządcą drogi

trwa już wiele lat - mówi burmistrz Lubomierza Wiesław Ziółkowski. - Bardzo długo obiecywano nam, że problem rozwiąże się dzięki wybudowaniu obwodnicy Pasicznika i Chmielenia, którą zostanie puszczony ruch tranzytowy. Teraz już wiemy, że ze względu na brak środków, w najbliższym czasie nie ma szans na realizację tej inwestycji i jak najbardziej widzimy celowość wybudowania chodników w Chmieleniu. Według statystyk na odcinku drogi od Radoniowa do Chmielenia w ostatnich kilku latach doszło do 138 wypadków drogowych, w tym pięciu śmiertelnych, z udziałem pieszych. Ostatnie rozmowy z właścicielem drogi napawają pewnym optymizmem. Zgadza się on z koniecznością wybudowania w tym miejscu chodnika, tylko nie wiadomo, kiedy to nastąpi. Mam nadzieję, że ten protest przyspieszy jego decyzję.

Jak mówi Maciej Wołodko z wrocławskiego oddziału GDDKiA, zarządca drogi krajowej nr 30 potwierdza potrzebę budowy chodnika w Chmieleniu. - W ubiegłym roku podjęliśmy udane starania o umieszczenie tego zadania w ogólnopolskim Programie Budowy Ciągów Pieszko-Rowerowych - stwierdza M. Wołodko. - Jest to niezbędny etap starań oddziału GDDKiA o inwestycję, gdyż mamy prawo realizować tylko te zadania, które, po pierwsze, zostały ujęte w ogólnopolskich programach inwestycyjnych, a po drugie, otrzymały zapewnienie finansowania ze środków budżetu państwa. Zadanie wymaga jeszcze na etapie przygotowawczym opracowania dokumentacji oraz przeprowadzenia wykupu gruntów. W przypadku otrzymania zapewnienia finansowania, będziemy mogli przystąpić do tych prac.

Organizatorzy protestu zapowiadają, że będą go kontynuować aż do skutku. - Jeśli trzeba będzie, to za jakiś czas ponownie wyjdziemy na drogę, gdyż mamy dość obietnic i oczekujemy szybkiego rozpoczęcia budowy chodnika - mówi D. Penkala. - Na razie naszą petycję w tej sprawie złożymy na ręce burmistrza Lubomierza, a ten ma ją przekazać zarządcy „krajowej trzydziestki”.

Grzegorz Kędziora

 <b>EXPRESS</b>	<b>LOKALE</b>
<b>PRACA</b>	<b>TANIO</b> wynajmę mieszkanie dwupokojowe 50 m kw., 537-977-776. J1946-G
<b>FIRMA</b> sprzątająca zatrudni chętnych do pracy w serwisie sprzątającym. Praca na terenie marketów w Jeleniej Górze. Kontakt pon.-pt. w godz. 8-15, tel. 601156466.	<b>NIERUCHOMOŚCI</b>
<b>ZATRUDNIMY</b> kierownika sekcji sprzątającej z doświadczeniem. Miejsce pracy Jelenia Góra ul. Jana Pawła II. Kontakt pon.-pt. w godz. 8-15, tel. 601156466. J1784-K	<b>INFORMACJA</b>
<b>TOWARZYSKIE</b>	<b>Burmistrz Miasta i Gminy Wleń</b> informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu wykazu nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy: zarządzenie Nr 0050.95.2016 z dnia 25.11.2016 r.
<b>WYJAZDY</b> , 530-023-206. <b>FRANCUSKI</b> perfekt, 732-971-790. J1941-G	

**Urząd Miasta w Piechowicach**  
ul. Żymierskiego 49 58-573 Piechowice  
poszukuje kandydatów do pracy na stanowiskach:

- 1. Stanowisko ds. obsługi Rady Miasta**
- 2. Stanowisko ds. rozliczeń finansowo-księgowych**

Szczegóły ofert znajdują się na stronie internetowej:  
**www.piechowice.bip.pbox.pl**  
oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta w Piechowicach,  
a także pod numerami telefonów: **75 75 48 900, 75 75 48 904.**



## Narasta fala niechęci między samorządami Mirska i Świeradowa Zdroju

# Bogaty i biedny

Rosnie napięcie między Świeradowem Zdrojem a Mirskiem. Do starego sporu o granice i wynikające stąd komplikacje doszły właśnie nowe powody do wzajemnej niechęci. Burmistrz Mirska zarzuca sąsiadowi, że ten podbiera dzieci do swoich szkół, pozbawiając gminę sporych kwot subwencji oświatowej. Burmistrz Świeradowa narzeka z kolei, że sąsiad utrudnia rozwój komunikacji między gminami. W samorządowej gazecie Świeradowa Zdroju burmistrz Marciniak wytknął sąsiadowi złą współpracę. Burmistrz Jasiński właśnie wystąpił swoją odpowiedź na tę publikację, przypominając działania świadczące o czymś przeciwnym. Czy duży i biedny Mirsk dogada się z mniejszym, rosnącym w siłę Świeradowem?

Mirsk jest przy Świeradowie Zdroju jak ubogi krewny. Duży (8,5 tys. mieszkańców), wciąż mu brakuje pieniędzy (budżet 30,5 mln zł), perspektywy dość mizerne (działalność zwija największy podatnik PriBazalt), a bezrobocie sięga 20 proc. 10 km dalej, w Świeradowie Zdroju, inny świat. Mniejsza (4,5 tys. mieszkańców) miejscowość ma niewiele mniejszy budżet (25,5 mln zł), wciąż powstają nowe hotele i apartamenty, a w krajowych rankingach miejscowości turystycznych i pod względem inwestycji zajmuje czołowe miejsca. Do tego bezrobocie jest poniżej 5 proc. (dokładnie 168 osób), a przedsiębiorcy mają kłopot ze znalezieniem chętnych do pracy. Tak duże różnice są zrozumiałe. Jest jasne, że kurort ma premię związaną z położeniem, uzdrowską tradycją i pod rządami Rolanda Marciniaka dobrze wykorzystuje swoje szanse. Budowa gondoli dała nowy impuls rozwojowy, inwestorzy pchają się do Świeradowa Zdroju na potęgę. Znacznie mniej łaskawy jest los dla rządzonego od lat przez Andrzeja Jasińskiego Mirska. Gmina rozpaczliwie szuka swoich możliwości, jest biedniejsza i zgrzebniej. Turystyka pozostaje marginalną dziedziną, miejsca po dawnych dużych zakładach nie wypełniły nowe firmy.

### Kto nie chce bezpłatnej komunikacji

- Chcieliśmy uruchomić bezpłatną komunikację z Mirskiem, ale burmistrz Jasiński jest niechętny takiemu pomysłowi. Udało się uruchomić komunikację jedynie do Krobicy i Orłowic w gminie Mirsk - mówi Roland Marciniak, burmistrz Świeradowa Zdroju. Dziwi się, bo pomysł wypalił z czeskim Nowym Mestem i Szklarską Porębą. Samorządowiec z uzdrowiska wskazuje, że blokowanie takiej idei jest nieracjonalne. - W Mirsku bezrobocie jest kilkakrotnie wyższe niż u nas, a my musimy ściągać do pracy Ukraińców - mówi. Dodaje, że 60 proc. zatrudnionych w świeradowskich hotelach, pensjonatach i pozostałych firmach, to osoby mieszkające poza kurortem, a z tego 3/4 to mieszkańcy gminy Mirsk. - Koszt dojazdu z Mirska do Świeradowa Zdroju PKS-em to 14 zł w dwie strony. Bezpłatna komunikacja oznaczałaby faktycznie 300-złotową „podwyżkę” dla dojeżdżających, a tych, którym się dziś nie opłaca dojeżdżać, mogłoby to jednak skłonić do podjęcia pracy - mówi burmistrz Świeradowa Zdroju. Dodaje, że władzom Mirska powinno zależeć na sprzyjaniu zatrudnieniu, choćby w sąsiedniej gminie, bo przecież dochód samorządu po części składa się z udziału w podatku od dochodów osób fizycznych. Dziś do pracy w uzdrowsku sporo osób z gminy Mirsk dojeżdża swoimi samochodami. To także kłopot dla miasta, bo zajmują wówczas od rana parkingi w centrum, blokując możliwości parkowania turystom. To ma wpływ choćby na

ruch i powodzenie małych biznesów na odnowionym deptaku.

Według Rolanda Marciniaka bezpłatna komunikacja nie oznaczałaby ruchu tylko w jedną stronę, a zyskaliby wszyscy. - Mieszkańcy Świeradowa mają po co jeździć do Mirska. Tam są inne markety, jest targowisko, są zakłady usługowe, które u nas, ze względu na czynsze, nie mają szans się utrzymać - mówi.

Co na to burmistrz Mirska, Andrzej Jasiński? Przede wszystkim zaznacza, że decyzja o uruchomieniu takiej bezpłatnej komunikacji to kompetencja rady gminy, a nie burmistrza, więc pretensja, poza wszystkim, jest niefortunnie skierowana. - Ale i rada naszej gminy do tej pory pozytywnie reagowała na kolejne prośby udostępnienia przystanków w Krobicy i Orłowicach. W sprawie darmowej komunikacji z Mirskiem władze Świeradowa Zdroju się do nas nie zwracały. Nie ma takiego dokumentu. Jestem zdziwiony, że burmistrz Marciniak tak negatywnie ocenia naszą współpracę - mówi burmistrz Jasiński.

### Podbierają dzieci

Ze sprawą komunikacji w jakiś sposób związana jest kwestia 22 dzieci z gminy Mirsk, które dojeżdżają



- Nie podbieramy dzieci Mirskowi. To wybór rodziców - mówi Roland Marciniak, burmistrz Świeradowa Zdroju.



To, co dobre dla Świeradowa, nie musi być dobre dla Mirska, zdaniem Andrzeja Jasińskiego.

do szkoły w Świeradowie Zdroju. To jest bardzo źle odbierane, a niektórym rodzicom, podejmującym takie decyzje, dostaje się za brak lokalnego patriotyzmu. Tak było na jednej z ostatnich sesji mirskich radnych. - Zorganizowanie dowozu dzieci z naszej gminy do szkoły w Świeradowie stanowi poważną rysę na naszej współpracy. Jeżeli chcemy ze sobą współpracować, to gmina Świeradow nie może podbierać nam uczniów i wyciągać z naszej kieszeni 150 tys. złotych z subwencji oświatowej. Nasz sąsiad nie może tak robić i oczekiwać wspaniałej współpracy. Tak się po prostu nie robi - ocenia Andrzej Jasiński. Wszystko wskazuje na to, że to najważniejsza pretensja Mirska do sąsiadów. Jej załatwienie wydaje się warunkiem poprawy stosunków.

Roland Marciniak sprzeciwia się określeniu, że ktoś tu komuś podbiera dzieci. - Przecież my nikogo do niczego nie zmuszamy. Każdy dokonuje wyboru. A w Mirsku robią tym ludziom krzywdę, bo wytykają ich jako złych obywateli. Najlepiej tak zarządzać swoją oświatą, żeby rodzice wybierali tamte szkoły - mówi. Dodaje, że z jego miejscowości też kilkoro dzieci dojeżdża do szkół w innych gminach, a za nimi idzie subwencja.

### Wokół gondoli

- Mamy patologię podatkową. Nigdzie w Polsce nie ma tak, żeby wyciągi były w jednej gminie, a druga je utrzymywała. To tak, jakby na przykład Ski Arena Szrenica należała do Piechowic, które brałyby podatek, a cała kosztowna obsługa obciążałaby Szklarską Porębę - mówi Roland Marciniak. Ponad 70 proc. ośrodka narciarskiego leży na terenie Mirska, który ma z tego około 0,5 mln zł podatku rocznie. Świeradow ma pretensje, że przy słabych zimach, jakie były przez ostatnie trzy sezony, to on zwalnia ze swojej części podatków operatora gondoli, a Mirsk swój podatek bezlitośnie ściąga. - A przecież to Świeradow traci setki tysięcy złotych na obsługę ośrodka, na odśnieżanie, organizację parkingów, utrzymanie wszystkich sieci, infrastruktury - wlicza burmistrz Marciniak. Problem w przyszłości przybierze jeszcze na sile, bo samorząd Świeradowa zakupił na Świeradowcu grunt, gdzie ma powstać kolejny ośrodek narciarski. Znowu do kasy Mirska będą wpływać ogromne podatki, a zamieszanie będzie miał sąsiad. - Ale my musimy się rozwinąć, żeby utrzymać miasto - twierdzi burmistrz kurortu.

Andrzej Jasiński rzecz widzi inaczej. - Burmistrz Świeradowa nie jest uprawniony do pouczania nas, na co przeznaczymy dochody z podatku od kolei gondolowej. To dzięki przygotowaniu planu zagospodarowania i wydatkowania na to własnych środków przez gminę Mirsk, umożliwiliśmy budowę kolei gondolowej. Pozwoliło to gminie Świeradow na duży rozwój i nie wypominamy, że to Świeradow na tym najbardziej skorzystał. Dzięki budowie kolei gondolowej zrealizowano wiele inwestycji hotelowych w Świeradowie i dochody podatkowe z ich powierzchni wielokrotnie zrekompensowały to, co Świeradow „stracił” poprzez zwolnienie z podatku kolei gondolowej - argumentuje.

Ostatnio gorącym tematem okologondolowym jest fragment ulicy Strażackiej. Samorząd Świeradowa Zdroju naprawił istotną część tej drogi, aż doszedł do kilkusetmetrowego odcinka położonego na obszarze sąsiedniego Mirska. Droga jest co prawda własnością Lasów Państwowych, ale samorządowcom z kurortu udało się „swoją” część drogi wydzierżawić i zmodernizować. Samorząd Mirska nie podjął analogicznych działań na „swoim” odcinku drogi. - To, że droga przebiega przez teren gminy Mirsk, nie oznacza, że jesteśmy zarządcą tej drogi. Przez teren obu gmin przebiegają drogi różnych zarządców, m.in. wojewódzkie i powiatowe. Z tego powodu ani marszałek województwa, ani starostowie powiatu nie żądają, aby gminy je remontowały. Te czynności wykonuje zarządca drogi. Nie ma takich przypadków, żeby dla tej samej drogi ustanawiać dwóch zarządców. Czy ktoś jest w stanie sobie wyobrazić, odśnieżanie drogi zimą, gdy dla tak małego odcinka gmina Mirsk wysyła pług z Mirska? Chyba logiki w tym nie ma - wyjaśnia burmistrz Mirska.

Roland Marciniak, kiedy mówimy o różnicy w zamożności gmin, wytyka sąsiadowi rozrzutność. - Mirsk jest biedny, ale ma kosztowny zakład budżetowy i straż miejską. Nas na to nie stać - mówi.

Czy sądzi Pan, że każdy Pański pomysł musi być przez nas akceptowany? My potrafimy ocenić, co jest dobre i właściwe dla naszych mieszkańców. Nie musi Pan nas pouczać. Nie wszystko, co jest dobre dla Świeradowa, będzie dobre dla Mirska - zwrócił się publicznie do burmistrza sąsiada Andrzej Jasiński.

Tekst i zdjęcia:  
Sławomir Sadowski

Ośrodek narciarski przysparzający bogactwa (i kosztów) gminie Świeradow Zdrój, a płacący podatek w większej części gminie Mirsk to przedmiot ciągnących się już od lat pretensji.





# Fundusze Europejskie wspierają przedsiębiorczość

Otrzymanie dofinansowania z Funduszy Europejskich, np. z Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój (POIR), może stać się szansą dla wielu mieszkańców naszego regionu na spełnienie marzeń związanych z prowadzeniem własnej firmy i wdrażaniem swoich pomysłów w życie

## » Na eksperymenty

Przedsiębiorcy mają sporo możliwości na ubieganie się o przyznanie wsparcia z Funduszy Europejskich. Narodowe Centrum Badań i Rozwoju jeszcze tylko do 30 grudnia przyjmuje wnioski przygotowane za pomocą specjalnego generatora od mikro, małych lub średnich przedsiębiorstw (MŚP). Przedsiębiorcy mogą na przykład starać się o uzyskanie dofinansowania (nawet 20 mln euro). W puli do podziału na badania przemysłowe i eksperymentalne prace rozwojowe jest aż 750 mln zł. Można ubiegać się maksymalnie o 20 mln euro (jeżeli projekt obejmuje głównie badania przemysłowe) lub 15 mln euro (jeżeli projekt obejmuje głównie prace rozwojowe). Więcej informacji na stronie internetowej [www.ncbr.gov.pl/fundusze-europejskie/poir](http://www.ncbr.gov.pl/fundusze-europejskie/poir)

## » Kup innowację

Od 4 listopada o przyznanie dofinansowania mogą się starać przedsiębiorcy, którzy chcą pokryć z niego nawet 70 proc. kosztów zakupu usługi proinnowacyjnej, czyli takiej, która będzie wspierać wdrożenie innowacji produktowej lub procesowej o charakterze technologicznym w przedsiębiorstwie wnioskodawcy. Wnioski należy składać do 31 marca 2017 r. w Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, która prowadzi i ogłasza konkurs na dofinansowanie projektów z działania Proinnowacyjne usługi IOB dla MŚP. Można ubiegać się maksymalnie o 70 proc.



kosztów kwalifikowalnych (50-420 tys. zł). To właśnie PARP uruchomiła specjalny system informatyczny, przez który składa się wnioski ([www.lsi1420.parp.gov.pl/home](http://www.lsi1420.parp.gov.pl/home)).

## » Pomysły wcielą w życie

Minął już termin składania wniosków o przyznanie dofinansowania na wdrożenie wyników prac badawczo-rozwojowych przeprowadzonych przez wnioskodawcę, samodzielnie lub na jego zlecenie, prowadzących do wprowadzenia na rynek nowych bądź znacząco ulepszonych produktów (wyrobów lub usług). Nabór prowadziła Polska Agencja Rozwoju Przed-

siębiorczości, która miała do podziału ponad pół miliarda złotych. Można było otrzymać nawet 20 mln zł dofinansowania. Z takiego dofinansowania skorzystała na przykład spółka NAWARA-SERWIS z miejscowości Trzebień, niedaleko Bolesławca. Otrzymała ponad 4,6 mln zł dofinansowania na wdrożenie na rynek innowacyjnego odpylacza strumieniowego. Wartość całego przedsięwzięcia to ponad 16,4 mln zł.

## » Bony na innowacje

Ciekawym pomysłem na prowadzenie działalności, prac badawczo-rozwojowych i innowacyjnych (B+R+I) są tzw.



Bony na innowacje. Jeśli chcemy ubiegać się o ten rodzaj wsparcia powinniśmy do 30 stycznia wystąpić z wnioskiem o dofinansowanie. Bony przyznaje Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości dla mikro, małych lub średnich przedsiębiorców, które chcą zakupić od wykonawcy usługi polegające na opracowaniu nowego lub znacząco ulepszanego wyrobu, usługi, technologii produkcji lub nowego projektu wzorniczego. Na takie dofinansowania zostało przeznaczone 62,5 mln zł. Więcej informacji o tym konkursie uzyskasz na stronie internetowej [www.poir.parp.gov.pl](http://www.poir.parp.gov.pl) w dziale Bony na innowacje dla MŚP.

### » Na zakup sprzętu

Z Funduszy Europejskich można też stworzyć bądź rozwijać centra badawczo-rozwojowe. Dofinansowywane jest jednak nie tylko wsparcie na remont obiektu pod takie centrum, ale przede wszystkim zakup specjalistycznej aparatury, sprzętu i technologii. A to wszystko po to, aby móc prowadzić prace badawczo-rozwojowe. Nabór wniosków o dofinansowanie tego typu projektów potrwa tylko do 16 grudnia. Do podziału jest 460 mln zł. Konkurs na dofinansowanie projektów w ramach działania Wsparcie inwestycji w infrastrukturę B+R przedsiębiorstw POIR prowadzi Departament Innowacji

w Ministerstwie Rozwoju. Więcej informacji na stronie internetowej [www.poir.gov.pl](http://www.poir.gov.pl) (w wyszukiwarce wpisz nazwę działania).

### » Dofinansowanie w regionie

Przedsiębiorcy z Dolnego Śląska powinni jednak w szczególności zainteresować się możliwościami ubiegania się o dofinansowanie swoich projektów w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Na przykład Dolnośląska Instytucja Pośrednicząca w tym tygodniu (30 listopada) zakończyła nabór wniosków dotyczących wsparcia innowacyjności produktowej i procesowej MŚP.

Od 2 grudnia do 30 marca 2017 r. prowadzony będzie nabór dla mikroprzedsiębiorstw prowadzących działalność gospodarczą krócej niż 2 lata i chcą zrealizować swój projekt na terenie Aglomeracji Wałbrzyskiej (np. w Nowej Rudzie, gminie Nowa Ruda, Wałbrzychu).

Minimalna wartość wydatków kwalifikowalnych wynosi 50 tys. zł, a maksymalna wartość wydatków kwalifikowalnych wynosi 250 tys. zł. na wsparcie innowacyjności produktowej i procesowej MŚP, czyli m.in. wprowadzenie na rynek nowych lub ulepszonych produktów/usług lub dokonanie zasadniczych zmian procesu produkcyjnego lub sposobu świadczenia usług.

## ZDANIEM EKSPERTA

### Marcin Bernat



od lat pozyskuje  
Fundusze Europejskie  
dla lokalnych  
samorządów

Jeśli jesteś przedsiębiorcą i zastanawiasz się nad ubieganiem się o przyznanie wsparcia z Funduszy Europejskich, to pamiętaj, że wnioski o dofinansowanie projektów w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój można składać wyłącznie w wersji elektronicznej. Generatory wniosków, czy systemy informatyczne są różne w zależności od instytucji wdrażającej działanie.

### TU OTRZYMASZ NIEZBĘDNE INFORMACJE

### PUNKTY INFORMACYJNE FUNDUSZY EUROPEJSKICH

- » **WROCŁAW**, ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14  
tel. 71 776 95 01, 71 776 96 51
- » **JELENIA GÓRA**, pl. Ratuszowy 32/32a  
tel. 75 764 94 66, 75 752 49 42
- » **LEGNICA**, ul. Rycerska 24  
tel. 76 723 54 81
- » **WAŁBRZYCH**, pl. Magistracki 1  
tel. 74 665 51 73



Jeśli szukasz informacji na temat możliwości wsparcia, to uzyskasz bezpłatne informacje od konsultantów z Punktów Informacyjnych Funduszy Europejskich. Możesz znaleźć je także na stronie [www.funduszeuropejskie.gov.pl](http://www.funduszeuropejskie.gov.pl)



MINISTERSTWO  
ROZWOJU



DOLNY  
ŚLĄSK

Unia Europejska  
Europejskie Fundusze  
Strukturalne i Inwestycyjne







Z autu

Zaskakująco aktualny dwugłos z przeszłości

W środę, 23 listopada, w jeleniogórskim Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida legnicki Teatr Modrzejewskiej zaprezentował spektakl „Przerwana odyseja” w reż. Jacka Głaba. Spektakl został przygotowany w koprodukcji z Macedońskim Teatrem Narodowym w Skopje. To kolejna z długiej listy historii składających się na opowieść o mieście, teatrze, regionie i ludziach tu żyjących, z ich zawikłanymi losami, także mniejszości narodowych. Tak - opowieść, bo legnicki teatr od lat jest teatrem opowieści, a zaczęło się to chyba od „Ballady o Zakaczu” - spektaklu o powojennej historii tej „przeklętej” dzielnicy Legnicy, która w sztuce została przedstawiona poprzez losy złodziejskiej szajki Benka Cygana. Jedną z ostatnich „legnickich historii” - „Skarb wdowy Schadenfreude” - jeleniogórzanie mogli obejrzeć 3 czerwca na podwórku byłej Szkoły Podstawowej nr 7. Tak więc nie dziwi nas, że w Głab w „Przerwanej odysei” sięga po kolejną historię zsyżną z prawdziwych losów autentycznych ludzi. Opowieść nie do końca znana, nie do końca rozpoznana, bowiem niby wszyscy wiemy, że na Dolny Śląsk po II wojnie światowej przyjechały dzieci greckie, ale niewielu wie, że to nie były tak naprawdę dzieci greckie, a na pewno nie wszystkie - połowa z nich to były dzieci macedońskie. A ponieważ miały greckie nazwiska, więc traktowano je najpierw jako Greków, a dopiero po pewnym czasie zorientowano się, że mówią językiem słowiańskim, zbliżonym do języka polskiego, więc chyba jednak Grekami nie są.

Ta historia opowiadana jest w dwóch planach - historycznym (po polsku), w latach czterdziestych, kiedy załężnione, nieufne, nerwowe dzieci przyjeżdżają do Łądku Zdrój i powoli, powoli, przelamując lęk i dobie, zaczynają przyzwyczajać się do nowego życia pod okiem polskich nauczycieli i opiekunów, ale też, niestety, greckich towarzyszy, którzy dbali o jedynie słuszny kierunek i metody wychowawcze. W drugim - współczesnym (po macedońsku) - te dorosłe już dzieci wspominają swoich nauczycieli i kolegów, próbują wyjaśnić niewyjaśnione, przypomnieć zapomniane...

„Przerwana odyseja”, mimo podjęcia tematu z przeszłości, wpisuje się w całkiem współczesną i gorącą dyskusję o tym, czy przyjmować w naszym, znacznie już bogatszym kraju, uchodźców, czy nie. Czy dzisiaj, będąc w nieporównanie lepszej sytuacji materialnej i geopolitycznej, potrafimy zachować się podobnie jak wtedy, kiedy biedny, powojenny kraj przyjmował tysiące dzieci z dalekiego, jeszcze biedniejszego kraju, nie pytając o narodowość, wiarę czy pochodzenie. Czy rzeczywiście odpowiedź będzie łatwiejsza, kiedy wspomnimy, iż to ówczesna ideologia nakazywała nieść pomoc komunistycznym współbraćiom, a dzisiaj - wprost przeciwnie - radzi zamykać się we własnych granicach w strachu przed terrorystami, zamachowcami, insektami i innymi pasożytami...

To nie jest spektakl zadający bardzo aktualne pytania, ale czy owacje stojąco, którymi publiczność nagrodziła aktorów, pozwalają stwierdzić, że przynajmniej część z nas nie ma kłopotu z odpowiedzią?

Urszula Likszet

Nie przegap

**JELENIA GÓRA**  
Dyskusyjny Klub Filmowy „Klaps” w Jeleniogórskim Centrum Kultury zaprasza 28 listopada o godzinie 18.00 na projekcję filmu „Śmierć w Sarajewie” w reżyserii Danisa Tanovicia.

1 grudnia o godzinie 18.00 w sali Zdrojowego Teatru Animacji odbędzie się IX edycja Ogólnopolskiej Gali „Gwiazdy na Gwiazdkę”. Podczas koncertu wystąpią podopieczni fundacji „Bliżej Gwiazd”: Weronika Szparkowska, Zuza Młynarczuk, Michał Amborski, oraz wokalistki z Poznania: Weronika Tomaszewska, Natalia Kozubowicz i Klaudia Rybarczyk. Gwiazdą wieczoru będzie Antek Smykiewicz. Galę poprowadzi oraz na niej zaśpiewa Paweł Orłowski.

Multiinstrumentalna grupa folkowa, o bałkańsko-rómskim brzmieniu Kapela Timingeriu wystąpi 4 grudnia o godzinie 19.00 w Zdrojowym Teatrze Animacji na Koncercie Mikołajowym z cyklu „Muzyka Świata”.

Szóstą edycją Ogólnopolskiego Koncertu Charytatywnego „Zaczarowane Święta z Fundacją Tauron”, którego gwiazdą będzie Golec uOrkiestra, rozpocznie się 4 grudnia o godzinie 17.00 w hali Parku Sportowego Złotnica. Na koncercie zaśpiewają finaliści Festiwalu Piosenki Zaczarowanej, organizowanego przez Fundację Anny Dymnej „Mimo wszystko”, oraz wokaliści z Dolnego Śląska.

5 grudnia o godzinie 12.00 w Miejskim Muzeum Dom Gerharta Hauptmanna odbędzie się spotkanie przedstawicieli środowisk twórczych, klubów literackich oraz ludzi pióra z Jeleniej Góry i okolic. W programie m.in. turniej literacki inspirowany ideą „Gwizdka na każdy dzień”, prezentacja najnowszego tomiku poezji Grażyny Domagalskiej, a także monodram – „Hauptmann odczytany na nowo” w oparciu o zbiór wierszy Mieczysława Kłos-Kuligowskiej, wspólna kolęda i życzenia opłatkowe.

„ZUS, czyli Złoty Uśmiech Stonia” - komedia o tak intrygującym tytule zostanie wystawiona w Teatrze im. C.K.Norwida 5 grudnia o godzinie 17.30. W spektaklu wystąpią: Krystyna Tkacz, Katarzyna Pakosińska, Dorota Kamińska, Laura Raab, Paweł Burczyk, Sambor Czarnota, Emilian Kamiński, Tomasz Gęsikowski, Władysław Grzywna, Paweł Tucholski.

6 grudnia o godzinie 17.00 w Galerii Małych Form Książnicy Karkonoskiej odbędzie się wernisaż wystawy Elżbiety Suchcickiej. Wystawa „Mroźny ogród” to zestaw prac na papierze wykonanych z udziałem niskich temperatur. Ekspozycja będzie czynna do 31 stycznia.

Książnica Karkonoska zaprasza 7 grudnia o godzinie 19.00 miłośników powieści kryminalnych i nie tylko na spotkanie autorskie z Katarzyną Bondą.

Film „Ederly” w reżyserii Piotra Dumala znalazł się w programie kolejnego seansu w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Klaps” w Jeleniogórskim Centrum Kultury. Projekcja odbędzie się 6 grudnia o godzinie 18.00.

7 grudnia o godzinie 17.00 w Galerii Miejskiego Domu Kultury „Mufion” rozpocznie się wernisaż wystawy malarstwa: „Twarzą w twarz”. Wystawa będzie prezentacją potrójnego spojrzenia na jeden portretowany model przez trzech artystów plastyków: Jerzego Jerycha, Andrzeja Woźniaka i Agaty Makutynowicz. Wystawa będzie czynna do 16 stycznia.

BOLESŁAWIEC

Bolesławiecki Ośrodek Kultury zaprasza do sali Forum na Koncert Wiedeński. Arie z najśłynniejszych operetek: „Zemsta nieoperza”, „Baron cygański”, „Wesoła wdówka”, „Księżniczka czardasza” oraz „Kralna uśmiechu”, w wykonaniu solistów polskich scen muzycznych, z towarzyszeniem zespołu kameralnego, zabrzmia na dwóch koncertach 8 grudnia o godzinie 17:00 i 19:00.

LUBAŃ

Jubileuszowe mikołajkowe spotkanie z artystami Piwnicy Pod Baranami, z okazji 60-lecia jej istnienia, odbędzie się 6 grudnia o godzinie 18.00 w Restauracji „Tęczowa”. Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Lubaniu zaprasza 7 grudnia o godzinie 16.00, do swojej siedziby w ratuszu, na spotkanie autorskie z Katarzyną Bondą.

LWÓWEK ŚLĄSKI

Lwówecki Ośrodek Kultury zaprasza na otwarcie wystawy rysunku i malarstwa Anety Potaś: „Studium natury”. Impreza odbędzie się 3 grudnia o godzinie 18.00 w Galerii „Klatka” LOK. Prace artystki będzie można oglądać do 30 grudnia.

Muzycznym akcentem otwarcia wystawy będzie koncert zespołu Paraluza, który wystąpi w Sali Małych Form o godzinie 18.00.

STANISZÓW

4 grudnia o godzinie 17.00 w Pałacu na Wodzie odbędzie się spektakl muzyczno-literacki „Jeśli musisz, to się uśmiechnij”. W programie tego muzyczno-poetyckiego wydarzenia, liryczne wiersze spod pióra Kazimierza Pichlaka, okraszone dowcipnym słowem o satyrycznym zabarwieniu, w oparciu o muzyczny piosenek i utworów skomponowanych przez kompozytora, aranżera i wokalistę Jacka Szreniawę.

(GK)

Galeria „Skene” w Jeleniej Górze zaprasza

**KARCZEBY**  
WYSTAWA FOTOGRAFII  
ADAMA PAŃCZUKA  
Wernisaż 2 grudnia (piątek) godz. 17:00

SPOTKANIE Z AUTOREM  
po wernisażu o godz. 17:30

Jeleniogórskie Centrum Kultury  
zaprasza na koncert

KATARZYNY  
ŻAK



Zagra zespół w składzie:

- Hadrian Filip Tabęcki
- Witold Cisko
- Bartłomiej Krauz
- Piotr Malicki

*bardzo przyjemnie jest żyć*

Popularna aktorka teatralna i filmowa - Katarzyna Żak zaśpiewa w Jeleniej Górze! Koncert zatytułowany „Bardzo przyjemnie jest żyć” w sobotę, 3 grudnia 2016 r., o godz. 19.00 w sali widowiskowej Jeleniogórskiego Centrum Kultury.

Katarzyna Żak znana jest szerokiej polskiej publiczności przede wszystkim z cieszących się u nas wielkim powodzeniem seriali telewizyjnych, takich jak: „M jak miłość”, „Na Wspólnej” czy „Ranczo”. Ta wszechstronnie uzdolniona artystka odnosi także sukcesy jako wokalistka. Na deskach teatralnych widzowie także mieli okazję oglądać panią Katarzynę w przedstawieniach muzycznych: „Brassens”, „Chicago”, „Piaf”, „Brecht” czy „Siostrunie”. W dorobku ma też solową płytę „Młynarski - Jazz”, ze standardami jazzowymi w przekładzie Wojciecha Młynarskiego. Z własnym recitale od kilku lat jeździ z powodzeniem po całym kraju.

Podczas koncertu w Jeleniej Górze Katarzyna Żak, poza wcześniejszymi znanymi utworami, zaprezentuje piosenki ze swojej najnowszej płyty zatytułowanej „Bardzo przyjemnie jest żyć!”. Kilkanaście piosenek na płycie tworzy mieszankę nastrojów: muzycznego żartu, dystansu do życia, miłosnych historii i marzeń, czyli smaków, dzięki którym tak przyjemnie jest żyć. Autorami tekstów jej piosenek są osobowości polskiej sceny muzycznej m.in.: Magda Czaplińska, Artur Andrus, Wojciech Młynarski, Andrzej

Poniedziałki, Jan Wołek i Michał Zabłocki. Całości muzycznie dopełni Hadrian Filip Tabęcki, który wraz ze swoim zespołem towarzyszyć będzie na scenie Katarzynie Żak podczas jeleniogórskiego koncertu.

Atrakcyjności temu muzycznemu przedsięwzięciu dodaje fakt, że zdecydowana większość utworów zabrzmia na koncercie premierowo. I znakomita ich część powstała właśnie z myślą o Katarzynie Żak. Jeśli dodamy do tego pełną energię interpretację Katarzyny Żak, koncertowy wieczór w jej towarzystwie zapowiada się znakomicie.

Bilety w sekretariacie JCK (ul. Bankowa 28/30) oraz poprzez stronę www.jck.pl.

**Uwaga! Dla naszych Czytelników mamy trzy dwuosobowe zaproszenia na koncert Katarzyny Żak w Jeleniogórskim Centrum Kultury. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 757524781 w najbliższą środę, 30 listopada 2016, po godz. 14.00. Jedynym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania „Nowin Jeleniogórskich” z 29 listopada 2016 r. Zapraszamy!** (redd)

REKLAMA I PROMOCJA

**KIERMASZ  
ADWENTOWY**

3.-4. grudnia  
10.-11. grudnia  
godz. 11-17

NOWOŚĆ!  
Kiermasz też w Stodole Wiejskiej!

Folwark Pałacu Łomnica  
www.palac-lomnica.pl



# Poważnie i rozrywkowo

Bardzo atrakcyjnie zapowiadają się grudniowe propozycje jeleniogórskiej filharmonii. W różnorodnym repertuarze znajdują coś dla siebie miłośnicy poważnej klasyki i klasycznej rozrywki. Jest coś dla wytrawnych melomanów i amatorów muzycznej zabawy. Nie brakuje też świątecznych akcentów koncertowych, zaplanowanych na szczególny czas końca roku.

Na dobry początek coś dla melomanów głodnych muzyki symfonicznej. Koncert zatytułowany „**Od Mozarta do Beethovena**”, który zabrzmi w najbliższy piątek, **2 grudnia**, to muzyczna podróż po najbardziej popularnych dziełach muzyki klasycznej, które od ponad dwustu lat wywołują w słuchaczach entuzjazm, ekscytację, ale i wznieście uczucia. **Jeleniogórska Orkiestra Symfoniczna** zagra trzy słynne dzieła wielkich kompozytorów.

naukę w salzburskim Mozarteum w Austrii. W 2003 roku uzyskał tytuł Doktora Sztuki Muzycznej w zakresie instrumentalistyki w Akademii Muzycznej w Łodzi. Jako muzyk orkiestrowy bądź solista brał udział w wielu festiwalach muzycznych. Najważniejsze z nich to m.in. Europäischer Kultursommer, Salzburger Festspiele, Schleswig-Holstein Musikfestivall, MDR Musiksommer, Berliner Festwochen, Winterthurer Musikfestwochen,

Anna Żebrowska związana jest ze śpiewem od dwudziestu pięciu lat. Urodziła się i wychowała w Dusznikach Zdroju - miasteczku sąsiadującym z Lewinem Kłodzkim, gdzie dorastała Violetta Villas. Do największych osiągnięć w jej drodze artystycznej można zaliczyć I miejsce na Festiwalu Coverów w Wałbrzychu, drugą nagrodę w konkursie „Nocne spotkania literacko-muzyczne” z Elżbietą Adamiak (głosowanie publiczności) we Wrocławiu oraz nominację do finału Dolnośląskiej Listy Przebojów Polskiego Radia Wrocław, gdzie zaprezentowała swoje autorskie utwory.

Przy fortepianie akompaniować jej będzie **Maciej Kieres** - ostatni pianista i aranżer Villas, pracujący z nią przez ostatnie kilkanaście lat jej kariery. Muzyk ten współpracował także m.in. z takimi artystami jak Hanna Banaszak, Ewa Kukulńska, Grażyna Barszczewska, Krystyna Tkacz, Maciej Damięcki, Marian Opania. Maciej Kieres to również kompozytor i aranżer piosenek, muzyki do słuchowisk radiowych oraz spektakli teatralnych.

Na muzyczne zakończenie roku, **30 grudnia**, koncertowy wstęp do karnawału, czyli **Gala Sylwestrowa** pełna wielkich, nieśmiertelnych przebojów słynnej kompozytorskiej rodziny Straussów.

W jeleniogórskiej sali koncertowej, wspólnie z orkiestrą Filharmonii Dolnośląskiej pod batutą **Jerzego Koska**, wystąpią **wybitni śpiewacy z największych scen operowych Polski**. Ów specjalny spektakl muzyczny poprowadzi znakomity wrocławski aktor i reżyser **Andrzej Gała**, wcielając się w jedną ze swoich najlepszych ról, czyli strażnika więziennego Froscha z najsłynniejszej operetki świata **Zemsty nietoperza** J. Straussa. Wszystkie te zabiegi przeniosą nas w czasy walca i szampańskiej zabawy, dowcipnych dialogów i humoru sytuacyjnego. Aby nie zdradzać zbyt wielu szczegółów, dodajmy tylko, że akcja tego inscenizowanego koncertu toczyć się będzie w... więzieniu. Sylwestrowy wieczór ze wspaniałą muzyką Straussów na pewno dostarczy publiczności wiele wspaniałych wrażeń.

Uwaga! Program tegorocznej „Gali Sylwestrowej” powtórzony zostanie podczas przyszłorocznej „Gali Noworocznej”, zaplanowanej na początek stycznia.

Szczegółowe programy grudniowych koncertów FD publikujemy obok. **Dla naszych Czytelników mamy po trzy dwuosobowe zaproszenia na koncerty, które odbędą się w Filharmonii Dolnośląskiej 2 i 4 grudnia tego roku. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 757524781 w najbliższą środę, 30 listopada, po godz. 14.30. Jedynym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania „Nowin Jeleniogórskich” z niniejszą zapowiedzią muzycznych wydarzeń. Zapraszamy!**

Otwierający grudniowy repertuar koncert „Od Mozarta do Beethovena” batutą poprowadzi Dariusz Mikulski, który także jako solista zagra na waltorni.



Uwertura do opery *Łaskawość Tytusa* Wolfganga Amadeusa Mozarta ceniona jest nie tylko za powodu wspaniałej, wyprzedzającej epokę orkiestracji, ale także za ponadczasowe przesłanie opery: władza powinna być sprawowana mądrze i łagodnie, ludzką wrażliwość należy przedkładać nad racje polityczne. Z kolei II Koncert waltorniowy Es-dur, skomponowany przez Mozarta, ukończony w 1783, zadedykowany Josephowi Leutgebowi (przyjacielowi Mozarta, handlarzowi serów grającemu na rogu) to jeden z popularniejszych utworów muzyki klasycznej i jednocześnie niezwykle wyraz dłużej przetrwałych artystów. Finałowa V Symfonia Beethovena, mimo chłodnego przyjęcia przez publiczność premierowego wykonania, które odbyło się 22 grudnia 1808 roku w Wiedniu, szybko zyskała uznanie wśród melomanów. Stało się to za sprawą jej patetycznego, burzliwego charakteru, który odpowiadał gustom nadchodzącej epoki i tak bardzo odróżniał się od klasycznej powściągliwości poprzednich dziesięcioleci. Jej pierwsze dźwięki, rytmiczny schemat „trzy krótkie dźwięki, jeden długi” - zapadają w pamięć tak szybko i tak głęboko, że łatwo je rozpoznać w kolejnych fragmentach utworu.

Solistą i dyrygentem koncertu będzie **Dariusz Mikulski**, który studia w Łodzi ukończył z wyróżnieniem w 1996 roku, a studia w Stuttgarcie w 1998 roku. Wtedy też rozpoczął

Schlossfestspiele Ettlingen. W latach 2005-2010 pełnił funkcję dyrektora naczelnego i artystycznego Filharmonii Sudeckiej w Wałbrzychu. Obecnie jest zatrudniony w Łodzi, w Akademii Muzycznej im. Grażyny i Kiejstuty Bacewiczów, na stanowisku adiunkta. W 2008 roku otrzymał od Marszałka Województwa Dolnośląskiego Nagrodę za Szczególne Osiągnięcia w Dziedzinie Kultury, a Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego uhonorował go odznaczeniem Zasłużony Kulturze Gloria Artis.

Już w przyszłym tygodniu, **9 grudnia**, przebojowy koncert kameralny. **Najpiękniejsze piosenki wielkich gwiazd polskiej estrady - Violetty Villas i Anny Jantar** zaśpiewa **Anna Żebrowska**. Ten szczególny wieczór muzyczny będzie koncertowym „wehikułem czasu”, przenoszącym starszych widzów wspomnieniami, a młodszych - wyobraźnią, do pełnych muzycznego uroku lat 70. minionego wieku. Program koncertu wypełniony jest piosenkami śpiewanymi niegdyś przez niezapomnianą „Bursztynową Dziewczynę” - Annę Jantar, artystkę kochaną do dziś przez liczne rzesze fanów w Polsce i za granicą oraz utworami Violetty Villas, określanej swego czasu „głosem ery atomowej”. Całość wzbogacą ciekawostki i wspomnienia na temat artystek, stanowiące pełen szacunek ukłon w ich stronę wspaniałych artystek oraz wielbicieli ich wielkich talentów.



FILHARMONIA  
DOLNOŚLĄSKA  
W JELENIEJ GÓRZE

## Koncertowy kalendarz GRUDZIEŃ 2016

2 grudnia, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa im. S. Strahla FD  
**OD MOZARTA DO BEETHOVENA**

wykonawcy:

**Dariusz Mikulski** - waltornia, dyrygent

**Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej**

program:

**Wolfgang Amadeus Mozart** - Uwertura do opery *Łaskawość Tytusa* KV 621

**Wolfgang Amadeus Mozart** - II Koncert waltorniowy Es-dur KV 417

**Ludwig van Beethoven** - V Symfonia c-moll op. 67

ceny biletów: 30 zł, 25 zł

4 grudnia, niedziela, godz. 10.30 i 12.30, Sala Koncertowa im. Stefana Strahla FD

**NIEDZIELNY PORANEK MUZYCZNY**

wykonawcy:

**Zespół dixielandowy**

**Agnieszka Gierus** - prowadzenie

**Dominika Łukasiewicz** - prowadzenie

program:

**W FABRYCE ZABAWEK ŚW. MIKOŁAJA**

ceny biletów: 10 zł (dziecko),

15 zł (dorosły)

9 grudnia, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa im. Stefana Strahla FD

**NAJPIĘKNIJSZE PIOSENKI VIOLETTY VILLAS I ANNY JANTAR**

wykonawcy:

**Anna Żebrowska** - śpiew

**Maciej Kieres** - fortepian

w programie m.in.:

*Pocałunek ognia, List do matki, Nie ma miłości bez zazdrości, Oczy czarne,*

*Melancholie, Strangers in the night, Staruszek świat, Nie wierz mi nie utaj mi,*

*Tyle słońca w całym mieście*

cena biletu: 25 zł

15 grudnia, czwartek, godz. 19.00, Zdrojowy Teatr Animacji w Jeleniej Górze-Cieplicach

**ZDROJOWE CZWARTKI Z FILHARMONIA**

wykonawcy:

**Anna Ziolo** - flet

**Łukasz Wilczura** - obój

**Dominika Łukasiewicz** - klarnet, prowadzenie

**Adam Kędziński** - fagot

**Jakub Wojtaś** - waltornia

**Mateusz Popis** - perkusja

program:

**AMERYKAŃSKA MUZYKA KAMERALNA**

**Antonin Dvorak** - *Wind Quintet* nr 12

**George Gershwin** - *Summertime* z *Suity* z *Porgy and Bess*

**Leonard Bernstein** - *I feel Pretty, America, Maria, Tonight* z *Suity* z *West Side Story*

**Scott Joplin** - *Leola, The Entertainer*

**Ennio Morricone** - tematy z filmów: *Once upon a time in the West,*

*The Good the Bad and the Ugly, The Magnificent Seven*

cena biletu: 20 zł

30 grudnia, piątek, godz. 19.00, Sala Koncertowa im. S. Strahla FD

**GALA SYLWESTROWA**

wykonawcy:

**Jerzy Kosek** - dyrygent

**Andrzej Gała** - prowadzenie

solisci teatrów operowych w Polsce:

**Julia Iwaszkiewicz** - sopran

**Joanna Horodko** - sopran

**Elżbieta Kaczmarzyk-Janczak** - mezzosopran

**Tomasz Janczak** - tenor

**Grzegorz Szostak** - bas

**Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej**

program:

**STRAUSS GALA**

arie i duety, marsze, walce, polki rodziny Straussów

cena biletu: 80 zł

Bilety dostępne także  
na [www.Bilety24.pl](http://www.Bilety24.pl):

**Bilety** 24  
[www.Bilety24.pl](http://www.Bilety24.pl)

Filharmonia Dolnośląska w Jeleniej Górze, Instytucja Kultury Samorządu Województwa Dolnośląskiego

Sprzedż biletów w kasie Filharmonii, ul. Piłsudskiego 60, tel. 75 75 381 65. Kasa biletowa czynna od poniedziałku do piątku w godzinach: 13.00-16.00 oraz w dni koncertowe od 13.00 do rozpoczęcia koncertu; e-mail: [rezerwacja@filharmonia.jgora.pl](mailto:rezerwacja@filharmonia.jgora.pl), <http://www.filharmonia.jgora.pl>.

W piątek kasa biletowa czynna także w przerwie koncertu. Organizacja widowni: 75 75 381 61.

Uprzejmie informujemy, że repertuar oraz udział wykonawców mogą ulec zmianom z przyczyn niezależnych od Filharmonii.



DOLNY  
ŚLĄSK

INSTYTUCJA KULTURY  
SAMORZĄDU  
WOJEWÓDZTWA  
DOLNOŚLĄSKIEGO



## Teatr Nasz w Michałowicach - 25 lat na własnej ścieżce

# Szczęściarze z Karkonoszy



Jadwiga, Tadeusz i Kasia - zgrany zespół teatralno-rodzinny.

25 lat temu Jadwiga i Tadeusz Kutowie zrezygnowali z bezpiecznych etatów w państwowym teatrze w Toruniu, przyjechali w Karkonosze, kupili zrujnowany, stary dom w Michałowicach i... założyli Teatr Nasz. Jeden z pierwszych prywatnych teatrów w Polsce.

Nowa płyta Jadwigi Kuty sprzedaje się jak ciepłe bułeczki, a bilety na spektakle trzeba rezerwować z parotygodniowym wyprzedzeniem... Jak to możliwe, że Teatr Nasz się utrzymał, mało tego - przeżywa renesans popularności? I to bez żadnych dotacji państwowych, unijnych i innych?

Pewnie dlatego, że Teatr Nasz działa od zawsze po swojemu.

### Najpierw e-mail lub telefon

Na spektakl Teatru Naszego praktycznie nie da się wejść ad hoc, z ulicy. Konieczna jest rezerwacja miejsca. Rezerwowanie odbywa się w taki sam sposób

od wielu lat: trzeba zadzwonić na jeden z numerów ze strony internetowej lub napisać e-maila. Teatr Nasz nie używa żadnych zautomatyzowanych (czyli bezosobowych) systemów rezerwacyjnych.

Telefony odbierają (lub oddzwaniają, gdy nie odbiorą) Tadeusz i Jadwiga Kutowie. Od razu ucinają sobie pogawędkę z widzem. To już wprowadza pewien rodzaj relacji, który nie jest możliwy w dużych teatrach.

Nazwisko widza wpisywane jest długopisem do grubego zeszytu dużego formatu z rezerwacjami. Każdy spektakl to kolejna kartka. Obok nazwiska i imienia widza wpisywany jest jego numer telefonu. Fachowcy z korporacji powiedzieliby, że to doskonała baza danych. Tyle, że nie w komputerowej tabelce...

Rozmowy rezerwacyjne pochłaniają mnóstwo czasu, ale Jadwidze i Tadeuszowi do głowy nawet nie przyszło, by wprowadzić jakiś inny system. Po to przecież otwarli własny teatr, by być bli-

sko widza! A nie daleko, jak w państwowym teatrze ponad 25 lat temu w Toruniu, gdzie regularnie sala wypełniana była młodzieżą szkolną i żołnierzami, którzy przychodzili do teatru, bo im kazano.

Co czasem wyrabiali na widowni - nie wypada nawet pisać... OK, kasa się zgadzała - widownia była pełna...

Ale jak się gra przed taką publiką? Lepiej nie mówić, nie narzekać... Lepiej odejść.

### Magiczne Michałowice

Gdy już widz ma zarezerwowany bilet na przedstawienie w Te-

atrze Naszym w Michałowicach, musi tam dojechać. Dla tych, którzy jadą do Michałowic pierwszy raz, nie zawsze jest to łatwe. Z głównej drogi Jelenia Góra-Szklarska Poręba trzeba skręcić w lewo w Piechowicach, potem znaleźć skręt na Michałowice, przejechać kilka wijących się pod górę serpentyn, przebić się przez tunel, skręcić w prawo, następnie pojechać w lewo skos, skręcić w prawo, zjechać stromo w dół i zaparkować, co też, gdy czasu mało, a gości już wielu, wymaga pewnej cierpliwości i sprawności za kółkiem.

Ta jazda tylko pierwszy raz jest kłopotliwa, potem się za nią tęskni... Bo wprowadza w inny świat - od Piechowic jedzie się już pośród lasu, górską drogą. Dla wielu osób magiczny jest tunel, a potem widoki spod budynku Teatru Naszego.

Dla nas - mieszkańców Karkonoszy, taka droga to normalka, ale dla ludzi z głębi kraju, którzy stanowią zdecydowaną większość widzów, dojazd do Michałowic jest częścią wielkiej atrakcji, jaką jest - jak mówią - „wypad do Kutów” (gdy mniej znają gospodarzy), bądź „wypad do Jadzi i Tarka” (gdy są już zaprzyjaźnieni, co dotyczy setek osób).

wienia, ale i pyta, kto jest w Teatrze Naszym po raz pierwszy. W górę podnosi się las rąk.

### Ciąg dalszy przy stole

Po przedstawieniach emocje buzują, szkoda je tracić, wracając od razu do domu... Tak było w Teatrze Naszym zawsze, kiedyś jednak nie bardzo było gdzie zaprosić gości, więc wybudowano restaurację. I teraz, po spektaklach, rytuałem dla wielu widzów są rozmowy przy kolacji. Oczywiście z udziałem artystów - Jadwiga i Tadeusz czasem odgrywają rolę kelnerów, a zawsze starają się przysiąc choć na moment do każdego stolika i zamienić kilka słów ze swoimi gośćmi.

Spektakle zaczynają się o godzinie 19, kończą około 21, a kolacje - około 23. Można powiedzieć, że widz ma kontakt z aktorami od pierwszego telefonu do ostatniego kęsa.

Ale to nie wszystko, bo gdy kiedyś goście często nie mieli gdzie spać po przedstawieniach i kolacjach, gospodarze postanowili ułatwić im życie i wybudowali domki z pokojami. W weekendy często obłożenie jest pełne. A widz może liczyć, że spotka Jadwigę także przy śniadaniu.



Komediowe spektakle Teatru Naszego przyciągają do Michałowic wielu widzów.

Pewnie dlatego wielu z nich przyjeżdża na spektakle wcześniej, by spokojnie zacerpnąć świeżego, górskiego powietrza (albo niespiesznie wypalić papierosa pod teatrem...), popatrzeć na Karkonosze, pogadać...

### Aktor w kasie, aktor posadzi

Zarezerwowany bilet trzeba odebrać i opłacić w kasie biletowej, za drzwiami wejściowymi do teatralnego budyneczku. To też odbywa się czasem „po Michałowicku”. W okienku często bowiem bilet sprzedaje aktor, multiinstrumentalista, kompozytor i kierownik muzyczny Teatru Naszego w jednej osobie - Jacek Szreniawa.

Z biletem w rękę wchodzimy na salę, gdzie czekają już uśmiechy Jadwigi i Tadeusza. Ze znajomymi witają się uściskami i zamieniają od razu kilka słów. Z nieznanymi witają się miło i pomagają znaleźć miejsce na widowni. Tadeusz zawsze rzuci jakimś żartem...

Rzadko ktoś się spóźnia, ale gdy się to zdarza, Tadeusz Kuta dzwoni do tej osoby. Numer ma, bo przecież każdy musiał zadzwonić, by zarezerwować miejsce. Kilka minut można poczekać...

Potem jest spektakl - bez przerw, zawsze w wartkim tempie. Premier, podczas 25 lat, było czterdzieści - sporo sztuk pełnych humoru, ale i refleksji (jak choćby kultowa Nasza Klasa czy najnowszy przebój - Szczęściarze). Podczas wielu przedstawień o charakterze muzycznym, z udziałem znakomitych artystów z różnych stron kraju, pole do popisu ma Jadwiga Kuta - jej głos dosłownie rozpala widownię!

Gdy wiwaty powoli gasną, pora na coś, co Tadeusz Kuta określa jako „ogłoszenia parafialne”. Zaprasza na następne przedsta-

### Praca od świtu do nocy

Teatr, restauracja, hotel... Państwo Kutowie zatrudniają kilka osób, ale i tak muszą pracować prawie codziennie od rana do wieczora. Twórczość artystyczna to tylko część całości. Domeną Jadwigi jest kuchnia - menu, przepisy, zaopatrzenie, załoga... Tadeusz bierze na siebie całą buchalterię i biurokrację.

Ogarnięcie wszystkiego wymaga potężnej pracy przez cały rok, od świtu do zmierzchu, a czasem do nocy. Nie ma zmiłuj się! I to od lat. Inaczej nie byłoby możliwe wybudowanie i utrzymanie własnego teatru. W zamian mogą robić wszystko po swojemu. Wolność ma swoją cenę, ale jak znakomicie smakuje... To dlatego nazywają siebie szczęściarzami.

Grono wiernych widzów to postaci znane i nieznanne. Ksiądz Kubek jest rekordzistą pod względem wizyt na Naszej Klasie. Doktor Kazimierz Pichlak po ostatniej premierze (Szczęściarze) powiedział, że ostatni raz wrzucił się tak, gdy mu się urodziło dziecko.

Po co wszyscy przyjeżdżają do Michałowic? Krystyna Czerniak, która była na wszystkich przedstawieniach, mówi tak: - Wszystkiego, co związane z Teatrem Naszym, nie da się ubrać w słowa. Dopiero, gdy tu jesteś, widzisz i słyszysz, czujesz, że żyjesz. Dostajesz energię! Ale my - jako widownia, współpracujemy z nimi, oddajemy im to, co dostajemy... Naładowani tą energią możemy zmieniać świat wokół nas. Także po to, by więcej ludzi było z nimi, a przez to też z nami... To jedna wielka magia!

Leszek Kosiorowski



## Koncert z okazji 25-lecia

Najpierw pierwsza scena z nowej sztuki „Szczęściarze”, a potem mnóstwo świetnej muzyki i śpiewu, z przerwami na owacje publiczności, która w niedzielny wieczór, 27 listopada, w komplecie wypełniła Teatr im. C. K. Norwida w Jeleniej Górze. Niemal trzygodzinny koncert z okazji 25-lecia Teatru Naszego był pełen emocji i radości, z nutą refleksji oraz odrobiną wspomnień.

Jadwiga i Tadeusz Kutowie odbierali dziesiątki gratulacji, prezentów i nagród. Rewanżem dla widzów był wspaniały koncert z udziałem znakomitych muzyków. Marek Napiórkowski i Jacek Szreniawa grali na gitarach, Jerzy Głowczewski czarował na saksofonie, Wiesław Prządka zabrał wszystkich na paryski Montmartre, gdy akompaniował na akordeonie Jadwidze Kucie, śpiewającej piosenki z repertuaru Edith Piaf...

Swoje genialne momenty miał skrzypek ze Stanisłowa, Janusz Nykiel, kontrabasista Jakub Olejnik i perkusista

Zbigniew „LevandeK” Lewandowski... Plejada tych artystów od lat współpracuje z Teatrem Naszym, zarówno podczas przedstawień muzycznych, jak i przy okazji nagrywania płyt, w tym ostatniej: „Jadwiga Kuta jak wino...” Koncert prowadziła z wdziękiem (a także śpiewała i tańczyła) Katarzyna Pastuszek - córka państwa Kutów.

Jacek Szreniawa (kierownik muzyczny Teatru Naszego) poinformował, że Jadwiga i Tadeusz Kutowie zostaną uhonorowani przez ministra kultury Medalem Zasłużony Kulturze Gloria Artis. Prezes Dolnośląskiej Izby Rzemieślniczej Zbigniew Ładziński udekorował państwo Kutów medalem im. Jana Kilińskiego - najwyższym wyróżnieniem, jakie artysta może otrzymać od polskich rzemieślników. Państwo Kutowie podziękowali obecnej na koncercie Alinie Obidniak, która dała im szansę, zatrudniając tuż pod studiami w Jeleniogórskim Teatrze im. C. K. Norwida.



# Jeleniogórski Budżet Obywatelski 2017

MIESZKAŃCY DECYDUJĄ!

Szanowni Mieszkańcy, zapraszam serdecznie do aktywnego udziału w kolejnej edycji Jeleniogórskiego Budżetu Obywatelskiego.

Do rozdysponowania mamy 800 000 złotych z przeznaczeniem na zadania inwestycyjne i remontowe. W tym roku, na potrzeby JBO 2017, miasto podzielono na cztery rejony i każdy z nich będzie miał do dyspozycji po 200 000 złotych. Propozycje projektów można zgłaszać poprzez specjalną zakładkę na stronie internetowej miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl). Składanie wniosków potrwa do 12 grudnia 2016 r. Zachęcam do zapoznania się z regulaminem JBO 2017 oraz szczegółowym harmonogramem.

Prezydent Miasta Jeleniej Góry  
Marcin Zawila

## REGULAMIN

### „Jeleniogórskiego Budżetu Obywatelskiego Miasta Jelenia Góra na rok 2017”

#### Rozdział 1 Postanowienia ogólne

##### § 1

1. W celu spełnienia oczekiwań mieszkańców Jeleniej Góry wprowadza się „Jeleniogórski Budżet Obywatelski Miasta Jelenia Góra na rok 2017” zwany dalej „JBO 2017”.

2. Ze środków JBO 2017 finansowane są zadania mające służyć mieszkańcom Jeleniej Góry, muszą więc być ogólnodostępne dla wszystkich mieszkańców miasta.

3. Na realizację JBO 2017 przeznaczona jest kwota 800 000 zł, z przeznaczeniem na realizację zadań inwestycyjnych i remontowych (tzn. obejmujących budowę, przebudowę, montaż, rozbiórkę lub remont). Przeznaczona kwota dzieli się po 200 000 zł na każdy z czterech rejonów miasta Jelenia Góra, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszego Regulaminu.

4. Wartość zgłoszonego zadania winna obejmować wszystkie koszty związane z przygotowaniem i realizacją zadania, a jego całkowita wartość nie może przekroczyć kwoty 200 000 zł.

5. Zadania zaplanowane w ramach JBO 2017 możliwe są do realizacji w 2017 roku i nie mogą generować dla budżetu miasta kosztów funkcjonowania w latach następnych, w tym kosztów osobowych (np. zatrudnienia), z wyłączeniem kosztów bieżącego utrzymania (np. koszty związane z oświetleniem, porządkowaniem, naprawami pogwarancyjnymi).

#### Rozdział 2 Zgłaszanie wniosków

##### § 2

1. Zgłoszenia wniosków do zrealizowania w ramach JBO 2017 może dokonać:

- osoba fizyczna, zamieszkała w Jeleniej Górze, która w dniu składania wniosku ukończyła co najmniej 16. rok życia,
  - osoba prawna mająca siedzibę i działająca na terenie Jeleniej Góry.
2. Jeden Wnioskodawca może zgłosić maksymalnie 3 wnioski.

##### § 3

1. Zgłaszanie wniosków z propozycją zadań do JBO 2017 odbywać się będzie na formularzu elektronicznym za pośrednictwem platformy internetowej, do której link umieszczony jest na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra - [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

2. Wypełnienie formularza będzie wymagało podania adresu e-mail oraz imienia i nazwiska, adresu zamieszkania/siedziby przedsiębiorstwa oraz numeru PESEL/NIP celem założenia profilu Wnioskodawcy.

3. Potwierdzeniem złożenia wniosku drogą elektroniczną będzie wygenerowane przez system powiadomienie, które zostanie wysłane na podany przez Wnioskodawcę adres email.

4. Wydrukowany i podpisany wniosek wraz z załącznikami (stanowiącymi jego integralną część) należy złożyć w Urzędzie Miasta Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 58, pokój 14 (kancelaria), w terminie oznaczonym w Harmonogramie JBO 2017, stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego Regulaminu. Decyduje data wpływu kompletu dokumentów w wersji papierowej do Urzędu.

5. Warunkiem przyjęcia wniosku jest dołączenie listy poparcia podpisanej przez co najmniej 50 osób, o których mowa w § 2 pkt. 1. Dane na liście poparcia należy wypełnić czytelnie. W przypadku braku możliwości odczytania danych osobowych podpis z poparciem nie będzie uznany. Wzór listy poparcia - z opcją pobrania - będzie dostępny na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra - [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

6. Wnioskodawca może na dowolnym etapie wycofać zgłoszony wniosek, nie później jednak niż do dnia poprzedzającego dzień głosowania. Pisemną rezygnację należy złożyć w Urzędzie Miasta, zgodnie z adresem podanym w § 3 pkt. 4.

7. Wnioskodawca zobowiązany jest do bieżącego śledzenia swojego profilu Wnioskodawcy. Błędy w transmisji danych, brak uzupełnień przez Wnioskodawcę w terminie oznaczonym w Harmonogramie JBO 2017, skutkować będą nieprzyjęciem wniosku i odstąpieniem od przeprowadzenia dalszej procedury.

##### § 4

1. Zgłoszone wnioski przekazywane będą właściwym merytorycznie wydziałom Urzędu Miasta Jelenia Góra celem dokonania analizy formalno-merytorycznej.

2. Analiza wniosków odbywać się będzie według poniższych kryteriów:

- lokalizacja zadania w granicach administracyjnych Miasta Jelenia Góra, na działkach będących własnością gminy,
  - zgodność z kompetencjami gminy (Ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym; tekst jednolity Dz. U. z 2016, poz. 446) i z Regulaminem JBO 2017,
  - zgodność ze „Strategią Rozwoju Miasta Jeleniej Góry na lata 2014-2025” i ustaleniami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Jelenia Góra,
  - oddziaływanie społeczne oraz ogólnodostępność zadania dla mieszkańców Miasta Jelenia Góra,
  - atrakcyjność zadania (unikatowość, atrakcyjność przestrzenna lub społeczna, wartość promocyjna),
  - techniczna możliwość realizacji,
  - weryfikacja kosztów, z zastrzeżeniem, że rzeczywisty koszt realizacji zadania nie może przekroczyć kwot opisanych w § 1, pkt. 3 i 4.
3. Wnioski niespełniające kryteriów opisanych w § 4, pkt. 2, nie będą brane pod uwagę i nie zostaną poddane głosowaniu, o czym Wnioskodawca zostanie poinformowany drogą elektroniczną na wskazany we wniosku adres email.

#### Rozdział 3 Weryfikacja wniosków

##### § 5

1. W terminie wyznaczonym w Harmonogramie JBO 2017 przeprowadza się procedurę weryfikacyjną.

2. Wydział Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra przeprowadza wstępną weryfikację wniosków pod względem formalnym (ocena pod względem prawidłowości wypełnienia pól wniosku, sprawdzenia listy poparcia - liczby podpisów, ilość załączników, podpisy Wnioskodawców), następnie przekazuje je do 3-etapowej oceny merytorycznej właściwym wydziałom Urzędu Miasta Jelenia Góra:

a) etap 1 - weryfikacja własności działek, na których realizowane będą zadania, przeprowadzona przez Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra,

b) etap 2 - ocena zgodności wniosków z ustaleniami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Jelenia Góra, dokonana przez Wydział Architektury, Urbanistyki i Budownictwa Urzędu Miasta Jelenia Góra,

c) etap 3 - analiza merytoryczna wniosków przez właściwe kompetencyjne wydziały Urzędu Miasta Jelenia Góra.

3. Przy analizie merytorycznej i udzielaniu rekomendacji stosowane będą kryteria określone w § 4 pkt. 2.

4. Wnioskodawca zobowiązany jest, na wezwanie, do usunięcia braków, które skutkować mogą odstąpieniem od dalszej procedury i uzupełnienia wniosku w terminie oznaczonym w Harmonogramie JBO 2017.

5. W wyniku przeprowadzonej procedury weryfikacyjnej Wydział Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra, w oparciu o wnioski, które spełniły warunki opisane w § 4 pkt. 2 oraz otrzymały pozytywną rekomendację, przygotowuje wykaz zadań, które poddane zostaną pod głosowanie.

6. Wykaz zadań, o którym mowa w pkt. 5 oraz lista wniosków, które nie otrzymały pozytywnej rekomendacji (z podaniem przyczyn i powodów braku pozytywnej rekomendacji) zostaną podane do publicznej wiadomości na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra - [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl), w terminie określonym w Harmonogramie JBO 2017.

7. W terminach i miejscach określonych w Harmonogramie JBO 2017 przeprowadzona zostanie otwarta publiczna prezentacja zadań, które zostaną poddane pod głosowanie.

8. Do prezentacji, o której mowa w pkt. 7 zobowiązani są Wnioskodawcy bądź ich przedstawiciele wskazani we wniosku.

9. Kolejność prezentacji ustalona będzie w oparciu o wykaz zadań określony w pkt. 5. Przewidywany czas prezentacji pojedynczego zadania wynosi maksymalnie 5 minut, z możliwością wydłużenia czasu o dodatkowe 5 minut (fakultatywnie) z przeznaczeniem na dyskusję z publicznością.

## Harmonogram Jeleniogórskiego Budżetu Obywatelskiego Miasta Jelenia Góra na rok 2017

od 14.11.2016 r. (od godz. 10.00) do 12.12.2016 r. (do godz. 24.00)	Zgłaszanie wniosków na formularzu elektronicznym za pośrednictwem platformy internetowej
do 14.12.2016 r. (do godz. 15.00)	Składanie wniosków zgłoszonych za pośrednictwem platformy internetowej w wersji papierowej wraz z załącznikami
do 31.01.2017 r.	Weryfikacja formalno - merytoryczna wniosków
do 03.02.2017 r.	Ostateczny termin uzupełnienia wniosków
06.02.2017 r.	Podanie do publicznej wiadomości wykazu zadań, które zostaną poddane pod głosowanie oraz listy ogólnodostępnych stanowisk do głosowania elektronicznego
od 08.02.2017 r. do 17.02.2017 r.	Publiczna prezentacja złożonych wniosków, które przeszły pozytywną weryfikację, z udziałem Wnioskodawców i zainteresowanych mieszkańców - spotkania otwarte: 1) Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej - Książnica Karkonoska, ul. Bankowa 27, 58-500 Jelenia Góra 2) Miejski Dom Kultury "Mufion", ul. Cieplicka 172, 58-570 Jelenia Góra
od 20.02.2017 r. (od godz. 10.00) do 27.02.2017 r. (do godz. 10.00)	Głosowanie za pomocą platformy elektronicznej
do 06.03.2017 r.	Ogłoszenie listy zadań przyjętych do realizacji w ramach Jeleniogórskiego Budżetu Obywatelskiego Miasta Jelenia Góra na rok 2017

#### Rozdział 4 Wybór zadań

##### § 6

1. Wybór zadań przeprowadza się w głosowaniu, które odbywa się za pomocą platformy elektronicznej, uruchomionej w serwisie internetowym Miasta - [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

2. Platforma elektroniczna obok informacji, jak prawidłowo oddać głos, zawiera także informacje dotyczące poszczególnych zadań.

3. W wyznaczonych punktach miasta utworzone zostaną ogólnodostępne stanowiska do głosowania elektronicznego.

4. Lista ogólnodostępnych stanowisk do głosowania elektronicznego podana zostanie do publicznej wiadomości na co najmniej 14 dni przed datą głosowania, zgodnie z Harmonogramem JBO 2017.

##### § 7

1. Prawo udziału w głosowaniu ma osoba fizyczna, zameldowana na pobyt stały lub czasowy w Jeleniej Górze, która w dniu rozpoczęcia głosowania, określonym w Harmonogramie JBO 2017, ukończyła co najmniej 16. rok życia.

2. Weryfikacja uprawnień do głosowania przeprowadzona zostanie przez system elektroniczny w oparciu o imię i nazwisko oraz nr PESEL osoby głosującej.

3. Osobie uprawnionej, w ramach jednorazowego głosowania, przysługuje możliwość wskazania do dwóch zadań zgłoszonych dla dowolnego rejonu Miasta Jelenia Góra.

4. Głosowanie odbywa się poprzez oznaczenie pola przy numerze i tytule zadania.

5. Dokonanie większej liczby oznaczeń niż opisana w pkt. 3 zostanie uniemożliwione przez system elektroniczny.

6. Postawienie mniejszej ilości znaków, tj. wskazanie jednego zadania, nie powoduje nieważności głosu.

7. Po zatwierdzeniu formularza przez głosującego, uzupełnienie lub zmiana wskazania nie będzie możliwa.

##### § 8

1. Obliczenie wyniku polega na zsumowaniu wskazań oddanych na każde z zadań.

2. Do realizacji zostaną przyjęte zadania, które uzyskają największą liczbę wskazań w każdym rejonie, lecz nie mniej niż 150 wskazań, oraz mieszczą się w puli środków finansowych przeznaczonych na JBO 2017, zgodnie z zapisami § 1 pkt. 3 i 4.

3. W przypadku uzyskania równej liczby wskazań przez dwa lub więcej zadań, o kolejności na liście decyduje losowanie, które przeprowadzone zostanie w obecności Wnioskodawców tych zadań.

4. Wynik losowania jest ostateczny.

5. W przypadku, gdy w danym rejonie nie zostanie ogłoszone żadne zadanie, albo zgłoszone zadania nie uzyskają wymaganej minimalnej liczby wskazań, pula środków finansowych przeznaczona na dany rejon przechodzi na sfinansowanie zadań z pozostałych rejonów, które uzyskały największą ilość wskazań i spełniają kryteria opisane w niniejszym Regulaminie.

6. Informacja o liście zadań, przyjętych do realizacji w ramach JBO 2017, podana zostanie do publicznej wiadomości w terminie określonym w Harmonogramie JBO 2017:

- na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra,
- w formie pisemnej Przewodniczącemu Rady Miejskiej Jeleniej Góry, Przewodniczącemu Rady Jednostki Pomocniczej „Uzdrowisko Cieplice” oraz Przewodniczącym rad doradczych Prezydenta Miasta,
- w formie komunikatu prasowego.

#### Rozdział 5 Realizacja zadań

##### § 9

1. Zadania wyłonione w procedurze opisanej w niniejszym Regulaminie zostaną ujęte w budżecie Miasta Jelenia Góra na 2017 rok.

2. W przypadku, gdy w trakcie realizacji zadania jego wartość przekroczy pierwotnie zakładany budżet, zadanie nie będzie realizowane.

3. Integralną częścią Regulaminu są:

- Załącznik nr 1 - Lista rejonów, dokument jest dostępny na stronie internetowej Jeleniogórskiego Budżetu Obywatelskiego - [bo.jeleniagora.pl](http://bo.jeleniagora.pl)
- Załącznik nr 2 - Harmonogram JBO 2017.



## Ministerstwo Zdrowia podaje nierzetelne dane

# Dlaczego w Polsce brakuje lekarzy?

Jednym z głośniejszych tematów stał się ostatnio deficyt kadr lekarskich. Według Głównego Urzędu Statystycznego mamy w Polsce dwukrotnie mniej lekarzy w przeliczeniu na 1000 mieszkańców, niż wynosi średnia dla krajów OECD (obecnie 2,24 lekarzy na 1000 mieszkańców). To oznacza, że polski lekarz ma dwa, a nawet i trzy razy więcej obowiązków niż lekarz w Niemczech lub w Grecji. A przeciętny lekarz to wiadomo... Skutków tego w najróżniejszy sposób doświadczają pacjenci. Ogólnokrajową dyskusję wywołała śmierć 44-letniej lekarki na trwającym blisko tydzień dyżurze w szpitalu w Białogardzie. Po tym smutnym wydarzeniu temat pracownych lekarzy w Polsce „przeleciał” przez medialne serwisy w tonie sensacji. Jeśli zajmowano się powodem braku lekarzy w Polsce, to dostrzegano tylko jeden - zagraniczne wyjazdy lekarzy za lepszym zarobkiem.

Bardziej merytorycznie o dramatycznym deficycie lekarzy w Polsce napisał w „Służbie Zdrowia” (6/2016) dr Maciej Biardzi, lekarz, a zarazem menedżer związany przez szereg lat z Jelenią Górą. Był tutaj dyrektorem Szpitala Wojewódzkiego, a później zastępcą w dolnośląskim oddziale NFZ. Dr Maciej Biardzi wymienia przyczyny niedoboru lekarzy w Polsce na dość chaotycznej kolejności. Jego zdaniem braki te spowodowało: przyznanie lekarzom prawa do płatnych 6 godzin po dyżurze bez obowiązku świadczenia pracy, ograniczenie uprawnień lekarzy niespecjalistów, zatrudnianie się wielu młodych lekarzy w firmach farmaceutycznych, a także emigracja zarobkowa. Wśród przyczyn tych wyjazdów dr Maciej Biardzi wymienia nie tylko oczekiwania finansowe młodych lekarzy, ale także błędy i opresyjność podyplomowego kształcenia lekarzy w Polsce - które robi wrażenie, że ma za zadanie nie zwiększać liczby wyspecjalizowanych lekarzy, a ograniczyć.

### Tajemniczy spadek absolwentów medycyny po 1995 roku

Aby rozwiązać każdy ważny problem, najpierw trzeba ustalić jego rzeczywiste powody. Nowiny Jeleniogórskie jako pierwsze napisały o tym, że jest jeszcze jedna, może najważniejsza przyczyna spadku liczby lekarzy w Polsce. Z danych uzyskanych od rektorów akademii medycznych wynika, że począwszy od 1996 roku nastąpił dramatyczny spadek liczby absolwentów wydziałów lekarskich. Już w pierwszym po 1995 roku, a więc w 1996, dyplomy lekarskie otrzymało o blisko 400 lekarzy mniej. Rok później, w 1997 roku spadek absolwentów studiów lekarskich wyniósł już prawie tysiąc - dokładnie 982 osoby. Nie był to koniec dramatycznej polityki ograniczania liczby lekarzy w Polsce. W ciągu zaledwie kilku lat, pomiędzy najlepszym rokiem 1993 (wówczas dyplomy lekarzy uzyskało 4011 osób) a 1999 rokiem (2216 absolwentów) spadek wyniósł 1795 absolwentów. A teraz to, co jest najsmutniejsze.

Minęło od tamtego czasu ponad 20 lat, a liczba osób otrzymujących dyplomy na wydziałach lekarskich w Polsce nadal nie osiągnęła wielkości z 1993 roku!

W 2015 roku mury polskich uczelni medycznych opuściło tylko 3725 młodych lekarzy. W tym na studiach stacjonarnych, czyli bezpłatnych było to 2875 absolwentów, 312 na studiach płatnych, 32 obcokrajów i 506 na studiach płatnych w języku angielskim. Porównując liczby absolwentów medycyny na studiach stacjonarnych, finansowanych z budżetu państwa - to w najlepszym 1993 roku było ich 4011, a w 2015 tylko 2875 absolwentów. Czy to nie katastrofa?

Dzieje się tak mimo starzenia się społeczeństwa, rozwoju technik medycznych i tworzenia szeregu szcze-

lekarskiej, w jednym miesiącu pełnił na swoim oddziale 17 dyżurów.

Jeleniogórska organizacja pacjenta skierowała zapytania o przyczyny trwającego wiele lat zmniejszania liczby kształconych lekarzy do: Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, do prezesa NIK i Rzecznika Praw Obywatelskich.

Na każde z tych zapytań stowarzyszenie otrzymało odpowiedź, ale wymijającą. Pani Agnieszka Adamska-Karska, główny specjalista w Biurze Rzecznika Praw Obywatelskich stwierdziła m.in., iż nie podziela poglądu, że zmniejszając liczbę absolwentów kierunku lekarskiego naruszono *zbiorowe prawo obywateli w zakresie dostępu do lekarskiej opieki medycznej*. Nie przeszkadza to jednak Rzecznikowi Praw Obywatelskich wypowiadać się niejednokrotnie o naruszaniu

lekarzy. Kancelaria premiera, działając rutynowo i bezrefleksyjnie przekazała „załatwienie” wniosku do Ministra Zdrowia „zgodnie z właściwością”.

### Szukająca odpowiedź z Ministerstwa Zdrowia

W imieniu Ministerstwa Zdrowia stowarzyszeniu „Dla Dobra Pacjenta” odpowiedział Marek Tombarkiewicz, wiceminister, sekretarz stanu. W swym pięciostronnicowym piśmie zawarł szokujące dane. Otóż według ministra M. Tombarkiewicza podawany przez GUS wskaźnik 2,24 lekarzy przypadających na 1000 mieszkańców nie jest prawdziwy. Jego zdaniem *liczba wszystkich lekarzy i lekarzy dentystów posiadających prawo wykonywania zawodu i wykonujących zawód* wynosi ponad 166 tysięcy. W efekcie,

szczególnie szczodry i dał ostatnio naczelnej izbie aż 16 milionów złotych.

Skąd taka rozbieżność? GUS ogłasza, że w Polsce pracuje 87,6 tysiąca lekarzy (ta liczba pomija pracujących w administracji państwowej, samorządowej lub w NFZ), a Naczelna Izba Lekarska wraz z wiceministrem zdrowia naliczyła ich aż 166 tysięcy. W liczeniu możliwe są pomyłki lub odmienności interperacyjne. Ale skala tej rozbieżności, rzędu 70 tysięcy, jest szokująca.

Główny powód rozbieżności rejestru NIL i danych GUS udało się ustalić jeleniogórskiemu stowarzyszeniu „Dla Dobra Pacjenta”. Wymagało to jednak pewnej znajomości środowiska i internetowego „wertowania” rejestru polskich lekarzy, gdyż na szczęście jest on ogólnie dostępny na stronie <http://rejestr.nil.org.pl>.

Na początek trzeba sobie przypomnieć, który ze znanych nam lekarzy wyjechał z kraju i dobrze tam sobie radzi. Wystarczyło dane kilkunastu znanych nam osób wpisać do rejestru lekarzy, aby się zorientować czy te osoby „są liczone w Polsce czy też nie”. I cóż się okazało? W rejestrze naczelnej Izby są także lekarze z Jeleniej Góry, którzy kilka lub kilkanaście lat temu wyjechali za granicę i tam pracują. To ich minister Tombarkiewicz uznaje za pracujących. Nie dodaje jednak, że są oni za granicą i jeśli leczą Polaków, to wyłącznie emigrantów. W rejestrze NIL znajduje się m.in. stomatolog pracujący przez wiele lat w przychodni przy ul. Sprzymierzonych 4. Rzeczywiście pracuje, ale w Wielkiej Brytanii. Podobnie jest z ginekologiem, absolwentem jeleniogórskiego „Żeroma”, który specjalizację robił w jednym z lubuskich szpitali. Tak, on też pracuje, ale w Niemczech. Płynię z tego przykre wniosek dla Naczelnej Izby Lekarskiej, że prowadzi za pieniądze z budżetu poważny rejestr, a dane tam zawarte budzą duże wątpliwości. Jeszcze bardziej przykre jest to, że przedstawiciel rządu, sekretarz stanu w Ministerstwie Zdrowia posługuje się tymi nierzetelnymi danymi, aby udowodnić, że mamy w Polsce rzekomo dużo lekarzy.

Mimo starań jeleniogórskiemu stowarzyszeniu pacjenta nie udało się ustalić, kto spowodował, że od 1990 roku radykalnie zmniejszono liczbę studentów na wydziałach lekarskich, a w konsekwencji o około 28 tysięcy liczbę lekarzy w Polsce. Bardziej prawdopodobną wydaje się więc informacja od jednego z byłych dyrektorów szpitala z regionu jeleniogórskiego, który (podając źródło swych informacji - nazwiska konkretnych lekarzy) stwierdził: - Bez większej żenady zdradzili mi, że o zmniejszeniu liczby kształconych studentów medycyny zdecydowano na jednym z pierwszych Krajowych Zjazdów Lekarzy, w czasie tworzenia izby lekarskiej. Argumentowano krótko: „Za duża jest konkurencja w branży”. Potwierdzają to fakty. Liczba studentów na wydziałach lekarskich zaczęła spadać w 1990 roku, a właśnie wówczas, z dniem 1 stycznia, reaktywowana została Izba Lekarska.

Tomasz Kędzia

**Ciężką chorobą opieki zdrowotnej w Polsce jest posługiwanie się przez zarządzających nierzetelnymi danymi. Bez rzetelnych danych (wymiarów) nikt nie zbuduje dobrego domu lub maszyny. To samo powinno dotyczyć polityków i opieki zdrowotnej.**



głównych specjalizacji. W tym tempie nigdy nie dojdziemy do europejskiej średniej. Tym samym podstawowa dolegliwość polskiego systemu opieki zdrowotnej - brak dostępności do leczenia - nigdy nie zostanie usunięta. A informacja o tym, że wystarczy dosypać trochę pieniędzy do systemu i lepiej płacić personelowi, można włożyć między bajki. Chyba, że lekarze zgodzą się na to, że część z nich umrze na dyżurach.

### Dlaczego tak się stało?

Komu zależy, aby w Polsce było mniej lekarzy niż w innych europejskich krajach? Co było powodem tak nierozważnych dla pacjentów i przepracowanych lekarzy decyzji? Odpowiedzi na te pytania chciało uzyskać jeleniogórskie Stowarzyszenie „Dla Dobra Pacjenta”. Sprawa nie jest łatwa, bowiem pierwsze decyzje dewastujące sytuację kadrową w medycynie podjęto w 1990 roku. Minęło więc sporo czasu, zmieniali się ludzie, struktury, pojawiły się nowe instytucje. Szkoda tylko, że decyzje podjęte 25 lat temu do dziś są brzemiennie w skutki. A kryzys nie maleje, a rośnie. Także w przypadku jeleniogórskiego szpitala znany jest przypadek, gdy ordynator oddziału kardiologicznego, będący także działaczem Dolnośląskiej Izby

zbiorowych praw pielęgniarek lub przedstawicieli innych zawodów medycznych.

Naczelna Izba Kontroli przeprowadziła niedawno kontrolę zatytułowaną „Kształcenie i przygotowanie zawodowe kadr medycznych”. Odpowiadający jeleniogórskiemu stowarzyszeniu Piotr Wasilewski, dyrektor Departamentu Zdrowia NIK przyznał, że nie obejmowała ona *błędnych decyzji dotyczących ustalenia niskich limitów przyjęć na uczelnie medyczne w latach minionych*. Z protokołów kontroli NIK można się jednak czegoś dowiedzieć. Mianowicie tego, że w ciągu ostatnich 10 lat z ogólnej puli środków na ochronę zdrowia w Polsce - jej część przeznaczana jest na kształcenie kadr medycznych - zmniejszyła się z 2,1 procenta do 1,2.

Do Kancelarii Prezesa Rady Ministrów jeleniogórskie stowarzyszenie skierowało wniosek o *ustalenie powodów i okoliczności, które doprowadziły w okresie od 1995 do chwili obecnej do radykalnego zmniejszenia liczby kształconych lekarzy w Polsce*. Załączono wyliczenie pokazujące, że zmniejszanie w latach 90. liczby kształconych studentów na wydziałach lekarskich spowodowało do 2015 roku ich sumaryczny deficyt w wysokości 28 tysięcy młodych

w przeliczeniu na 1000 mieszkańców Polski wskaźnik wynosi 4,3.

Kto z uwagą przewertował roczniki GUS z ostatnich 30 lat, ten szybko się zorientuje, że pan minister M. Tombarkiewicz próbuje nas zrobić „w trąbę”. W pełni niepotrzebnie włączył do ogólnej liczby lekarzy także dentystów. Dentystów mamy w Polsce (mimo ich częściowej emigracji) liczbę wystarczającą, dlatego że w 1990 roku i w latach następnych nikt nie wpadł na pomysł, aby ograniczyć liczbę studentów na kierunku stomatologicznym.

Główny Urząd Statystyczny nie robi takich głupot. Osobno liczy pracujących lekarzy - w 2015 roku było ich w Polsce 87,6 tysięcy, a osobno dentystów, których mamy ponad 13 tysięcy.

Warto wiedzieć, skąd wziął minister M. Tombarkiewicz owe 166 tys. lekarzy „posiadających prawo wykonywania zawodu i pracujących”. Otóż te dane uzyskał z rejestru prowadzonego przez Naczelną Izbę Lekarską. To właśnie za jego prowadzenie plus jeszcze za wydawanie lekarzom praw wykonywania zawodu i prowadzenie „orzecznictwa w zakresie odpowiedzialności zawodowej” Izba Lekarska otrzymuje co roku z Ministerstwa Zdrowia miliony złotych. Minister Konstanty Radziwiłł jako były prezes NIL był



# „Superkierowca” - ostatnie dni głosowania

Tylko do 5 grudnia trwa głosowanie na „Superkierowcę”, a różnice między kandydatami do tytułu są bardzo niewielkie: rzędu kilku, kilkunastu głosów. SMS wysyłamy na numer 7255 o treści: kierowca(numer przypisany danemu kierowcy), czyli np.kierowca35. Wielkość liter w treści SMS nie ma znaczenia, między słowem kierowca a jego numerem nie stosujemy spacji. Koszt jednego SMS to 2,46 zł brutto. Można też głosować za pomocą kuponu.



**Józef Stoppel**  
sms: kierowca1

Kierowca w MZK od 10 lat. Najbardziej lubi jeździć trasami 9, 2 i 15, ponieważ częściowo wiodą drogami poza miastem. Przez wszystkie lata pracy nie było na niego ani jednej skargi.



**Przemysław Pochmara**  
sms: kierowca2

Kierowca w MZK od 14 lat. Mówi, że nigdy nie miał swojej pracy dosyć. Najbardziej lubi wozić dzieci, którym czasami, na pętli autobusowej, demonstruje działanie autobusowych komputerów.



**Ryszard Jagieła**  
sms: kierowca3

Kierowca MZK od 21 lat. Już jako dziecko marzył o pracy kierowcy autobusowego. Najbardziej lubi obsługiwać linie 6 i 26, chętnie pomaga niepełnosprawnym.



**Radosław Wójtowicz**  
sms: kierowca4

Kierowca MZK od 12 lat. Jako że najbardziej lubi kierować autobusem w terenie górskim, najchętniej jeździ na liniach nr 4 i 15. Zawsze uśmiechnięty, czasami lubi pożartować.



**Sławomir Galos**  
sms: kierowca5

Kierowca MZK od 18 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami na trasach górskich: do Zachełmia, Sosnowki, Przesieki... Nie przeszkadza mu w bezpiecznym kierowaniu najcięższa zima.



**Jarosław Andarało**  
sms: kierowca6

Kierowca MZK od 11 lat. Najbardziej lubi jeździć na liniach nr 2 i 9, ponieważ dobrze mu się jeździ w terenie miejskim.



**Łukasz Jarząbek**  
sms: kierowca7

Kierowca MZK od 3 lat. Najbardziej lubi jeździć autobusami linii 6 i 7, czyli po mieście. Nic więc dziwnego, że kieruje zazwyczaj hybrydą. Wzbudza ona nadal wielkie zainteresowanie pasażerów, a on chętnie im mówi o jej zaletach.

nadal wielkie zainteresowanie pasażerów, a on chętnie im mówi o jej zaletach.



**Stanisław Ogródowczyk**  
sms: kierowca8

Kierowca MZK od 2 lat. Przyjemność sprawia mu jazda na wszystkich liniach, ale najbardziej lubi 6 grudnia kierować autobusem „Tesco”. Wybiera się wówczas za Św. Mikołaja i rozdaje dzieciom cukierki.



**Wojciech Maksymowicz**  
sms: kierowca9

Kierowca MZK od 10 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami kursującymi na liniach 4 i 15, szczególnie zimą. „Jeździ spokojnie i zawsze jest elegancki” - napisał nasz Czytelnik.



**Bogusław Kulczycki**  
sms: kierowca10

W MZK od 20 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami na liniach 6 i 7. Dwukrotnie ratował w czasie jazdy życie. Pierwszy raz, gdy w autobusie pasażer doznał zawału serca. Reanimował go do przyjazdu karetki pogotowia. Drugi raz w Komarnie, gdy zauważył leżącego w rowie motocyklistę przegniecionego motocyklem. Opatrzył go i wezwał pogotowie ratunkowe.



**Mirosław Czarnecki**  
sms: kierowca11

Kierowca MZK z najdłuższym stażem. Na różnych liniach przewoził pasażerów już od 36 lat. Lubi dłuższe trasy do Piechowic i Gruszkowa.

U honorowany wszystkimi odznaczeniami resortowymi. Otrzymał brązową, srebrną i złotą odznakę „Wzorowy kierowca” oraz tytuł z dyplomem „Zasłużony pracownik MZK”.



**Grzegorz Wójcik**  
sms: kierowca12

Kierowca MZK od czterech miesięcy. Lubi jeździć dużymi trzyosobowymi pojazdami Volvo na 150 miejsc. Zgłaszając kandydaturę pani Małgosia napisała, że ten kierowca zawsze jest miły i wyrozumiały dla starszych osób, które guzdrają się przy wysiadaniu i wsiadaniu.

ten kierowca zawsze jest miły i wyrozumiały dla starszych osób, które guzdrają się przy wysiadaniu i wsiadaniu.



**Krzysztof Kostrzewski**  
sms: kierowca13

Kierowca MZK od 3 lat. Pasażerowie chwalą go za spokojną i bezpieczną jazdę oraz za uśmiech. Od czerwca 2016 roku kieruje hybrydowym, ekologicznym i cichym MAN-em, o którego zaletach może długo opowiadać. Jeździ na liniach nr 6, 7 i 26.

o którego zaletach może długo opowiadać. Jeździ na liniach nr 6, 7 i 26.



**Roland Olszak**  
sms:kierowca14

Kierowca MZK od 10 lat. Lubi kierować autobusami wszystkich linii, ale najbardziej 6 i 7. Mówi, że pasażerowie są na ogół bardzo mili, a on stara się im tylko odwzajemnić.



**Piotr Bubin**  
sms:kierowca15

Kierowca MZK od 16 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami linii 9, ponieważ linia ta wiedzie przez tereny bardzo urozmaicone krajobrazowo. W pracy swojej najbardziej ceni spokój oraz zadowolenie pasażerów.



**Ryszard Rafalski**  
sms:kierowca16

Kierowca MZK od 11 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami linii nr 17 i 21. Prowadzą one przez tereny miejskie; „wokół komina”. Jazda po Jeleniej Górze sprawia mu wiele satysfakcji. Jako osoba towarzyska świetnie dogaduje się z pasażerami.



**Cezary Szymański**  
sms:kierowca17

Kierowca MZK od 7 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami linii 4 i 15. Mówi, że korzystają z nich wyjątkowo sympatyczni pasażerowie. W pracy szczególnie ceni sobie kontakt z ludźmi.



**Mariusz Rafalski**  
sms:kierowca18

Kierowca MZK od półtora roku. Lubi kierować autobusami wszystkich linii. Nie pod tym względem swojej faworytki. twierdzi, że najważniejsze dla niego jest bezpieczeństwo pasażerów, a „przekleństwem” są piraci drogowi.



**Andrzej Talar**  
sms:kierowca19

Kierowca MZK od 2 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami kursującymi na linii nr 33. najśmieszniejsza sytuacja? Kiedyś pasażer wysiadając powiedział mu: Dobrze pan jeździ!



**Dariusz Obiało**  
sms:kierowca20

Kierowca MZK od 24 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami linii 7 i 17. Kierowcą autobusów chciał zostać już w dzieciństwie. Praca z ludźmi sprawia mu wielką przyjemność.

Plebiscyt przeprowadzamy przy współpracy z MZK. Patronat nad nim objęli wódcarze miasta: prezydent Marcin Zawila oraz zastępca prezydenta Jerzy Łuźniak.



**Waldemar Grzech**  
sms:kierowca21

Kierowca MZK od 33 lat. Najchętniej kieruje autobusami kursującymi na linii nr 2. Nigdy nie został ukarany mandatem.



**Rafał Wojtasiak**  
sms:kierowca22

Kierowca MZK od pół roku. Najbardziej lubi kierować autobusami linii 3. W pracy podoba mu się kontakt z pasażerami raz możliwość prowadzenia autobusu.



**Czesław Grzywna**  
sms:kierowca23

Kierowca MZK od 23 lat. Kiedyś najbardziej lubił kierować autobusami po terenach górskich, teraz najlepiej czuje się, jeżdżąc na trasie linii 6 i 7. W swojej pracy lubi to, że każdego dnia jest ona inna, bo inne panują na drogach warunki i inni podróżują pasażerowie.



**Andrzej Miedziak**  
sms:kierowca24

Kierowca MZK od 18 lat. Najbardziej lubi kierować autobusami linii 2 i 9. W swojej pracy ceni kontakt z ludźmi i to, że może im pomagać.



**Tadeusz Felicki**  
sms:kierowca25

Kierowca MZK od 20 lat. Mówi, że lubi jeździć na wszystkich liniach i nie ma swojej ulubionej. W pracy najbardziej jest zadowolony, gdy zadowoleni są pasażerowie. W tym roku otrzymał Złotą Odznakę Kierowcy.

## SUPERKIEROWCA



Głosuję na:

---



---



# Dwa tygodnie w busie, czyli uroki „międzynarodówki”

- Ale wiesz, że w tej pracy jesteśmy przestępcami? - objaśniający mi moje obowiązki kolega jest brutalnie szczerzy.  
- A gdy, odpukać, dojdzie do wypadku, nawet nie z naszej winy, grozi nam więzienie? Nie mówię tego, żeby cię straszyć, ale żeby ostrzec. Musisz o tym pamiętać i nie szarżować w trasie.  
Trochę dziwne uwagi, zważywszy że praca kierowcy auta dostawczego w transporcie międzynarodowym (czyli tzw. „busiarzy na międzynarodówce”), to właściwie wyłącznie szarżowanie - z czasem pracy, z nadmiernym ładunkiem, z przekraczaną prędkością....

## Setki ofert, żadnych warunków

Ogłoszeń internetowych o treści „zatrudnię kierowcę kategorii B, w transporcie międzynarodowym, w systemie 3+1 lub 3+2” lub podobnej są setki. Tylko w ostatnich kilku dniach i tylko z regionu jeleniogórskiego pojawiło się takich kilkanaście. Kierowców do międzynarodówki poszukują m.in. w Jeleniej Górze (kilka ogłoszeń), Bolesławcu, Lubaniu, Chełmsku. Wprawdzie w ogłoszeniach pojawiają się dodatkowe warunki, takie jak komunikatywna znajomość języka obcego, doświadczenie w transporcie albo konieczność przedstawienia zaświadczenia o niekaralności, ale kilka rozmów z potencjalnymi pracodawcami dowodzi, że wystarczy w miarę dobrze się zaprezentować i warunki przestają być istotne.

Zwykle wyglądało to tak:

- Szuka pan kierowcy na busa? Jestem zainteresowany ofertą, ale dotąd jeździłem tylko osobówką. Mam szansę?

- A jeździł pan tylko po kraju czy po Europie też?

- No, trochę Europę zjeździłem.

- A długo pan jest kierowcą? Jakies wypadki, zabrane prawko?

- Bezwyпадkowo i niemal bezpunktowo od ponad 20 lat.

- No to podjeżdż pan, pogadamy....

Z kolei właściciele firm transportowych, pytani o warunki pracy, nawet nie próbują ściemniać, że zajęcie jest lekkie, łatwe i przyjemne. Lojalnie sprzedają o pracy właściwie przez trzy tygodnie (ewentualnie cztery - w zależności od systemu) niemal nieustannie, tylko z przerwą na sen. Zapowiadają, że liczy się czas, że samochód będzie przeładowywany, że standardem będą przejazdy „na strzał”, czyli przelot choćby przez całą Europę jedynie z przerwami na tankowanie.

Z ciekawszych zapowiedzi: „Mamy stałą trasę ze Śląska do Portugalii, okolice Porto, którą trzeba robić w 32 godziny.”

Oponują, że to chyba nierealne - 3000 km, nawet przy idealnych warunkach pogodowych i drogowych, ze średnią prędkością 100 km/ha, to przecież 30 godzin jazdy. A gdzie tankowanie, posiłki, choćby chwila snu?

- Jakie nierealne? Rzadko się zdarza, żeby moi kierowcy przekroczyli ten czas.

Rekompensatą za niedogodności mają być zarobki. Pracodawcy oferowali od 4 do nawet ponad 8 tys. zł na rękę.

Zarejestrowane na 3,5 tony Renault Mascott ważyło prawie 9 ton.



INSPEKTORIAT TRANSPORTU DROGOWEGO

andry biznesu 50-latek, jeżdżący w tej firmie już od 7 lat. - Na naszych trasach też są wysokie mandaty, zwłaszcza na Słowacji, gdzie można „zarobić” nawet 1000 euro, ale najważniejsze, że można dalej jechać. Na Słowacji generalnie trzeba uważać, bo tam polują na polskie busy. Dlatego lepiej jeździć bocznymi drogami.

Przy okazji dowiaduję się, że kary płaci kierowca i nie dostaje zwrotu od firmy. - Mamy się bardziej starać unikać kontroli, ale w zamian zarabiamy całkiem nieźle. Bywały miesiące, gdy wyciągałem i po 10 tys. - dopowiada mój nauczyciel. I konfidencjonalnie instruuje, że dobrze sobie utworzyć fundusz mandatowy z zaoszczędzonego paliwa....

Informacje o przeładunkach stają się zupełnie czytelne, gdy zaglądam do dowodu rejestracyjnego. Masa własna 9-metrowego Iveco Daily na bliźniakach, którym będę jeździł, to 3400 kg. Gdy tylko do niego wsiądę, dopuszczalny DMC będzie przekroczony o 2 kilogramy. A przecież można na niego załadować 16 europalet.

kową niszę i realizuje przewozy w dawnych demoludach, które dziś są w UE.

- Mamy bardzo pojemne i przydatne do dużych obciążeń

samochody, więc jeździmy naprawdę mocno przeładowani. Gdyby z takim przeciążeniem złapali nas w krajach zachodnich, zatrzymaliby auto - tłumaczy me-

## Ruszasz w trasę, choćby jutro

Firma transportowa, w której jako potencjalny kierowca spotykam się z właścicielem, jest duża - kilkanaście solówek i tandemów, ponad 20 „busów”, czyli aut dostawczych o całkowitej dopuszczalnej masie 3,5 tony. Ewentualny przyszły szef - przyjacielski, ale i bardziej dociekliwy niż w rozmowie telefonicznej. Wypytuje, gdzie ja po tej Europie jeździłem, co wiem o samochodach, o transporcie, jak sobie radzę z językami. Pyta też o motywację i dotychczasowe zatrudnienie. Mam dylemat, czy się przyznawać, że jestem dziennikarzem, to może mnie spalić. Decyduję jednak, że powiem, tłumacząc chęć zmiany zajęcia wypaleniem.

- Dobrze, że się pan przyznał, bo i tak pana wygooglowałem - słyszę od, jak się okazuje, szefa, bo zaraz potem informuje mnie, że jestem przyjęty.

Pyta, czy mogę jechać od razu w trasę, czy też potrzebuję szkolenia. To wyjątek. Żaden inny oferent nie proponował takich fanaberii, co najwyżej zapoznanie z prowadzeniem dokumentacji przewozowej: listów przewozowych, CMR-ek, kart pracy, tachobooków na przejazdy przez Niemcy, rozliczaniem paliwa.

Wybieram szkolenie, które - jak się okazuje - od początku polega na wykonywaniu wszystkich obowiązków, tyle że w towarzystwie doświadzonego kierowcy.

Paru rzeczy się dowiaduję. Przede wszystkim, że trafiam do firmy, która wykorzystuje ryn-



Busy dostawcze łatwo rozpoznać po „kurniku” - kabynie sypialnej nad szoferką.

## Polskie busy

Według danych GUS z 2011 r. w Polsce zarejestrowanych było ponad 2 mln samochodów dostawczych. Spora część, jeśli nie większość z nich, wykorzystywana jest do dalekodystansowego transportu towarów, dlatego można je spotkać w całej Europie, przede wszystkim jednak na drogach Unii Europejskiej. Łatwo je poznać po charakterystycznej kabynie sypialnej zamontowanej nad kabiną kierowcy. Zdominowali ten segment transportu ciężarowego.

To poważna konkurencja dla ciężkiego transportu, bo busy przewożą towary szybciej i taniej. Niestety, kosztem bezpieczeństwa. Auta dostawcze traktowane są jak samochody osobowe. Mogą jeździć dużo szybciej niż pojazdy ciężarowe - poza obszarem zabudowanym z prędkością do 90 km/h, podczas gdy pojazd ciężarowy może co najwyżej 70 km/h. Prędkości na autostradzie lepiej nawet nie porównywać - osobówka do 140 km/h, ciężarówka do 80 km/h. Taki przewóz nie podlega rygorystycznym wymaganiom ustawy o transporcie drogowym. Kierowcy pojazdów o dmc do 3,5 t wystarczy prawo jazdy kategorii B (a nie kategorii C), nie ma - jak u kierowców ciężarówek - szkoleń okresowych, nie ma norm czasu prowadzenia pojazdów i wymaganych odpoczynków. Tacy przewoźnicy nie ponoszą opłat z tytułu e-myta, pojazdy nie są wyposażone w tachografy, więc nikt nie jest w stanie sprawdzić, jak długo kierowca prowadził auto.

W 2014 roku inspektorzy Inspekcji Transportu Drogowego zważyli na drogach 6685 aut dostawczych o dopuszczalnej masie 3,5 t. Ponad 90 procent z nich było przeładowanymi. Były i takie, które ważyły ponad 9 ton!

A przeładowany pojazd na drodze jest szczególnie niebezpieczny. Ma dużo dłuższą drogę hamowania. A kierowcy tych aut jeżdżą bardzo szybko.

Polska dominacja w tym segmencie transportu to efekt wyjątkowo łagodnego traktowania notorycznego przeciążania pojazdów. Maksymalny mandat za takie wykroczenie to u nas zaledwie 500 zł i ewentualny rozładunek samochodu. W innych krajach unijnych mandaty sięgające lub przekraczające 1000 euro nie są rzadkością. A znacznie rygorystyczniej traktowany obowiązek przeładowania przeciążonego busa jest też znacznie większą dolegliwością, gdy przeładunku trzeba dokonać gdzieś na drugim końcu Europy. Kontrole są jednak na tyle rzadkie, że przewoźnicy traktują je jedynie jako niedogodność.

Także w Polsce szycją się jednak zmiany. Główna Inspekcja Transportu Drogowego zapowiada, że będzie postulować ustawodawcy, aby kary administracyjne za przeładowanie pojazdów miały być stosowane wobec przewoźników korzystających z aut dostawczych. Według zapowiedzi przeładowanie o 5-10 proc. ma kosztować 2 tys. złotych, przeładowanie od 11 do 25 proc. - 5 tys. złotych, przeładowanie między 26 a 50 proc. - 10 tys. złotych, a każde przeładowanie powyżej 51 proc. aż 15 tys. złotych. Do tego karany nie byłby - jak dzisiaj - kierowca, ale nakładano by mandat bezpośrednio na firmę.

Kolejna noc w „kurniku”, a rano ostra walka o kolejność rozładunku. To gigantyczne centrum logistyczne i każdy z setek kierowców chce

Co to znaczy przeładunek, dowiaduję się już przy pierwszym przejeździe, gdy na pakę trafiają palety z butami. Waga ładunku: 4 tony!

## Psie życie

Busiarze o swojej pracy mówią, że to psie życie - śpisz w budzie, lejesz na koło, żrzesz z miski....

I tak to, niestety, wygląda.

Poniedziałek, 4 rano. Biorę auto z bazy i wyruszam do Polkowic, gdzie o 6 mam być załadowany częściami samochodowymi. Z 6 robi się 8, więc już jestem w niedoczasie, bo na miejscu powinienem być przed 18, a do pokonania prawie 700 km. Trzeba się spieszyć, więc jadę przez Lubawkę, a nie przez Golińsk, choć doradzano unikania głównych przejść granicznych. Na autostradowej granicy czesko-słowackiej nie jestem już tak odważny i wykorzystuję pokazany mi objazd. Droga wąska, kręta, a 9 metrów auta robi swoje, ale udaje się przejechać. I udaje się dojechać na czas na rozładunek.

Tyle, że to nie koniec dnia pracy. Spedycja dzwoni, że do 22 mam być w Levicach na Słowacji. To raptem 150 km, więc bez trudu docieram na czas, z chwilą grozy po drodze - nagły podmuch bocznego wiatru, uderzający w działającą jak żagiel plandekę, omal nie stawia auta w poprzek. Przed takim niebezpieczeństwem nikt mnie nie ostrzegał.

Na pakę trafia 2,2 tony skrzyń biegów do jaguara. Co to za ob-

ciążenie... Spedycja informuje, że następnego dnia mam zrobić doładunek w słowackim Nowym Meście - drobniarz, 1,2 tony opraw oświetleniowych. Cały towar ma trafić do Dzierżonowa następnego dnia przed 19. Mam dylemat, czy jechać od razu, czy przespacerować się na miejscu. Wybieram drugie rozwiązanie - przy firmie jest prysznic, automaty z napojami i przekąskami. O północy jestem w budzie, zwanej też kurnikiem. Jest zaskakująco przestronna i wygodna.

Pobudka o szóstej, żeby wyruszyć do 18 w Dzierżonowie. Niestety, w kolejnym miejscu

problemy. Choć jestem o dziesięć godzin wcześniej, doładunek mam na 15. Żeby zdążyć na czas do celu, nie ma szans, zwłaszcza że jadę przez Słowację naprawdę bocznymi drogami, właściwie na szerokość Iveco. Drzę przed każdą mijanką. W Dzierżonowie jestem po 23, więc nocleg przy Orleniu. Rano znowu niedoczas, bo na rozładunek czekam do 10. Potem na pusto do Belchatowa po kolejny ładunek „automotive”. Dojazd wprawdzie na 12, ale spóźnienie bez konsekwencji - 3,7 tony części samochodowych mam na pace przed 14. Do celu na 23 raczej nie zdążę, bo spedytorzy sugerują jazdę bocznymi drogami, przez Czerniawę - na głównych przejściach łapanka...

Faktycznie jestem dopiero po północy. W trasie znowu chwila grozy. Po przejechaniu Pragi mam wjechać na autostradę, rozpędzam się na koniczne i nagłe, zamiat rozbiegówki, widzę znak stopu. Choć pedał hamulca wderuje do podłogi, nie ma szans na zatrzymanie. Gdyby coś jechało prawym pasem, byłoby niedobrze.

Kolejna noc w „kurniku”, a rano ostra walka o kolejność rozładunku. To gigantyczne centrum logistyczne i każdy z setek kierowców chce



Marek Lis, dziennikarz NJ, jako „busiarz na międzynarodówce”.

być załatwiony jak najszybciej. System numerkowy kiepsko się sprawdza, są klótnie, zajeżdżanie pod bramy i mój stracony czas nowicjusza.

Tyle, że czasu nagle okazuje się zbyt dużo, bo po rozładunku zleceń brak. Godziny mijają, na odludziu można tylko poczytać.

Zlecenie przychodzi następnego dnia rano. Trzeba „grać, ile fabryka dała” do Hradca, po błądy kuchenne z konglomeratu. Muszą być załadowane przed godz. 12. Tu problemem jest nie tylko waga, ale też jak zabezpieczyć ponad 3 tony nietypowego ładunku. Robię, co mogę, ale i tak przez prawie osiem godzin jazdy w okolicy Szczecina przy każdym hamowaniu mam wrażenie, że ładunek zaraz odwiedzi mnie w kabinie.

Rozładunek dopiero następnego dnia rano. Też z kłopotami, bo firma jest malutka i bardzo ciasna, a błądy wielkie i ciężkie. Udaje się po dwóch godzinach. Kolejne zlecenie jest natychmiast - trzeba przewieźć puste europalety ze Stargardu do Usti nad Łabą. Ale dopiero na poniedziałek, więc można zostawić auto na bazie i niedzielę spędzić w domu.

W poniedziałek pojedzie już ktoś inny, bo kończą przegrodę z transportem międzynarodowym. Policzyłem czas pracy - wyszło 90 godzin. Do tego głównie azjatyckie rosolki i fasolka po bretońsku jako posiłek oraz sporo stresu. Obity się bez szkód, poza urwaną obrysówką. Zarobiłem 1450 zł na rękę, czyli 16 zł na godzinę. „Bo to był tydzień z lajtowymi przejazdami...” - usłyszałem. I jeszcze pochwałę, że się sprawdziłem, i jeśli będę miał ochotę, to mogę wrócić....





Trochę mi głupio, bo widzę, że tylko kobiety tutaj piszą, ale skoro już postanowiłem, to zrobię. Najpierw myślałem, że sam się z tym uporam, teraz jednak widzę, że sytuacja mnie przerosła. Z żoną prowadzimy mały biznes - pracy jest bardzo dużo, więc dzielimy się obowiązkami uczciwie, żadne z nas się nie obija. Dzieci jeszcze nie mamy (choć marzymy o tym), więc możemy poświęcić się firmie, która ma niezłe perspektywy. Czasem zdarza się, że jedno z nas musi wyjechać w delegację, nawet zanoć, jak się obowiązki późno kończą - żeby nie narażać się na niebezpieczeństwo (jeździ się z towarami, czasem z pieniędzmi). Jeszcze do niedawna sądziłem, że jesteśmy bardzo szczęśliwym małżeństwem. Jednak jakiś czas temu zacząłem podejrzewać, że moja żona coś przede mną ukrywa. Wyjazdy z noclegami były coraz częstsze, chociaż oczywiście z zadaniami firmowymi zawsze się wywiązywała. Szło nam coraz lepiej. Ale zauważyłem, że bardzo pilnuje swojego telefonu, zawsze trzyma przy sobie lub w torebce - kiedyś wydawało mi się, że ona cały czas mnie kocha. Nie mogę powiedzieć, że nie było u nas żadnych problemów. Były, związane głównie z seksem. Żona ma większy temperament, potrzebuje seksu więcej, ja raczej umiarkowanie, i tak było od początku naszego związku. Czasami mi o tym mówiła, ale co ja ja mogłem poradzić. I w końcu zdarzyło się coś, co spowodowało, że zatrudniłem detektywa, chciałem wiedzieć. Myślałem, że może poznała kogoś w delegacji i spotyka się z nim wtedy, gdy wyjeżdża służbowo. To, czego się wkrótce dowiedziałem, było ponad moje wyobrażenia. Ona rzeczywiście spotykała się z mężczyzną, bywali razem w hotelach. W ciągu dwóch tygodni otrzymałem ich zdjęcia, nawet film. (...) Było to dla mnie szokiem. Jestem dosyć słabego zdrowia - w tym też czasie trafiłem na dwa tygodnie do szpitala. Nie mogę powiedzieć, że żona bardzo się mną opiekowała. W szpitalu powiedziała mi, że mnie kocha. Wystraszyła się, że mam poważne kłopoty z sercem. Ja jej nic nie powiedziałem. Teraz jestem na rehabilitacji i dochodzę do zdrowia, ale naprawdę nie wiem, co dalej robić. Jeśli pokażę jej te zdjęcia i ona orientuje się, że wiem bardzo dużo, może będzie chciała zakończyć to małżeństwo. Nie chcę tego. Kocham ją bardzo, jestem w stanie wybaczyć jej zdradę, ale ona musi z nim zerwać. Co mam robić? Jestem cały czas na lekach, nawet takich na uspokojenie. Bardzo mnie ta sytuacja męczy. Moja żona pracuje - niby wszystko wróciło do normy, ale nie wiem, jakie ona ma zamiary. Nie wiem, czy się nadal spotyka z tym facetem. Czy mam jej pokazać te zdjęcia? Czy przyznać się do wynajęcia detektywa? Jestem w kropce. Pozdrawiam.

Grzegorz

Nie możesz oczekiwać tutaj odpowiedzi na swoje pytania. Przemyśl całą historię i sam sobie na nie odpowiedz. Żona powiedziała, że Cię kocha, to chyba ważne. Zastanów się nad jakością Waszego życia seksualnego, zapewne tutaj znajdziesz klucz do zrozumienia problemu. Sądzę, że szczerą rozmowa sprawi nie zaszkodzi. Pozdrawiam.

Dominika (dominika@nj24.pl)

# Rodzinny przepis na rogaliki

Przepis na rogaliki drożdżowe według rodzinnej tradycji zdradza czytelnikom Nowin Jeleniogórskich Eliza Kurowska z Młyńska (na zdjęciu). Recepturę na pyszne rogaliki podajemy dokładnie według zapisków z „kulinarnego zeszytu” autorki przepisu. Przed erą kulinarnych blogów, książek kucharskich - tematycznych lub skierowanych do rozmaitych grup wiekowych czy „niewszystkożernih” osób, taki zeszyt był na wagę złota. A właściwie... serc domowników. Wszak przez łożądek do serca dotrzeć można przed stu, dwudziestu laty i dziś - w dobie przesytu kulinarnymi nowinkami. W tym numerze Nowin Jeleniogórskich stawiamy na tradycję i pyszne rogaliki Elizy Kurowskiej.

## ROGALIKI DROŻDŻOWE

**Produkty:** 3 szklanki mąki, 1 jajko, 5 dag drożdży, 1 szklanka mleka, 1 łyżka cukru, 1 kostka margaryny, marmolada.

**Przygotowanie:** drożdże rozpuścić w gorącym mleku. Do miski wsypać mąkę, dodać margarynę, jajko, cukier, rozpuszczone drożdże. Wszystko wymieszać. Dobrze wyrobić ciasto (wprowadzając jak najwięcej powietrza). Na stolnicy rozwałkować placek. Wykrawać trójkąty, smarować marmoladą i zawijać. Piec na złoty kolor. Posypać cukrem pudrem.

MPP



M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

## Gdy serce drgnie

**Stawa** - wdowa, lat 75, trochę puszysta, wzrost 170, 85 kg wagi, bezdzietna, bez nałogów, pozna starszego Pana - wdowca. Bardzo mi dokucza samotność. Prowadzę spokojny tryb życia. Poznam chętnie kogoś o tych samych poglądach, spokojny, uczciwy, uczuciowy - nie sknera. Tylko poważne oferty. Tel. 507-548-164. Dzwonić po 20-tej.

**Stawa** Mam 63 lata i jestem emerytką. Szukam przyjaciela ceniącego szczerą, uczciwą, z którym mogłabym dzielić radości i smutki. Lubię wypady za miasto i góry. Może jakiś jesienny pan odezwie się do mnie. Tel. 663-140-616.

**Basia** Rozwiedziona, lat 70, wzrost 165 cm, średnio puszysta domatorka o dobrym sercu, myśląca poważnie o życiu, wesoła i ciepła, nie piję, nie palę, lubię taniec, muzykę i spacer. Poznam wdowca lub pana po przejściach, miłego, opiekuńczego, bez nałogów, do lat 75, który by chciał, zamieszkać razem ze mną. Pan może

być z terenu Jeleniogórskiego lub okolic. Interesują mnie tylko poważne oferty. Tel. 608-292-298.

**Ryba** Miły średniolatek pozna starszą Panią ok. 60-70 lat z Lwówka Śląskiego. Czekam na telefon i pozdrawiam. Tel. 603-855-265.

**Piotrek** Samotny, pracowity, inteligentny 46-latek, 176 cm wzrostu, pozna Panią do lat 50, do stałego związku, którą zabierze na Sylwestra do Karpacza. Tel. 724-636-236.

**Robert** Mam 55 lat, jestem 10 lat po rozwodzie, jestem na rencie, poznam rencistkę. Tel. 797-182-417.

**Anonim** Mam 53 lata, 180 cm, 80 kg, bez nałogów, posiadam niekrępiące lokum, do którego na Sylwestra chętnie zaproszę niepalącą, miłą Panią. Na początek proszę o sms tel. 537-431-929.

**Grzegorz** Wolny, lat 68, emeryt, wzrost 168, wykształcenie średnie techniczne, bez nałogów, materialnie niezależny, o dobrym charakterze. Lubię ustabi-

lizowany tryb życia. Poznam Panią z wykształceniem minimum średnim, posiadającą dobre cechy charakteru. Proszę o zdjęcie.

**Wiesiek** Samotny ojciec (54 lata) z córeczką (11 lat), niezależny, niepalący, z Jeleniej Góry, poza panią. Nie szukam przygód, znajomości na chwilę, szukam kobiety, która pokocha mnie i moją córeczkę, kobiety szczerzej, oddanej i wiernej. Szukam kobiety, która potrafi kochać, a nie zadawać rany, ... z którą można stworzyć kochającą rodzinę. Tel. 502-337-625. sylwa2711@wp.pl

**Ich dwoje** Samotny 40-latek pozna kobietę o ciepłym serduszkem do przyjaźni, a z czasem miłości. Nie stawiam wymogów co do wieku, wyglądu, dla mnie ważne jest serce i dusza! Proszę o kontakt email artur36.1976@tlen.pl

**Artur** Mam na imię Wiesław. Chciałbym poznać Panią - miłą, ciepłą, czułą, średniej budowy ciała, z biustem, do założenia rodziny, do 60 lat (Jelenia Góra, okolice). Ja - 63 lata, 167 cm wzr., szczupły, ciepły, b/z, niezależny

mieszkanio, finansowo. Mieszkam w Jeleniej Górze, jestem normalnym mężczyzną, odpowiedzialnym, poukładanym, prawnie wolnym. Wszystkim samotnym życzę, żeby nie byli sami. Tel. 75/61-37-851.

**Wiesław** Miłość przychodzi zniecka. Może zaskoczy Cię tej jesieni. Daj sobie szansę. Nie rozpamiętuj porażek ani straconego czasu. Pozwól sobie na szczęście bycia we dwoje. Spróbuj, nic nie tracisz. Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Tel. do mnie 694633332 lub email: ania@nj24.pl

Pomogę, oddam za darmo

**Do oddania:** Komputer; kurtka męska (XXL), kurtka damska (r.38), ocieplacz (128 cm); tuniki damskie, swetry (r.40)

**Potrzeby:** Komplet wypoczynkowy; narożnik; wózek inwalidzki; buty męskie (r. 40 i 42); meble; łóżko piętrowe; pościel; buty dziecięce (r. 24-28); ubranka chłopięce i dziewczęce (110-118 cm); lodówka (mała); pralka (wąska).

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić pod nr 75 764 63 66 w godz. 9-15.

(ep)

## NOWINY OGRODOWE

# Zakładanie ogrodu

Długie jesienne i zimowe wieczory warto wykorzystać twórczo, szczególnie kiedy wiosną chcemy diametralnie zmienić aranżację naszego ogrodu lub będziemy zakładać ogród od podstaw. Przystępując do planowania ogrodu, warto pamiętać o paru ważnych zasadach.

Na początek oczekiwania użytkownikom. Warto je skrupulatnie omówić i ustalić, kto i ile czasu będzie w stanie poświęcić opiece nad ogrodem. Przy okazji można wstępnie podzielić obowiązki lub od razu zdecydować się na fachową pomoc z zewnątrz. Nie można zapomnieć o omówieniu kwestii finansowych. To od

nich zależy skala przyszłych prac. Koszty wiążą się nie tylko z zakupem roślin, to również wydatki na oświetlenie, automatyczne nawadnianie, elementy architektury (nawierzchnie, altana, skarpy, staw).

Planując zagospodarowanie przestrzeni, podzielić ją na strefy o różnych funkcjach (reprezentacyjna - przed domem, wypoczynkowa - za domem, użytkowa - z warzywnikiem, gospodarza - z szopą na narzędzia). Warto na tym etapie pokusić się o wykonanie szkicu koncepcyjnego - można do tego wykorzystać podkład geodezyjny z zaznaczonymi kierunkami świata, spadkami terenu, instalacjami, można też „rozrysować” teren na papierze milimetrycznym. Na plan nanosimy drzewa i krzewy (pozostające w ogrodzie) i większe obiekty sąsiadujące z działką, które mogą mieć wpływ na jej zacienienie lub charakter. Nie rezygnujemy z uprawy warzyw, bo starannie zaprojektowany warzywnik może być równie dekoracyjny jak rabatki.

Planując warto mieć na uwadze, że w małym ogrodzie liczy się prostota kompozycji i dbałość o detale - jeśli rośliny o szarawym zabarwieniu liści

znajdą się na dalszym planie, ogród wyda się większy. W dużym szczegóły nie są tak istotne - rośliny mogą rosnąć w luźnych grupach, tworząc naturalne kompozycje.

Przed nastaniem mrozów możemy poprowadzić instalację elektryczną (układa się ją na głębokości 60-80 cm) - tę czynność należy wykonać przed położeniem nawierzchni i przed posadzeniem roślin. O tej porze roku można również wymodelować teren - zrobić wykop pod staw, usypać pagórkę albo skarpy umocnione murkami oporowymi. Miejsca, w których planujemy trawnik, możemy oczyścić, wyrównać i przekopać (na głębokość szpadla). Prace porządkowe to pierwsza czynność, którą musimy wykonać na terenie przeznaczonym pod przyszły trawnik. Jest to ważne, choć często bagatelizowane. Pozostawienie odpadów z budowy domu ma niekorzystny wpływ na glebę i rośliny. Sprzątamy więc gruz, resztki wapna murarskiego, cegły i kamienie. Dopiero po dokładnym uprzątnięciu możemy ocenić, w jakim stanie jest gleba.

Wiosną ziemię użyźnimy. Projekt ogrodu (ogólnej koncepcji) lub jakiejś jego części, omawiający sposób wykonania instalacji (odwadniającej, nawadniającej, elektrycznej) można zamówić. Firmy specjalizujące się w architekturze ogrodowej wykonują takie zlecenia kompleksowo (ceny od kilku do nawet kilkuset złotych), ale można również zamówić tylko projekt koncepcyjny oraz projekty częściowe, co przy samodzielnej realizacji może być szczególnie pomocne.

(raf)



Każdy ogród może wyglądać imponująco jeśli odpowiednio go zaplanujemy.

D. ANTOSIK



# Orange Polska – Nieruchomości na sprzedaż

Kłodzko, ul. Okrzei 8, 10 i 10a

Cena netto:  
3 100 000 zł



**Dwa budynki biurowe  
w centrum miasta**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
4 261 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
3 097 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
biura, usługi

Wałbrzych, ul. Juliusza Słowackiego 20

Cena netto:  
3 000 000 zł



**Zabytkowa kamienica  
z ekspozycją od strony ulicy**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
3 601 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
1 367 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
biuro

Zórawina, Al. Niepodległości 57a

Cena netto:  
2 950 000 zł



**Budynek biurowy na dużej  
działce w bliskości dużych  
szlaków tranzytowych**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
1 835 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
29 235 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
usługi

Ząbkowice Śląskie,  
ul. Batalionów Chłopskich 2

Cena netto:  
2 700 000 zł



**Przestronne biura na open  
space w ścisłym centrum**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
2 591 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
1 428 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
biura, usługi

Bystrzyca Kłodzka,  
ul. Henryka Sienkiewicza 4

Cena netto:  
2 550 000 zł



**Kompleks budynków  
w niewielkiej odległości  
od centrum**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
2 545 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
2 691 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
biura, usługi

Bielawa, ul. Stefana Żeromskiego 70

Cena netto:  
1 750 000 zł



**Budynek biurowy blisko  
centrum miasta**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
2 306 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
4 011 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
biura, usługi

Łądek Zdrój, ul. Polna 3 i 5

Cena netto:  
1 650 000 zł



**Kompleks budynków  
w spokojnej okolicy**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
1 262 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
2 876 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
usługi, zabudowa mieszkaniowa

Dzierżonów, ul. Pocztowa 3

Cena netto:  
1 200 000 zł



**Historyczny budynek  
pod usługi w centrum**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
2 538 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
1 847 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
biura, usługi

Jelenia Góra, ul. Fryderyka Chopina 10

Cena netto:  
310 000 zł



**Budynek mieszkalno usługowy  
10 km od centrum miasta**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
127 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
371 m<sup>2</sup>
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
usługi, zabudowa mieszkaniowa

Jelenia Góra,  
ul. Krzysztofa Komedy Trzcńskiego 12

Cena netto:  
230 000 zł



**Lokal użytkowy w pawilonie  
handlowo-usługowym**

- 📏 Powierzchnia budynków:  
274 m<sup>2</sup>
- 📏 Powierzchnia gruntu:  
udział
- 🗣️ Możliwości inwestycyjne:  
usługi

Kontakt:

**Agnieszka Kędziora tel.: 509 453 481**

Zapraszamy agencje pośrednictwa do współpracy z firmą Orange Polska S.A. przy sprzedaży nieruchomości na terenie całej Polski. Więcej informacji pod numerem telefonu: **800 300 400** oraz na [www.nieruchomosci.orange.pl](http://www.nieruchomosci.orange.pl)





# Rozdroże wielu możliwości

O tej porze roku jest szansa, że nikogo tu nie spotkamy. Rozdroże pod Zwaliskiem w Górach Izerskich, położone pomiędzy Wysokim Kamieniem a kopalnią Stanisław, to węzeł szlaków, na którym biegacz ma do wyboru kilka tras o różnym charakterze.

Najpierw jednak trzeba tu dotrzeć, co wymaga pewnego wysiłku, bo Rozdroże pod Zwaliskiem znajduje się kawałek drogi od parkingów i dróg publicznych. Można podjechać na Rozdroże Izerskie i stąd przebiec dwa kilometry, dość płaskie i łatwe, a następnie 400 metrów przejść się po kamieniach, zielonym szlakiem pod górę, by znaleźć się na dość płaskiej i wąskiej ścieżce, która doprowadzi nas do celu. Ostatni fragment tej trasy, liczącej około trzech i pół kilometra, jest momentami (gdy las nie zasłania) bardzo widokowy.

Inny punkt wyjścia to Zakręt Śmierci powyżej Szklarskiej Poręby, skąd na Rozdroże Izerskie jest około dwa razy dalej. Można powiedzieć, że przyjemność biegu i marszu trwa dwa razy dłużej, bo szlak prowadzi przez tak cudowne miejsce, jak Wysoki Kamień - jeden z najbardziej widokowych punktów nie tylko w Górach Izerskich, ale w całych Sudetach.

Z Zakrętu Śmierci przez Wysoki Kamień, poza początkowym ostrym podejściem, biegnie się ładną, wąską ścieżką, na której co chwila witają nas okazałe skały. Sceneria znakomita!

Na Rozdroże pod Zwaliskiem można też dotrzeć z Jakuszyca. Większość z liczącej około osiem kilometrów trasy to asfaltowa szosa (Dolny Dukt) pod górę, przez Rozdroże pod Cichą Równią, na którym trzeba skrócić w prawo. Do Rozdroża pod Cichą Równią można też pobiec przez Górny Dukt, który - w odróżnieniu od Dolnego - ma nawierzchnię naturalną. Pod koniec warto zbiec z niego (zielonym szlakiem) w prawo na Dolny Dukt. Unikniemy dzięki temu fragmentu podmokłego, po silnych deszczach wręcz bagnistego.

Z Rozdroża pod Zwaliskiem sporo osób wędruje biegiem bądź marszem w kierunku pobliskiej (około dwóch kilometrów) kopalni Stanisław, by podziwiać jej księżycowy krajobraz i piękną okolicę. Przez kopalnię wytyczona jest wygodna droga naturalna, do której kawałek dalej dołącza czerwony szlak. Widoki na Góry Izerskie są tu bardzo ładne, aż do Rozdroża pod Kopą, gdzie po ostrym zbiegu możemy skrócić w prawo, na kolejny zbieg szeroką, utwardzoną trasą leśną na Rozdroże Izerskie.



Miłośniczka biegania w Górach Izerskich, Agnieszka z Legnicy, na Rozdrożu pod Zwaliskiem.

Wariantów jest więc wiele, ale gdybyśmy mieli polecić jeden, byłby następujący: szynobusem z centrum Szklarskiej Poręby do Jakuszyca,

biegiem przez Górny Dukt i Rozdroże pod Cichą Równią na Rozdroże pod Zwaliskiem. Dalej przez Wysoki Kamień na Zakręt Śmierci, skąd w dół

szosą do centrum Szklarskiej Poręby. Całość ma około 18 kilometrów, nie trzeba powtarzać żadnego odcinka.

**Tekst i zdjęcie: kos**

## Świąteczny konkurs dla dzieci

4



Tegoroczny konkurs „Święta z Nowinami” ma nieco zmienioną formułę, pozwalającą na poszerzenie grona jego adresatów.

Dla najmłodszych jego uczestników pozostawiamy zabawę według dotychczasowych, doskonale znanych naszym stałym Czytelnikom reguł.

W kolejnych czterech wydaniach „Nowin” znajdują się kontury obrazka świątecznego, które trzeba wyciąć, odpowiednio poskładać i nakleić na kartkę, a następnie

pokolorować, ozdobić dowolną techniką plastyczną i całą, gotową pracę przysłać bądź przynieść do naszej redakcji w określonym czasie. Ta forma przeznaczona jest dla dzieci najmłodszych, już od 3 lat do 10 lat.

Druga, zupełnie nowa część konkursu, dedykowana jest starszym dzieciom w wieku do lat 15. Nic jednak nie stoi na przeszkodzie, aby i w niej uczestniczyły uzdolnione plastycznie maluchy. Chodzi o zaprojektowanie i wykonanie świątecznej pocztówki „Nowin Jeleniogórskich”.

Kartka może być wykonana dowolną techniką. Format pracy - nie większy niż A4. Uwaga! Zwycięską pracę zamierzamy wydać w formie klasycznej kartki pocztowej, dlatego pamiętać trzeba, że obrazek w druku zostanie zmniejszony. Praca może być też tematycznie związana z naszą działalnością, może też zawierać elementy graficzne logotypu tygodnika „Nowiny Jeleniogórskie” czy naszego portalu internetowego [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl), może, ale wcale nie musi. Ważne, by zachowała świąteczny - mikołajkowy, bożonarodzeniowy bądź noworoczny charakter.

Konkurs trwa od 8 listopada do 8 grudnia 2016 r. W tym czasie czekamy w redakcji (Nowiny Jeleniogórskie, ul. M. Skłodowskiej-Curie 13, 58-500 Jelenia Góra, od pon. do pt. od 8.00 do 16.00) na gotowe prace plastyczne. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 13 grudnia na łamach tygodnika. Wtedy podamy listę nagrodzonych dzieci. Wyłonieniem najlepszych prac zajmie się redakcyjne jury. Najlepsze prace będą publikowane w formie papierowej i elektronicznej, dlatego udział w konkursie jest jednocześnie zgodą na nieodpłatną publikację dostarczonej pracy.

Warunkiem przystąpienia do konkursu jest załączenie do opisanej na odwrocie pracy wypełnionego i podpisanego kuponu zgłoszeniowego (do wycięcia z gazety), który publikujemy obok. Prosimy także o podawanie wieku uczestników konkursu (co pozwoli odpowiednio dostosować nagrody do laureatów). Podane informacje nie będą służyć tworzeniu zbioru danych osobowych i przetwarzane będą wyłącznie do celów przeprowadzenia konkursu. Po zakończeniu konkursu zbiór danych zostanie zniszczony. Zgłoszenie w konkursie jest jednoznaczne z przyjęciem warunków określonych regulaminem.

Nagrodami w konkursie będą m.in. gry planszowe Monopoly - edycja Wrocław, zaproszenia do Pizy Hut, wejściówki do Kina Hellos, vouchery do Term Cieplickich, książki, stodycze, bony podarunkowe „Matras”.

Więcej informacji na temat konkursu uzyskać można pod numerem telefonu: 75 64 24 480.

## Kupon zgłoszeniowy „Święta z Nowinami”

/imię i nazwisko, wiek dziecka/

/imię i nazwisko opiekuna/

/telefon opiekuna/

/podpis opiekuna/

Kupon nie służy do tworzenia zbioru danych osobowych, zawarte w nim dane przetwarzane będą wyłącznie na potrzeby konkursu. Kupon jest potwierdzeniem przyjęcia regulaminu konkursu.



**KUPON WAŻNY do 8 grudnia**



WYDAWNICTWO POLIGRAFIA REKLAMA

AD REM



Wawel  
Zapraszamy do magicznego ŚWIATA CZEROLADY



# Przyzwoita runda KPR-u

Szczypiornistki z polskiej ekstraklasy zakończyły zmagania w pierwszej rundzie. Teraz czas na podsumowania, analizę występów i na zasłużoną przerwę w rozgrywkach, aż do siódmego stycznia 2017 roku (początek drugiej serii). Nie dla każdej zawodniczki ligowa pauza oznacza rozbrat z piłką ręczną. Przed grudniowymi mistrzostwami Europy w Szwecji reprezentantki Polski zagrają w turnieju towarzyskim w Hiszpanii. W kadrze narodowej, ze zmianą pokoleniową, póki co, brak młodych wychowanki KPR-u. W klasyfikacji PGNiG Superligi jeleniogórskie szczypiornistki uplasowały się na dziewiątym miejscu.

## Cztery rundy, 32 mecze

Od nowego sezonu 2016/2017 dla uatrakcyjnienia sportowych zmagani zmieniła się formuła kobiecych rozgrywek. Nie będzie już powszechnie krytykowanej fazy play off, tylko cztery rundy. Po 22 kolejkach rundy zasadniczej, od kwietnia 2017 roku kluby z pierwszej „szóstki” zagrają o mistrzostwo Polski. Zespoły z grupy spadkowej, z miejsc 7–12 będą się bronić przed degradacją. Cały sezon to dziesięć dodatkowych spotkań.

- Nowy system żeńskiej ligi premiuje konsekwencje w procesie treningowym i systematyczność oraz szeroki skład i dobre rotacje, bo liczą się wyniki z całego sezonu i każdy mecz będzie miał znaczenie. Każda potyczka będzie o „coś”. Po prostu trzeba wygrać – potwierdza trener KPR-u Tomasz Konitz.

W pierwszej rundzie Superligi (od 3 września do 20 listopada) jeleniogórzanki doznały osiem porażek. Zdobyły pięć punktów po zwycięstwach nad UKS PCM Kościerzyna 22:21 i Piotrcovią Piotrków Trybunalski 28:26 oraz po remisie z Olimpią Beskidem Nowy Sącz 25:25. Bramki 249:339.

## Optymalne pięć punktów

- Jesteśmy zadowoleni z wyników KPR-u, dziewczętom udało się wywalczyć lepszą pozycję w tabeli niż przed rokiem. To napawa optymizmem. Wiosną może być tylko lepiej. Liczymy na spokojne utrzymanie naszej drużyny w Superlidze. Zadowolony jestem z trenera Konitza. Złapał bardzo dobry kontakt z zespołem – chwali prezes KPR-u Michał Kasztelan.

Włodarz klubu przyznaje, że są miesięczne zaległości w wypłatach wynagrodzenia dla zawodniczek. Sportowe stypendia z Urzędu Miasta dla czternastu piłkarek przyznano tylko na dwa, a nie na cztery jesienno - zimowe miesiące, jak w minionych latach. O finansowych kłopotach KPR-u prezes Kasztelan będzie wkrótce rozmawiał z prezydentem Marcinem Zawilą.

- Cały czas naszym celem jest utrzymanie w najwyższej klasie rozgrywkowej kobiet – podkreśla trener Tomasz Konitz. - Myślę, że pięć punktów to optymalna do zdobycia ich liczba. Żałujemy derbowego meczu z beniaminkiem z Kobierzyc, który po wygranej 28:23 przeskoczył nas w tabeli i ma „oczko” przewagi. To nie tak miało być. Niestety, po pechowym zderzeniu na treningu zabrakło naszej najlepszej zawodniczki, bardzo skutecznej w ataku i na środku obrony Saby Kobzar. Gdy zostaliśmy bez kontuzjowanej liderki, musieliśmy zmienić koncepcję gry i zaburzyło nam to nieco chemię drużyny. Rywaliki zbyt łatwo zdobywały gole z rzutów z drugiej linii, nasze piłkarki kończyły akcje rzutami z nieprzygotowanych

wiele minut potrafiły prowadzić równorzędną walkę, gonić wynik i rozegrać przyzwoite zawody. Ważnym atutem szkoleniowców najlepszych polskich drużyn Superligi był bardzo szeroki i wyrównany skład oraz możliwość częstych rotacji zawodniczek. Braki kadrowe jeleniogórzanki musiały nadrobić ambicją i wolą walki. W konfrontacji z wymagającym przeciwnikiem piłkarki KPR-u starały się postawić mu trudne warunki, jednak popełniały dość proste, niewytłumaczalne błędy, z których rywalki skrzętnie korzystały i powiększały przewagę. Przegrane ligowe potyczki, z widoczną różnicą potencjału KPR-u i zespołów czołówki, były dobrą lekcją dla jeleniogórzank.

Najważniejsze sprawdziany w Superlidze dopiero przed KPR-em. W drugiej

Nowicką, Aleksandrę Uzar, Martynę Michalak i Dominikę Grobelską. Trener Tomasz Konitz musiał budować zespół na nowo. W KPR-ze zostały tylko trzy doświadczone zawodniczki i na nich trzeba było opierać grę w pierwszej rundzie Superligi. Skrzydłowa Joanna Załoga, rozgrywająca Tatiana Bilenia (obie rocznik 1985) i Sabina Kobzar (rocznik 1989) były motorem napędowym w ataku i ostoją w obronie. Ta pierwsza, z dorobkiem 63 zdobytych bramek, zajmuje wysokie, piąte miejsce w klasyfikacji strzelczyń ekstraklasy. Więcej goli mają Monika Kobylińska (Vistal) – 83, Anna Mączka (KPR Kobierzycy) – 75, Sylwia Lisewska (Start) – 72 i Gabriela Szabo (Olimpia-Beskid) – 70. W ośmiu meczach

młodsze i juniorki, 15-letnia bramkarka z brązowym medalem OOM Natalia Filończuk, 17-latk: skrzydłowa, reprezentantka Polski junierek Natalia Janas i rozgrywająca Agata Skowrońska. Wymieniona trójka udanie debiutowała w Superlidze. Natalia i Agata potrafiły strzelić po dwie, trzy bramki w jednym meczu. W ocenie kibiców KPR-u najmłodsze wychowanki powinny dłużej, nie tylko po kilka minut, przebywać na boisku. Dotyczy to również dobrze przygotowanej technicznie Oli Oreszczuk w pozycji na środku rozegrania. Drugi rok w kadrze narodowej junierek młodszych, którą prowadzi wychowanka klubu z Mirska, była zawodniczką „Jelonki” z najlepszych sezonów, Agnieszka Truszyńska, bramkarskie kwalifikacje podwyższa utalentowana Natalia Filończuk. Latem tego roku, wraz z trójką koleżanek z KPR/SMS, zagrała ona w Portugalii, w mistrzostwach Europy młodzieżek w piłce plażowej. Reprezentację Polski prowadzi asystentka trenera T. Konitza w KPR-ze, Alicja Łukasik. Jej zdaniem utrata z powodu kontuzji bądź urazu jednej lub dwóch zawodniczek w decydujących meczach Superligi może całkowicie zmienić oblicze zespołu i trzeba być tego świadomym.

## KPR profesjonalnym klubem?

Choć do zakończenia kobiecych rozgrywek pozostało jeszcze sporo czasu, w jeleniogórskim klubie coraz głośniejsze o...lidze zawodowej.

- Kluby zadowolone, kibice szczęśliwi, zawodnicy pewni wypłat. Można stwierdzić, że wprowadzone od tego sezonu rewolucyjne zmiany wypaliły. Męska liga zawodowa, z solidnym wsparciem tytularnego sponsora, tj. PGNiG, rośnie w siłę. Zmieniliśmy wszystko: system rozgrywek, organizację meczów, finansowanie, marketing i komunikację – mówi wiceprezes PGNiG Janusz Kowalski.

W KPR-ze przekonują, że nie ma innej drogi niż profesjonalizacja żeńskiej ligi. Zmiany w klubach muszą być pierwszym krokiem. Do utworzenia ligi zawodowej kobiet już od sezonu 2017/2018 potrzeba determinacji i odwagi, ale też pomocy finansowej i organizacyjnej Związku Piłki Ręcznej w Polsce. Są już jednoznaczne zapewnienia i deklaracje zarządu ZPRP. Działacze powoli dojrzejwią do przekształcenia klubów w spółki akcyjne. Na razie, w słabym organizacyjnym i finansowo klubie jeleniogórskim, temat spółki i ligi zawodowej budzi tylko uśmiech politowania i wątpliwości oraz szereg trudnych pytań o aktualną sytuację i najbliższą działalność klubowych włodarzy KPR-u.

Tekst i zdjęcie: Henryk Stobiecki



W derbowym meczu KPR-ów Anna Mączka (Kobierzycy) różnymi sposobami próbowała zatrzymać Joannę Załogę (z piłką). Z prawej z nr 9 Aleksandra Tomczyk (obie KPR Jelenia Góra).

sytuacji. W ferworze walki i emocji końcowe dwie minuty kary dostała Oktawia Bielecka. Ten moment praktycznie zadecydował o odskoczeniu przyjezdnych na cztery bramki. Tej straty już nie udało się odrobić.

## Ligowe pogromy z rekordem

Szczypiornistki KPR-u nie miały większych szans w starciu z mocnymi klubami z czołówki tabeli Superligi. Rekordowy, 14:35, był pogrom jeleniogórzank przez 19-krotne, krajowe złote medalistki z Selgrosu Lublin. Kibiców zaskoczyły wysokie, 18:35, 25:40 i 18:32, porażki z ekipami z Elbląga, Lubina i Gdyni. Choć utytułowane rywalki pokazały swoją mistrzowską moc, podopieczne trenera Konitza przez

rundzie żółto-niebieskie aż siedem ligowych meczów rozegrają w hali przy ulicy Złotniczej i tylko cztery na wyjeździe. W pierwszej fazie rozgrywek było odwrotnie. Ważne dla układu tabeli będą „gospodarskie” spotkania o komplet punktów z klubami z Nowego Sącza, Piotrkowa Trybunalskiego, Koszalina i Gdańska oraz wyjazdowe w Kościerzynie i Kobierzycach.

## Szansa dla klubowych wychowanki

Przed nowym sezonem w KPR-ze doszło do wielkich zmian kadrowych. Odeszło dziewięć szczypiornistek, w tym takie, które stanowiły o mocy drużyny. Wystarczy wymienić siostry Annę i Małgorzatę Mączkę, Ewę

Sabina Kobzar trafiła do siatki 43 razy. Sześć lat temu piłkarka z jeleniogórskiego klubu odebrała koronę królowej strzelczyń polskiej ekstraklasy. Czy w tym sezonie Sabinie uda się powtórzyć życiowy sukces? Jej liczni fani mają nadzieję, że tak.

Większość ligowego składu KPR-u, dołądnie aż dziewięć, stanowią wychowanki. To duży pozytyw, choć fakt ten wymusiła finansowa konieczność. Dla dziewcząt, zwłaszcza najmłodszych, to ogromna szansa zaprezentowania swoich umiejętności. W hali przy ulicy Złotniczej przygodę z handballem rozpoczęły Joanna Załoga, Sabina Kobzar, Sylwia Jasińska, Oktawia Bielecka, Aleksandra Oreszczuk i Anna Herbut oraz juniorki

tkaniu 8. serii DLW zagrało piętnaście zawodniczek. W klasyfikacji najlepszych strzelczyń ligi wojewódzkiej na czołowych miejscach plasują się Nikola Basta (50 goli), Anna Drąg (33) i Zuzanna Dubiel (32).

Zasłużone gratulacje zbierają też piłkarki KPR Jelenia Góra/SMS Karpacz i ich rodzice, którzy z przyjemnością oglądają widowiskowe mecze Dolnośląskiej Ligi Junierek. W 8. kolejce zespół Dilrabo Samadowej udanie zrewanżował się za

porażkę w pierwszej rundzie z KPR-em Kobierzycy. Po zwycięstwach we Wrocławiu z Handballem 31:29, w Karpaczu 29:20 i przed ostatnią, wyjazdową potyczką w Dzierżonowie z „Jedynką”, drużyna KPR/SMS praktycznie zapewniła sobie awans do szczebla centralnego mistrzostw Polski junierek.

W ciekawym (do przerwy 13:11) meczu z imiennikiem z Kobierzyc najwięcej, dziewięć bramek, zdobyła Agata Skowrońska. Osiem trafień

miała liderka dolnośląskiej klasyfikacji strzelczyń (57 goli) Weronika Drozdowska, pięć Zuzanna Dubiel.

- Cieszmy się, że w konfrontacji ze znanymi z dobrego szkolenia i kilku fajnych zawodniczek kobierzycy KPR-em, cała moja szesnastka była na boisku. Każda z dziewcząt wyszła i potrafiła podłączyć się do drużyny a do wygranej dołożyć coś od siebie - powiedziała zadowolona trenerka KPR/SMS.

(STOB)

## Dominatorki

Osiem meczów rozegranych w Dolnośląskiej Lidze Wojewódzkiej. Wszystkie zwycięskie. Imponujący stosunek bramek 259:140. Fotel samodzielnego lidera z przewagą czterech punktów nad lubińskim Zagłębiem. Tak imponujący jest sportowy bilans junierek młodszych KPR MOS Jelenia Góra po pierwszej

rundzie mistrzowskich rozgrywek piłkarek ręcznych z dziewięciu klubów.

Podopieczne trenerki Dilrabo Samadowej kilkakrotnie demolowały ligowe rywalki. Wyniki 37:9, 29:6, 25:13 i ostatnio z LKPR Moto Jelcz Oława 35:16, mówią same za siebie. Wysokie prowadzenie pozwala sprawdzić wszystkie zawodniczki. W spo-



**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

ogłoszeniem nr 246/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na oddanie w użytkowanie nieruchomości gruntowej wraz ze sprzedażą budynków, położonej w Jeleniej Górze przy:

**1. ul. JANA SOBIESKIEGO 32, 34**

Nieruchomość gruntowa położona w granicach działek nr: 294/12 i 294/14 o łącznej powierzchni 0.0676 ha, obręb Jelenia Góra 1 AM-3, dla której w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze VI Wydziale Ksiąg Wieczystych prowadzona jest księga wieczysta JG1J/00038234/2, zabudowana dwoma wykwaterowanymi budynkami mieszkalnymi nr 32 i 32 of w zabudowie półwzartej. Na ścianach nośnych budynków oparty jest łącznik, w którym znajdują się dodatkowe pomieszczenia oraz schody wejściowe obsługujące mieszkanie na pierwszym piętrze oficyny. Działka nr 294/12 stanowi teren wolny od zabudowy.

Budynek główny przy ul. Sobieskiego 32 (bez łącznika i oficyny) wpisany jest do rejestru zabytków decyzją nr A/5001/774/J z dnia 28.05.1982 r. W związku z tym wszystkie prace budowlane wymagające zgłoszenia bądź pozwolenia na budowę, prace konserwatorskie oraz prowadzenie innych prac przy zabytku, zmiana funkcji, podziały, wymiana stolarki okiennej, prace przy zabytkowym wystroju i wyposażeniu, montaż reklam i instalacji wymagają uzyskania decyzji - wymagają uzyskania decyzji - pozwolenia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

W świetle obowiązujących przepisów art. 68 ust. 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami, cenę nieruchomości lub jej części wpisanej do rejestru zabytków obniża się o 50 proc. W tym wypadku cena sprzedaży budynku głównego, uzyskana w drodze przetargu podlega obniżeniu o 50 proc.

**Cena wywoławcza - 300.000,00 zł, w tym:**

cena budynków: 103.230,00 zł

cena gruntu: 196.770,00 zł

**Wadium - 30.000,00 zł**

**Opis:** Nieruchomość przy ul. Jana Sobieskiego 32, 34 położona jest na obrzeżach centrum, wśród zabudowy mieszkalnej wielorodzinnej z wbudowanymi usługami oraz usługowo-handlowej, przy skrzyżowaniu ulic: Podwale, Jana Sobieskiego i placu Kardynała Stefana Wyszyńskiego. W bliskim sąsiedztwie znajdują się dyskont spożywczy BIEDRONKA oraz market ALDI.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna, usługi komercyjne, usługi sektora publicznego.

Grunt położony w granicach działek nr: 294/14 i 294/12 oddaje się w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat. Za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste pobiera się pierwszą opłatę oraz opłaty roczne:

- stawka procentowa pierwszej opłaty z tytułu użytkowania wieczystego wynosi 25 proc. ceny nieruchomości uzyskanej w drodze przetargu,
- wysokość stawki procentowej opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego za nieruchomość gruntową oddaną na cele mieszkaniowe wynosi 1 proc. ceny gruntu uzyskanej w drodze przetargu,
- opłaty roczne wnoszą się przez cały okres użytkowania wieczystego, w terminie do dnia 31 marca każdego roku, z góry za dany rok; opłaty rocznej nie pobiera się za rok, w którym zostało ustanowione prawo użytkowania wieczystego.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - **najpóźniej do dnia 12 stycznia 2017 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 18 stycznia 2017 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 246/2016 Prezydenta Miasta z dnia 24 listopada 2016 roku wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl) w Biuletynie Informacji Publicznej.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228 lub 75/75-46-304, 75/75-49-893.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

ogłoszeniem nr 245/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej położonej w Jeleniej Górze przy:

**1. ul. PODGÓRZE**

Nieruchomość gruntowa niezabudowana położona w granicach działki nr 138/17 o powierzchni 0.4366 ha, obręb 24, AM-3, dla której w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze VI Wydziale Ksiąg Wieczystych prowadzona jest księga wieczysta nr JG1J/00098983/5.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (zabudowa wolnostojąca, bliźniacza, szeregową) o niskiej intensywności zabudowy.

**Cena wywoławcza netto - 225.000,00 zł**

**Wadium - 22.500,00 zł**

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 - **najpóźniej do dnia 12 stycznia 2017 roku**

Wpłata wadium winna zawierać oznaczenie numeru geodezyjnego działki, której wpłata dotyczy

Przetarg odbędzie się w dniu 18 stycznia 2017 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie nr 245/2016 Prezydenta Miasta z dnia 23 listopada 2016 roku wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl).

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-228 lub 75/ 75-49-304 bądź na stronie internetowej [nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**Sędzia - komisarz w postępowaniu upadłościowym upadłego Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o. o. w upadłości likwidacyjnej sygn. akt V G Up 9/13, ogłasza, że na mocy postanowienia z dnia 26 października 2016 r. dokonano z urzędu zmiany na głównej liście wierzytelności poprzez usunięcie wierzytelności KDM sp. z o.o. w Porajowie pod pozycją 99.**

Jednocześnie poucza się o prawie wniesienia zażalenia na postanowienie Sędziego-komisarza w terminie tygodnia od daty ukazania się niniejszego obwieszczenia.

**USŁUGI POGRZEBOWE****BEZPŁATNA INFOLINIA****800 700 880****BIURO:****pon.-pt. - 7.00-15.00****Stary Cmentarz, Jelenia Góra, ul. Sudecka 44  
tel. 75 64 20 160****DOM POGRZEBOWY  
KREMATORIUM**

58-500 Jelenia Góra  
ul. Strumykowa 2f

**telefon 24h kom. 605 666 855****OBWIESZCZENIE**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Jerzy Wydro zawiadamia, że w dniu

**29 grudnia 2016 r. o godz. 11:00**

w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Adama Mickiewicza 21  
w sali nr 124 odbędzie się

**PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI**

Przedmiotem licytacji jest lokal mieszkalny stanowiący odrębną nieruchomość, położony w Jeleniej Górze przy ul. Podwale 18/2. Powierzchnia użytkowa lokalu wynosi 102,81 m kw.. Lokal składa się z czterech pokoi, kuchni, łazienki z WC oraz przedpokoju. Położony jest on na III kondygnacji budynku mieszkalno-usługowego przy ul. Podwale 18 w Jeleniej Górze (na I i II kondygnacji budynku prowadzony jest zakład piekarski). Przedmiotowy lokal objęty jest księgą wieczystą nr JG1J/00042065/7 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze. Właścicielami lokalu są Jan Tarnowski oraz Maria Anna Tarnowska na zasadzie wspólności ustawowej majątkowej małżeńskiej. Z prawem własności lokalu nr 2 związany jest udział w nieruchomości wspólnej, którą stanowi grunt oraz część budynku i urządzenia, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali w wysokości 2813/10000 (objęty księgą wieczystą nr JG1J/00041659/1).

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **94 000,00 zł**. Cena wywołania wynosi 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę **70 500,00 zł**. Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. **9 400,00 zł**, najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg w gotówce lub na rachunek bankowy komornika w **PKO BP S.A. O. Jelenia Góra nr 27 1020 2124 0000 8102 0075 4069**.

Przez złożenie rękojmi na rachunek bankowy rozumie się jej wpływ na rachunek komornika.

Nieruchomość można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w Kancelarii Komornika, a na trzy dni przed licytacją akta zostaną przekazane do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze Wydział I Cywilny.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

**Szczegółowych informacji udziela komornik pod numerem tel. (75) 764 60 50.**





"KSJ DEVELOPMENT Sp. z o.o. S.K."  
Budownictwo mieszkaniowe

# MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

## - OSIEDLE RAKOWNICA



CENA

od

3700,00

(brutto)

**Biuro Sprzedaży Mieszkań**  
ul. Zgorzelecka, teren budowy

[www.ksjdevelopment.pl](http://www.ksjdevelopment.pl)  
e-mail: [biuro@ksjdevelopment.pl](mailto:biuro@ksjdevelopment.pl)

tel. 513 123 210

### PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 241/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony  
na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej  
w Jeleniej Górze przy:

#### 1. ul. JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO 7 OF.

Nieruchomość gruntowa położona w granicach działek: nr 5/6, 34/6 i 34/2 o łącznej powierzchni 0.0613 ha, obręb 28 NE, AM-59 dla której Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze Wydział VI Ksiąg Wieczystych prowadził księgę wieczystą nr JG1J/00061920/8.

Nieruchomość zabudowana jest budynkiem mieszkalnym o trzech kondygnacjach nadziemnych, do którego dobudowany jest jednokondygnacyjny budynek niemieszkalny pełniący wcześniej funkcję gospodarczą.

**Opis:** Nieruchomość położona jest w centralnej strefie miasta, w drugiej linii zabudowy ulicy Józefa Piłsudskiego, w bezpośrednim sąsiedztwie zabudowy usługowo-mieszkalnej. W pobliżu znajduje się jeden z głównych ciągów handlowych ulica 1-go Maja z dużą koncentracją punktów handlowo-usługowych, budynków użyteczności publicznej, kulturalnej i oświatowej. Dobry dostęp do komunikacji miejskiej.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** Nieuciążliwe usługi - głównie o charakterze centrotworczym (handel, gastronomia, banki, hotele itp.). Towarzystwającą funkcją jest zabudowa mieszkaniowa.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 92.000,00 zł**

**Wadium: 9.200,00 zł**

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr **9711602202000000060115681** z oznaczeniem nieruchomości - **najpóźniej do dnia 9 stycznia 2017 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 13 stycznia 2017 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 241/2016 Prezydenta Miasta z dnia 22 listopada 2016 roku wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl) w Biuletynie Informacji Publicznej.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228 lub 75/75-46-304, 75/75-49-893.



### OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Remigiusz Juszek, al. Wojska Polskiego 77a/2 58-500 Jelenia Góra (tel. 75 64 24 084), zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu 21.12.2016 r. o godz. 14.10 sala nr 124 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego Jeleniej Górze ul. Mickiewicza 21 odbędzie się:

#### PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości - spółdzielczego ograniczonego prawa do lokalu - położonej w miejscowości **Piechowice**, przy ul. Szkolna 17/34 stanowiącej własność dłużnika: **Cekiera Marianna**, posiadająca założoną księgę wieczystą w **Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w w Jeleniej Górze nr JG1J/00069444/3.**

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: **110.000,00 zł.**  
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania tj. kwotę: **82.500,00 zł.**

Zgodnie z art. 962 § 1 przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania nieruchomości, tj. kwotę 11.000,00 zł, najpóźniej w dniu poprzedzającym licytację na konto komornika: Millenium Bank SA 69 1160 2202 0000 0002 1543 1712.

Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed licytacją, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.



**Zarząd Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej**

zawiadamia członków oczekujących na mieszkania, że posiada do zbycia lokal mieszkalny z „ruchu ludności”:

Różyckiego 25 m. 107, pow. użytk. 24,25 m kw., 1 pokój, przedpokój - aneks kuchenny, łazienka z wc, IV piętro w budynku pięciokondygnacyjnym, piwnica 0,98 m kw.,

Cena: 56 300 zł.

Mieszkanie można obejrzeć zgłaszając się w Administracji ul. Różyckiego 19, tel. 75 76 74 835.

Warunkiem zawarcia umowy ustanowienia i przeniesienia odrębnej własności lokalu jest wpłata ceny za lokal w terminie 30 dni od dnia powiadomienia przez Spółdzielnię o przyjęciu oferty. Koszty zawarcia aktu notarialnego i pozostałe koszty związane z przeniesieniem odrębnej własności pokrywa w całości członek Spółdzielni.

**Zainteresowani członkowie oczekujący** proszeni są o składanie pisemnej oferty o zawarcie umowy o ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności lokalu w Biurze Obsługi Mieszkańca przy ul. Różyckiego 19 - parter - **w terminie do dnia 05.12.2016 r., telefon 75 75 43 293.**

W przypadku większej liczby chętnych o zakwalifikowaniu zadecyduje numer umowy „w sprawie określenia kolejności przydziału mieszkań spółdzielczego”.

W przypadku braku ofert od członków oczekujących **Zarząd Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje, że w dniu 08.12.2016r o godz. 10<sup>00</sup>** w sali nr 225, II piętro w siedzibie Spółdzielni przy ul. Różyckiego 19 w Jeleniej Górze **odbędzie się przetarg ustny nieograniczony dla osób fizycznych na zawarcie umowy o ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego**

Różyckiego 25 m. 107, pow. użytk. 24,25 m kw., 1 pokój, przedpokój - aneks kuchenny, łazienka z wc, IV piętro w budynku pięciokondygnacyjnym, piwnica 0,98 m kw.,

Cena: 56 300 zł, wadium: 5 630 zł

Mieszkanie można obejrzeć zgłaszając się w Administracji ul. Różyckiego 19, tel. 75 76 74 835

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium. **Wadium należy wpłacić na konto Spółdzielni nr 91 1020 2124 0000 8702 0010 5924 w terminie do 06.12.2016r do godz. 15<sup>00</sup>.**

Wadium przepada w wyniku jednostronnego odstąpienia od umowy przez wygrywającego przetarg. Różnicę pomiędzy ceną nabycia a wadium osoba wygrywająca przetarg jest obowiązana wpłacić przed zawarciem aktu notarialnego nie później niż w terminie 14 dni po przetargu.

Regulamin przetargu do wglądu w biurze Spółdzielni (dział członkowsko-mieszkaniowy).

Wpłacenie wadium oznacza akceptację regulaminu przetargu.

**Koszty zawarcia aktu notarialnego i pozostałe koszty związane z przeniesieniem odrębnej własności lokalu pokrywa w całości Nabywca.**

**Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr telefonu 75 75 43 293.**

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**Zapraszamy do wzięcia udziału w przetargu.**

**PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY  
NA SPRZEDAŻ DZIAŁEK GMINY PODGÓRZYN  
Wójt Gminy Podgórzyn**

**ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nw. nieruchomości:**

**Podgórzyn:**

- działka nr 627/1 o pow. 0,1504 ha, KW nr JG1J/00052557/6, cena wyw. 85.000 zł
- działka nr 627/2 o pow. 0,0553 ha, KW nr JG1J/00052557/6, cena wyw. 31.000 zł
- działka nr 369/2 o pow. 0,1055 ha, KW nr JG1J/00085404/9, cena wyw. 40.000 zł

**Przesieka:**

- działka nr 244/3 o pow. 0,0037 ha, KW nr JG1J/00031240/8, cena wyw. 5.000 zł
- samodzielny lokal niemieszkalny o pow. 84,6 m kw. w budynku wielolokalowym Słoneczna 3 w Przesiece wraz z udziałem wynoszącym 2636/10000 w prawie własności gruntu oznaczonego jako działka nr 108 o pow. 0,0934 ha i w częściach wspólnych budynku, KW nr JG1J/00035811/0, cena wyw. 30.000 zł

**Staniszów:**

- działka nr 5/99 o pow. 0,1170 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 50.000 zł
- działka nr 5/100 o pow. 0,1170 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 50.000 zł
- działka nr 5/101 o pow. 0,1170 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 50.000 zł
- działka nr 5/102 o pow. 0,1084 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 45.000 zł
- działka nr 5/106 o pow. 0,1250 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 55.000 zł
- działka nr 5/107 o pow. 0,1250 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 55.000 zł
- działka nr 5/108 o pow. 0,1345 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 60.000 zł
- działka nr 5/109 o pow. 0,1442 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 60.000 zł
- działka nr 5/111 o pow. 0,1486 ha, KW nr JG1J/00055208/6, cena wyw. 65.000 zł

Do ceny zakupu doliczony zostanie należny podatek VAT.

Przetarg odbędzie się w dniu 02 stycznia 2017 r. o godzinie 10:00 w Urzędzie Gminy w Podgórzynie.

**Wadium** w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej jest wnoszone w pieniądzu w kasie Urzędu Gminy lub na rachunek bankowy: **BGŻ S.A. Oddział Jelenia Góra 50 2030 0045 1110 0000 0102 1100** najpóźniej 3 dni przed datą przetargu, tj. do dnia 29 grudnia 2016 r.

Wadium przepada na rzecz Gminy w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia notarialnej umowy kupna-sprzedaży w terminie wyznaczonym w Kancelarii Notarialnej przez sprzedającego. Nieruchomości zbywane są na podstawie danych z ewidencji gruntów i budynków.

W przypadku wznowienia granic, wykonanego na koszt i staranie Nabywcy - gmina nie bierze odpowiedzialności za ewentualne różnice.

Przetarg przeprowadzony będzie zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r. poz. 1490) oraz ustawą z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r. poz. 1774 z późn. zm.).

Wójt Gminy zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu do chwili jego rozpoczęcia - zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami.

Uczestnik przetargu może zaskarżyć czynności związane z przeprowadzeniem przetargu do Wójta Gminy Podgórzyn w terminie 7 dni od daty ogłoszenia wyników przetargu.

Szczegółowe informacje o przedmiocie sprzedaży i warunkach przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Podgórzynie (pokój nr 12), tel. (75) 75 48 116 lub na stronie [www.podgorzyn.bip.net.pl](http://www.podgorzyn.bip.net.pl) do dnia 29 grudnia 2016 r.



Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



**Powiatowy Urząd Pracy w Jeleniej Górze** informuje, iż dla osób bezrobotnych poniżej 30 roku życia w ramach projektu:

**„Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie jeleniogórskim (II)”** dostępne są następujące wsparcia:

## BON NA ZASIEDLENIE

Nabór wniosków: **od 15 listopada do 15 grudnia 2016 r.**

Wartość bonu: 7.500,00 zł

Więcej informacji telefon: 75 64 73 157

## DOTACJE NA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ

Nabór wniosków odbywa się dwuetapowo:

Rekrutacja do projektu w dniach: **od 17 listopada do 09 grudnia 2016 r.**

Po pozytywnej rekrutacji doradca klienta wyznacza termin złożenia wniosku o jednorazowe środki na podjęcie działalności gospodarczej

Zakończenie naboru wniosków nastąpi w dniu: **09 grudnia 2016 r.**

**Wartość dotacji 20.000,00 zł**

Więcej informacji telefon: 75 64 73 153

Zapraszamy do składania wniosków

[www.urzadpracy.jgora.pl](http://www.urzadpracy.jgora.pl)

Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Projekt realizowany jest zgodnie z zasadami równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami oraz zasadą równości szans kobiet i mężczyzn.

## OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r., poz. 778) oraz na podstawie art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. 2016, poz. 353) zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu **zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Stara Kamienica dla obrębu Wojcieszycze** wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Projekt zmiany studium wyłożony zostanie do publicznego wglądu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko skutków ustaleń zmiany studium, w dniach od 07.12.2016 roku do 29.12.2016 roku w siedzibie Urzędu Gminy Stara Kamienica, Stara Kamienica 41, 58-512 Stara Kamienica, w godzinach urzędowania.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi zmianami odbędzie się w dniu 16.12.2016 roku o godzinie 13.30 w siedzibie Urzędu Gminy w Starej Kamienicy.

Zgodnie z art. 11 ust. 11 ustawy, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi do projektu zmiany studium. Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Starej Kamienicy z podaniem imienia, nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 20.01.2017 roku.

## PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłasza, że na tablicach ogłoszeń oraz na stronie internetowej Urzędu Miasta Jelenia Góra [bip.jeleniagora.pl](http://bip.jeleniagora.pl)/Oferty **nieruchomości** został podany do publicznej wiadomości w dniu 25.11.2016 roku na okres 21 dni wykaz nr GK-0.6845.96.2016 nieruchomości rolnych niezabudowanych z przeznaczeniem do dzierżawy na cele rolne dla dotychczasowych dzierżawców korzystających z tych gruntów w drodze bezprzetargowej.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



**Polujemy naprawdę**

[www.nj24.pl](http://www.nj24.pl)

**nowiny**  
jeleniogórskie



**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

ogłoszeniem nr 233/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste udziałów w gruncie związanych z tymi lokalami.

**1. UL. ARTURA GROTTGERA 12.**

**Lokal mieszkalny nr 3** o ogólnej powierzchni wynoszącej 86,90 m<sup>2</sup>, składa się z trzech pokoi, kuchni, łazienki z wc i werandy. Lokal położony jest na I piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 17,52%.

Działka nr 244/1 i nr 244/2 o łącznej powierzchni 0.1726 ha, obręb 0032, AM-2, KW JG1J/00027322/6.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny na których preferuje się zabudowę mieszkaniową wielorodzinną od 3 do 5 kondygnacji nadziemnych.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 102.200,00 zł.**

**Wadium: 10.300,00 zł.**

**2. UL. KSIAŻĘCA 2.**

**Lokal mieszkalny nr 6** o ogólnej powierzchni wynoszącej 36,00 m<sup>2</sup>, składa się z pokoju, kuchni, przedpokoju, łazienki z wc. Lokal położony jest na I piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 9,38%.

Działka nr 40 o powierzchni 0.0200 ha, obręb Cieplice I, AM-2, KW JG1J/00026418/9.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny, na których preferuje się zabudowę mieszkaniową wielorodzinną. Jako przeznaczenie uzupełniające - usługi wbudowane.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 36.300,00 zł.**

**Wadium: 3.700,00 zł.**

**3. UL. ADAMA MICKIEWICZA 3.**

**Lokal mieszkalny nr 1** o ogólnej powierzchni wynoszącej 75,02 m<sup>2</sup>, składa się z trzech pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki + wc, spiżarni. Lokal położony jest na parterze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 10,43 proc.

Działka nr 15/2 o powierzchni 0.0249 ha, 28NE, AM-57, KW JG1J/00025169/1.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnnej i/lub usługowej.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 78.000,00 zł.**

**Wadium: 7.800,00 zł.**

**4. UL. ADAMA MICKIEWICZA 4-6, BUD. 6.**

**Lokal mieszkalny nr 3** o ogólnej powierzchni wynoszącej 99,63 m<sup>2</sup>, składa się z trzech pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki + wc o pow. 77,15 m<sup>2</sup> oraz pomieszczenia przynależnego piwnicy o powierzchni wynoszącej 22,48 m<sup>2</sup>. Lokal położony jest na I piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 8,73 proc.

Działka nr 61 o powierzchni 0.1418 ha, obręb 28NE, AM-57, KW JG1J/00062302/7.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnnej i/lub usługowej.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 81.300,00 zł.**

**Wadium: 8.200,00 zł.**

**5. UL. ADAMA MICKIEWICZA 29.**

**Lokal mieszkalny nr 6, 6A** o ogólnej powierzchni wynoszącej 49,20 m<sup>2</sup>, składa się z trzech pokoi, dwóch kuchni, przedpokoju, wc. Lokal położony jest na poddaszu budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 12,41 proc.

Działka nr 309/2 o powierzchni 0.0261 ha, obręb 0032, AM-4, KW JG1J/00021078/8.

Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste na okres do 28.08.2079 roku.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny na których preferuje się zainwestowanie mieszkaniowo-gospodarcze o „drobnoziarnistej, mozaikowatej” strukturze zagospodarowania przestrzennego (sukcesywnie narastającego, jako dopełnienie i poszerzenie istniejącego zainwestowania).

**Cena wywoławcza nieruchomości: 58.700,00 zł.**

**Wadium: 5.900,00 zł.**

**6. AL. WOJSKA POLSKIEGO 50.**

**Lokal mieszkalny nr 3** o ogólnej powierzchni wynoszącej 83,78 m<sup>2</sup>, składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc o pow. 77,86m kw. oraz pomieszczenia przynależnego - piwnicy o pow. 5,92 m<sup>2</sup>. Lokal położony jest na II piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 9,50 proc.

Działka nr 52/9 o powierzchni 0.0314 ha, obręb 28NE, AM-57, KW JG1J/00064126/3.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnnej i/lub usługowej.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 82.100,00 zł.**

**Wadium: 8.300,00 zł.**

**7. AL. WOJSKA POLSKIEGO 50.**

**Lokal mieszkalny nr 5** o ogólnej powierzchni wynoszącej 48,45 m<sup>2</sup>, składa się z pokoju o pow. 24,88 m<sup>2</sup> oraz pomieszczeń przynależnych - kuchni, pomieszczenia gospodarczego i piwnicy o łącznej pow. 23,57m m<sup>2</sup>. Lokal położony jest na III piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 5,50 proc.

Działka nr 52/9 o powierzchni 0.0314 ha, obręb 28NE, AM-57, KW JG1J/00064126/3.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnnej i/lub usługowej.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 26.800,00 zł.**

**Wadium: 2.700,00 zł.**

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - **najpóźniej do dnia 05 stycznia 2017 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 12 stycznia 2017 roku o godz. 12<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 233/2016 Prezydenta Miasta z dnia 16 listopada 2016 roku wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokój nr 101 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-300, 75/75-46-303 lub na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl)

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

ogłasza wykaz komunalnych lokali użytkowych, usytuowanych na terenie Miasta Jelenia Góra, wytypowanych do przetargu ustnego na stawkę czynszu netto.

**1. Lokal przy ul. Jagiellońskiej 20 - pow. 11,30m kw.**

z przeznaczeniem na działalność handlową, usługową lub biurową z wyłączeniem działalności bankowej, kredytowej i pożyczkowej

**2. Lokal przy ul. Powstańców Wielkopolskich 21 - pow. 40,13m kw.**

z przeznaczeniem na działalność handlową, usługową lub biurową z wyłączeniem działalności bankowej, kredytowej i pożyczkowej

**3. Lokal przy ul. Marii Konopnickiej 23 (I piętro) - pow. 107,64m kw.**

z przeznaczeniem na działalność usługową lub biurową z wyłączeniem działalności bankowej, kredytowej i pożyczkowej

**4. Lokal przy Pl. Ratuszowym 17/18 - pow. 133,41 m kw.**

z przeznaczeniem na działalność handlową, gastronomiczną, usługową lub biurową z wyłączeniem działalności bankowej, kredytowej i pożyczkowej

Umowy najmu zostaną zawarte na czas oznaczony, tj. 3 lata. **UWAGA** - lokale użytkowe położone przy ul. Marii Konopnickiej 23 oraz Pl. Ratuszowym 17/18 w Jeleniej Górze - **bez możliwości wykupu na własność**. Ustala się 14-sto dniowy termin od dnia przetargu, w którym winna być zawarta umowa najmu na wylicytowany lokal.

**Przetarg odbędzie się 16 grudnia (piątek) 2016 roku o godz. 10<sup>00</sup> w Urzędzie Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej 29, sala nr 12 (I piętro).**

Wadium, z dopiskiem „Przetarg na najem lokalu użytkowego przy ul. ...” należy wpłacić do dnia 16 grudnia 2016 roku (data dokonania wpłaty) przelewem na konto Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jeleniej Górze nr **67 1160 2202 0000 0001 8963 5956**.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest terminowe wniesienie wadium w pieniądzu przelewem na podany powyżej numer rachunku bankowego (decyduje data dokonania wpłaty środków na konto ZGKiM, tj. do dnia 16 grudnia 2016 roku). Oferenci zainteresowani najmem lokalu zobowiązani są przed przystąpieniem do przetargu okazać się dowodem osobistym i potwierdzeniem wpłaty wadium na konkretny lokal użytkowy.

Wadium zwraca się wszystkim oferentom w terminie 7 dni roboczych od daty przetargu, z wyjątkiem oferenta, który wylicytował najwyższą stawkę czynszu na lokal. Wadium zwraca się, wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek podany przez oferenta.

Wadium wniesione przez oferenta, który wylicytował najwyższą stawkę czynszu na lokal, nie podlega zwrotowi i zaliczane jest na poczet czynszu. Wadium ulega przepadkowi, gdy oferent, który wylicytował najwyższą stawkę czynszu na lokal odstąpił od podpisania umowy lub zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie oferenta.

W przypadku, gdy oferent lub współnik oferenta, jak również małżonek oferenta pozostający we wspólnym gospodarstwie domowym, zalegają z opłatami lub podatkami wobec Miasta lub miejskich jednostek organizacyjnych, a do dnia podpisania umowy nie uregulowali zobowiązań, nie zostanie z oferentem zawarta umowa najmu. W takim przypadku wniesione wadium ulega przepadkowi.

Oferentem zainteresowanym najmem lokalu przysługuje prawo uzyskania informacji dotyczących lokalu, a także do dokonania wizji w lokalu przed przetargiem.

Informacje o lokalach wytypowanych do przetargu, wraz ze szczegółowymi danymi o ich stanie technicznym, można uzyskać:

1. pod numerami telefonu 75-64-95-878, 879
2. na stronie internetowej [bip.jeleniagora.pl](http://bip.jeleniagora.pl)
3. na tablicach ogłoszeń w budynku Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jeleniej Górze - przy ul. Podgórznej 9, a także w Urzędzie Miasta - budynek przy ul. Ptasiej 2/3.

Dodatkowe informacje na temat organizowanego przetargu pod numerem telefonu 75-75-46-244.



## PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY



ogłoszeniem nr 234/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali mieszkalnych położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste udziałów w gruncie związanych z tymi lokalami.

## 1. UL. TKACKA 6.

Lokal mieszkalny nr 1 o ogólnej powierzchni wynoszącej 65,80 m<sup>2</sup>, składa się z dwóch pokoi, kuchni, przedpokoju i łazienki o pow. 51,60 m<sup>2</sup> oraz pomieszczenia przynależnego – piwnicy o pow. 14,20 m<sup>2</sup>. Lokal położony jest na parterze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 14,47%

Działka nr 711/2 o powierzchni 0.0663 ha, obręb Jelenia Góra 3, AM-10, KW JG1J/00052864/1.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny na których preferuje się zabudowę mieszkaniową wielorodzinną od 3 do 5 kondygnacji nadziemnych.

Cena wywoławcza nieruchomości: 43.600,00 zł.

Wadium: 4.500,00 zł.

## 2. UL. WARSZAWSKA 65.

Lokal mieszkalny nr 2 o ogólnej powierzchni wynoszącej 24,79 m<sup>2</sup>, składa się z pokoju, kuchni o pow. 18,67 m<sup>2</sup> oraz pomieszczenia przynależnego – pomieszczenia gospodarczego o pow. 6,12 m<sup>2</sup>. Lokal położony jest na parterze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 7,06%

Działka nr 813 i 814 o łącznej powierzchni 0.1227 ha, obręb Jelenia Góra 3, AM-11, KW JG1J/00091084/4.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny istniejącej zabudowy mieszkaniowej.

Cena wywoławcza nieruchomości: 15.900,00 zł.

Wadium: 1.600,00 zł.

## 3. UL. ROMUALDA TRAUĞUTTA 4.

Lokal mieszkalny nr 3 o ogólnej powierzchni wynoszącej 50,94 m<sup>2</sup>, składa się z 3 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z wc. Lokal położony jest na I piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 21,21 proc.

Działka nr 672 o powierzchni 0.0200 ha, Jelenia Góra 1, AM-5, KW JG1J/00027235/9.

Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste na okres do 22.03.2078 roku.

Cena wywoławcza nieruchomości: 38.800,00 zł.

Wadium: 3.900,00 zł.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny śródmiejskie (centralne) w Jeleniej Górze i Cieplicach, które powinny być sukcesywnie przekształcane w kierunku stworzenia obszaru miejskiego o charakterze prestiżowym i wysokich walorach estetycznych.

## 4. UL. STUDENCKA 4.

Lokal mieszkalny nr 8 o ogólnej powierzchni wynoszącej 37,48 m<sup>2</sup>, składa się jednego pokoju, kuchni, przedpokoju, łazienki + wc. Lokal położony jest na I piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 11,02 proc.

Działka nr 231/1 o powierzchni 0.0233 ha, obręb 0033, AM-6, KW JG1J/00027359/4.

Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste na okres do 17.08.2103 roku.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny na, dla których przeznaczenie podstawowe to zabudowa mieszkaniowa wielorodzinną od 3 do 5 kondygnacji nadziemnych.

Cena wywoławcza nieruchomości: 32.900,00 zł.

Wadium: 3.300,00 zł.

## 5. UL. ZJEDNOCZENIA NARODOWEGO 40.

Lokal mieszkalny nr 4 o ogólnej powierzchni wynoszącej 45,48 m<sup>2</sup>, składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc oraz pomieszczenia przynależnego - piwnicy o pow. 7,67 m<sup>2</sup>. Lokal położony jest na I piętrze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 19,42 proc.

Działka nr 90/2 o powierzchni 0.0765 ha, obręb Cieplice IV, AM-3, KW JG1J/00087598/9.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnnej.

Cena wywoławcza nieruchomości: 32.800,00 zł.

Wadium: 3.300,00 zł.

## 6. ul. WOJCIECHA TABAKI 2.

Lokal mieszkalny nr 1 o ogólnej powierzchni wynoszącej 54,10 m<sup>2</sup> składa się z dwóch pokoi, kuchni, łazienki z wc o pow. 44,60m kw. oraz pomieszczeń przynależnych tj. piwnicy i komórki o łącznej powierzchni 9,50 m<sup>2</sup>. Lokal położony jest na parterze budynku.

Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 17,40 proc.

Działka nr 23/3 o powierzchni 0.0827 ha, obręb Cieplice V, AM-3, KW JG1J/00042502/3.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnnej oraz tereny usług.

Cena wywoławcza nieruchomości: 44.500,00 zł.

Wadium: 4.500,00 zł.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 12 stycznia 2017 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 19 stycznia 2017 roku o godz. 12<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 234/2016 Prezydenta Miasta z dnia 16 listopada 2016 roku wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokój nr 101 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-300, 75/75-46-303 lub na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl)

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY  
informuje o przeznaczeniu

Obwieszczeniem nr 343.2016.VII z dnia 21 listopada 2016 roku do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego nieruchomości gruntowej zabudowanej położonej w Jeleniej Górze przy ulicy Wzgórze Kościuszki 2 w granicach działki nr 285.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

## PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY



ogłoszeniem nr 242/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Jeleniej Górze przy:

## 1. ulica PODGÓRZYŃSKA 6A

Nieruchomość gruntowa położona w granicach działki nr 10/1 o powierzchni 0.8015 ha, obręb Cieplice III, AM-2, księga wieczysta nr JG1J/00061537/6, zabudowana wolnostojącym budynkiem niemieszkalnym pełniącym wcześniej funkcję ośrodka wczasowego wraz z udziałem wynoszącym 1/5 części w działce nr 10/6 o powierzchni 0.0842 ha, obręb Cieplice III, AM-2, księga wieczysta nr JG1J/00098193/0. W granicach działki nr 10/1 zlokalizowane są również dwa domki letniskowe.

Nieruchomość zabudowana położona przy ul. Podgórzyńskiej w granicach działki nr 10/1 oraz nieruchomości gruntowe niezabudowane stanowiące działki nr 10/6 i nr 10/7 wpisane są do rejestru zabytków jako integralna część zespołu pensjonatowo-parkowego, parku krajobrazowego wpisanego do rejestru zabytków pod numerem A/1008 decyzją z dnia 16.05.2007 r. i podlegają opiece na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. u. Z 2014 r. poz. 1446 ze zm.).

W świetle obowiązujących przepisów art. 68 ust. 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami, cenę nieruchomości lub jej części wpisanej do rejestru zabytków obniża się o 50 proc. W omawianej sytuacji ceny sprzedaży: gruntu stanowiącego działkę nr 10/1 oraz udziału w działce nr 10/6, uzyskane w drodze przetargu podlegają obniżeniu o 50 proc. W związku z tym, iż budynek nr 6A przy ul. Podgórzyńskiej to obiekt współczesny nie mają zastosowania wyżej powołane przepisy ustawy w zakresie obniżki ceny sprzedaży tego obiektu.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: ustalono tereny zabudowy usługowej.

Cena wywoławcza nieruchomości: 416.000,00 zł

Wadium: 41.600,00 zł

## 2. ulica PODGÓRZYŃSKA.

Nieruchomość gruntowa położona w granicach działki nr 10/8 o powierzchni 0.4076 ha, obręb Cieplice III, AM-2, księga wieczysta nr JG1J/00031630/9, zabudowana wolnostojącym budynkiem mieszkalnym (część parterowa wykorzystywana była na cele gospodarcze) o dwóch kondygnacjach nadziemnych oraz dwoma jednokondygnacyjnymi budynkami niemieszkalnymi wraz z udziałem wynoszącym 1/5 części w działce nr 10/6 o powierzchni 0.0842 ha, obręb Cieplice III, AM-2, księga wieczysta nr JG1J/00098193/0 oraz 1/3 części w działce nr 10/7, obręb Cieplice III, AM-2, księga wieczysta nr JG1J/00094318/5.

Nieruchomość zabudowana położona przy ul. Podgórzyńskiej w granicach działki nr 10/8 oraz nieruchomości gruntowe niezabudowane stanowiące działki nr 10/6 i nr 10/7 wpisane są do rejestru zabytków jako integralna część zespołu pensjonatowo-parkowego, parku krajobrazowego wpisanego do rejestru zabytków pod numerem A/1008 decyzją z dnia 16.05.2007 r. i podlega opiece na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. u. Z 2014 r. poz. 1446 ze zm.).

W świetle obowiązujących przepisów art. 68 ust. 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami, cenę nieruchomości lub jej części wpisanej do rejestru zabytków obniża się o 50 proc. W omawianej sytuacji ceny sprzedaży: gruntu stanowiącego działkę nr 10/1 oraz udziału w działce: nr 10/6 i nr 10/7, uzyskane w drodze przetargu podlegają obniżeniu o 50 proc. Obniżeniu podlegać będzie również cena sprzedaży budynku mieszkalnego usytuowanego w granicach działki nr 10/8 z uwagi na fakt, iż obiekt ten jest integralną częścią zespołu wpisanego do rejestru zabytków.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: ustalono tereny zabudowy usługowej. Dopuszcza się zachowanie istniejącego przeznaczenia obejmującego usługi publiczne i zabudowę mieszkaniową.

Cena wywoławcza nieruchomości: 141.000,00 zł

Wadium: 14.100,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 9 stycznia 2017 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 13 stycznia 2017 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 242/2016 Prezydenta Miasta z dnia 22 listopada 2016 roku wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl) w Biuletynie Informacji Publicznej.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228 lub 75/75-46-304, 75/75-49-893.



### Syndyk Zakładu Usług Gospodarczo-Socjalnych ANTEMA Sp. z o.o. sprzeda w trybie „z wolnej ręki” nieruchomość wchodzącą w skład masy upadłości

#### PRZEDMIOT SPRZEDAŻY:

Nieruchomość zabudowana budynkiem biurowym  
oraz halą produkcyjno-składową położona

w Jeleniej Górze przy ul. Powstańców Śląskich nr 11,  
oznaczona jako działka nr 537/1, obręb 0019, KW JG1J/00061674/8:  
Cena: 500.000,00zł (słownie: sześćset pięćdziesiąt tysięcy złotych)

Sprzedaż nieruchomości dokonywać się będzie w trybie przepisów Prawa upadłościowego i  
naprawczego Ustawa z dnia 28 lutego 2003 r., (Dz. U. Nr 60, poz. 535). Tekst jednolity  
z dnia 28 czerwca 2012 r. (Dz. U. 2012, poz. 1112) z późniejszymi zmianami.

Termin zawarcia notarialnej umowy sprzedaży upływa w dniu 31 stycznia 2017 r.  
Warunkiem zbycia jest uiszczenie całej ceny przed podpisaniem umowy sprzedaży na  
rachunek bankowy prowadzony dla upadłego.

Regulamin przetargu i szczegółowe informacje dotyczące sprzedawanej nieruchomości można  
uzyskać pod numerem telefonu 601 99 34 99, e-mail: [alina.musialowska@onet.eu](mailto:alina.musialowska@onet.eu)

#### LOKALE

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka; 2-poko-  
jowe, mieszkania pracownicze, wesela  
cadillac cabrio- Karpacz. Tel.  
603-622-848. J1293-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 52 m kw.,  
2-pokojowe, balkon, III piętro do re-  
montu, cena 120.000.- (do negocjacji),  
ul. Skłodowskiej nad redakcją „Nowin  
Jeleniogórskich”, 505-272-152.  
J1754-G

**DO WYNAJĘCIA** komfortowy lokal  
110 m kw. w atrakcyjnym miejscu z du-  
żym parkingiem na 8 samochodów,  
609-736-480. J1778-G

**POSZUKUJĘ** czystego niedrogo  
mieszkania 1, 2-pokojowego do wynają-  
cia na dłużej, umeblowanego lub części-  
owo dla pary rzadko w nim przebywającej.  
Tel. 692-442-188 lub SMS z dopiskiem  
mieszkanie. J1841-G

**PARTEROWE** mieszkanie 3-pokojo-  
we 107m kw. weranda, centrum, po re-  
moncie kapitalnym osobne wyjście na  
ogród, 502-845-039. J1884-G

**DUŻA** kawalerka 42 m osobne wej-  
ście+ ogród+ garaż blaszak Jelenia Góra,  
502-845-039. J1884-G

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 41 m  
kw. 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, I pię-  
tro Cieplice ul. Zielona, 504-818-889.  
J1889-G

**DO WYNAJĘCIA** samodzielne, ume-  
blowane ogrzewane 2-pokojowe miesz-  
kanie okolice sądu Jelenia Góra,  
601-577-211. J1897-G

**W CIEPLICACH** mieszkanie komfor-  
towe do wynajęcia, umeblowane 850 zł  
plus opłaty. Tel. 507-311-803. J1900-G

**SPRZEDAM** lub wynajmę dwupoko-  
jowe 601-898-330. J1906-G

**SPRZEDAM** kawalerkę 29 metrów  
Cieplice, os. Orle, 75/75-538-57. J1908-G

**KARPACZ.** Sprzedam mieszkanie  
dwupokojowe, blisko centrum. Tel.  
726-102-700. J1911-G

**DO WYNAJĘCIA** pokoje jednoosobo-  
we kuchnia, łazienka, Tel. 667-62-19-47.  
J1913-G

**3-POK.** 76 m kw. I p.ok. Chełmoń-  
skiego, 155.000 NK 604-589-696.

**2-POKOJOWE,** Okrzej I piętro, 48 m  
kw., 135.000, NK 601-55-64-94.

**SZKLARSKA** Poręba 2 pok. 139.000  
NK 601-55-64-94.

**CIEPLICE,** 3 pok. I piętro Os.Orle NK  
501-090-928. J1915-G

**DO WYNAJĘCIA** 3 piękne pokoje  
101 m kw., 507627514. J1922-G

**SPRZEDAM** mieszkanie 4-pokojowe  
na Zabobrze. Tel. 508-118-179. J1929-G

**NIEDROGIE** noclegi dla grup pra-  
cowniczych, 756480732. J1936-G

**DO WYNAJĘCIA** kawalerka- Jelenia  
Góra ul. Szewska 3 po kapitalnym re-  
moncie. Czynsz najmu 900 zł/ miesięcz-  
nie+ kaucja+ media. Kontakt tel.  
604599358. J1742-K

#### NIERUCHOMOŚCI

**ZARZĄDZANIE** Wspólnotami Miesz-  
kaniowymi „popdoM”, 663-338-443.  
J650-G

**DOM** wolno stojący mieszkalno-  
usługowy blisko centrum sprzedam (bez  
pośredników). Tel. 604-55-74-70.  
J1736-G

**KARPACZ** połowa domu, 167 m kw.,  
lokal gastronomiczny 70 m kw., garaż  
murowany 25 m kw., wszystko razem +  
działka 850 m kw. 300000 zł. Tel.  
609-950-849. J1860-G

**SPRZEDAM** połowę domu 90 me-  
trów w Świeradowie Zdroju, cena do  
uzgodnienia 537-755-331. J1881-G

**SPRZEDAM** działkę budowlaną usłu-  
gową w Cieplicach, 700 m kw.  
609-123-218. J1883-G

**KRZESZÓW** Kamiennogórski.  
Sprzedam komfortową działkę budowa-  
laną ok. 12 arów, dojazd- pięknie wido-  
kowo położona, blisko centrum. Tel.  
726-102-700. J1910-G

**DOM** na wsi 149.000,- NK  
604-589-696.

**SOBIESZÓW-** dom, 420.000 NK  
601-55-64-94.

**NOWY** dom, ok. Cieplic NK  
601-55-64-94.

**DOM** na wsi Chromiec ok. 130.000,  
NK 601-55-64-94.

**ŁOMNICA** działka uzbrojona 1070 m  
kw., 65.000 NK 601-55-64-94.

**MILKÓW** działka uzbrojona 1681  
m kw., okazała! 601-55-64-94.  
J1916-G

**SPRZEDAM** działkę budowlaną Mile-  
cice, gmina Lubomierz powierzchnia 1.21  
ha. Tel. 694494963, (32)291-70-05.  
J1560-K

**KORZYSTNIE** sprzedam działkę bu-  
dowlaną w Jeleniej Górze (Czarne  
wzdłuż ul. Nowej) powierzchnia 10.400  
m kw. (1.04 ha) Tel. 694494961,  
(32)2917005. J1622-K

**SPRZEDAM** dom w centrum Jeleniej  
Góry (ul. Kasprowicza), do remontu,  
nowa blachodachówka, 2 kondygnacje  
276 m kw., działka 1200 m kw. 225 tys.  
Tel. 602180643. J1676-K

**SZUKAM** pensjonatu/ domu do dłu-  
goletniej dzierżawy. Tel. 601-214-409.  
J1738-K

#### MOTORYZACYJNE

**KUPIĘ** każde auto, całe, powypadko-  
we, 693-82-82-83. I2093-G

**POMOC** drogowa, kraj, zagranica,  
506-536-136. J141-G

**DARMO** skasuję auto, 787-009-777.  
**SKUP** aut, 533-533-443.

**KUPIĘ** auto całe, uszkodzone bez  
przebiegu OC, 500-403-803. J1241-G

**KUPIĘ** każdy ciągnik i sprzęt rolni-  
czy, 602-811-423. J1749-G

**CENTRUM** akumulatorów- „Agro-  
masz” Centra Bosch, Varta, Eurostart  
w dobrych cenach na każdą kieszeń.  
Wymiana i badanie instalacji gratis.  
Cieplice, Dolnośląska 3; 75/75-59-290;  
75/64-66-610. J1534-G

**SKUP** aut. Płacę najlepiej! Kupię  
każde auto osobowe dostawcze cięża-  
rowe motocykle, ciągniki rolnicze  
wszystkie od 1 do 50 tys. zł całe i  
uszkodzone legalnie umowa, najlepsze  
ceny na rynku gotówka w 20 min kon-  
kretnie 788345470; dawgoc@interia.pl  
J1626-K

**TŁUMIKI** tanio- sprzedaż, montaż,  
naprawa, mechanika pojazdowa. Auto-  
tech, JG., Wincentego Pola 10 (teren  
stacji kontroli pojazdów Ewal, obok  
Makro), 504-93-17-15. J1679-K

**URZĘDOWA KASACJA  
POJAZDÓW**  
Jezów Sudecki, Długa 17  
7 5 / 7 1 3 - 7 4 - 1 2

#### AUTO-SZYBY HAKI HOŁOWNICZE

Polerowanie reflektorów. Wolności 26 za Biedronką  
tel. (75)712-20-89; 664-006-152

#### GARAŻE BLASZANE WZMOCNIONE KOJCE DLA PSÓW BRAMY GARAŻOWE



**PRODUCENT**  
75/64-09-205, 509-038-426  
[www.robstal.pl](http://www.robstal.pl)

#### KUPNO

**KUPIĘ** każde auto, całe, powypadko-  
we, 693-82-82-83. I2094-G

**KUPIĘ** każde auto, 511-209-408.

**AUTO** skup, 794-794-104. J1242-G

**KUPIĘ** antyki, 695-702-259. J1428-G

**SKUP** książek, płyt. Dojazd. Gotówka  
509675586. I2163-K

#### SPRZEDAŻ

**DREWNO** kominkowe, 512-170-233.  
I2402-G

**DREWNO** kominkowe- sezonowane,  
różne wymiary, 601-799-452.

**PODŁOGI** tradycyjne z drewna par-  
kiety, podbitki, boazerie, 601-799-452.  
I2511-G

**DREWNO** kominkowe bukowe, sezo-  
nowane, 781-832-104, 603-781-271.  
I2543-G

**BUK-** brzoza kominkowe,  
506-070-359. I2546-G

**WYSOKALORYCZNY** czeski bry-  
kiet dębowo- bukowy, do kominków, pie-  
ców i c. o., jedna tona brykietu zastępuje  
4- 5 mp drewna, 509-796-168. J1559-G

**DREWNO** rozpałkowe oflisy. Tel.  
727-235-168. J1677-G

**DREWNO** opałowe, kominkowe- do-  
wóz Jelenia Góra, okolice, 607-604-558.  
J1785-G

**OBRAZY,** kryształ „Julii”,  
75-75-538-57. J1909-G

**DREWNO** kominkowe opałowe,  
75/7125026. I2167-K

**FIRMA** prowadzi sprzedaż złota i sre-  
bra inwestycyjnego (sztabki, monety).  
Konkurencyjne ceny. Tel. 535860355.  
J1167-K

**DREWNO** piecowe, liściaste suche.  
Tel. 601-799-452. J1674-K

**DREWNO** do kominka- brzoza, 75 zł  
za 1 m sześć. Kontakt tel. 692-054-626.  
J1741-K



**CAŁOROCZNE USŁUGI OGRODNICZE**  
**ODŚNIEŻANIE PARKINGÓW  
I DRÓG DOJAZDOWYCH**  
- PIELĘGNACJA OGRODÓW  
- PRZYCINKI I ŚCINKI DRZEW  
**TEL. 693 501 452, 607 445 996**

#### USŁUGI

**ROLETY,** roletki, żaluzje, markizy,  
moskitiery, daszki. Producent,  
76/870-53-48; 608-289-703. I2096-G

**KANALIZACJA-** udrożnianie, oczysz-  
czanie odpływów. Hydraulika- komplek-  
sowa, 609-172-300.

**PODCIŚNIENIOWE** czyszczenie dy-  
wanów, tapicerek, usługi również w fir-  
mie, odbieramy- przywozimy, wysoka ja-  
kość usług. Zapraszamy, 609-172-300.  
I2100-G

**DOMOFONY-** montaż, naprawa, ser-  
wis, 601-76-57-35. I2128-G

**DACHYSOLIDNE.PL** remont i bu-  
dowa dachów, kominy, orynnowanie.  
Wszystkie rodzaje pokryć dojazd i wy-  
cena gratis. Rabaty dla wspólnot,  
506-027-079. I2130-G

**PRZEPROWADZKI/** transport kom-  
pleksowo- miasto, kraj, zagranica, 3 samo-  
chody różne gabaryty. Tel. 880-044-951.  
I2131-G

**DACHY,** rynny, obróbki, 784-196-933.  
I2223-G

**JUNKERSY-** piece gazowe, serwis,  
604-569-785; 75/76-49-496. I2228-G

**WUKO** usługi kanalizacja. Tel.  
500-50-50-02.

**KANALIZACJA** pogotowie kanaliza-  
cyjne. Tel. 500-50-50-02. I2331-G

**CYKLINOWANIE,** układanie, profes-  
jonalnie, 601-313-541. I2425-G

**PODCIŚNIENIOWE** dogłębne czysz-  
czenie dywanów, wykładzin, tapicerek  
meblowej, samochodowej. Profesjonal-  
nie- Karcher, 792-216-960. I2459-G

**STUDIO** Parkiet „Kornik”: cyklino-  
wanie bezpyłowe, układanie parkietów,  
sprzedaż parkietów, klei, lakierów, olei,  
609-736-480. I2480-G

**WYLEWANIE** posadzek Mixokret,  
mas wyrównujących, frezowanie posa-  
dek, usuwanie subitu, pozostałości  
klei, lepiszczy, układanie parkietu, cykli-  
nowanie bezpyłowe, 609-736-480.  
I2481-G

**ANTENY** zbiorcze R/TV/Sat sprzedaż,  
montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80.  
I2561-G

**ANTENY** naziemne i satelitarne,  
sprzedaż, montaż, naprawa, 502-102-333.  
I2564-G

**ALARMY,** kamery, domofony,  
603-117-054.

**INSTALACJE,** pomiary elektryczne,  
603-117-054. I2566-G

**ROLETY,** żaluzje, moskitiery, mon-  
taż, naprawy, 604-460-139. I2583-G

**REMONTY** mieszkań, 691-631-082.  
J136-G

**AUTOLAWETA+** osoby, kraj, zagra-  
nica, 506-536-136. J142-G

**TRANSPORT** na lawecie,  
506-536-136. J143-G

**KOMINY,** wkłady kominowe,  
608-495-534. J533-G

**OSUSZANIE** budynków- bezinwazyj-  
ne- 20 lat gwarancji, 663-338-443.  
J649-G

**ROLETY,** „Ares”, 75/76-43-430.  
**ŻALUZJE** „Ares”, 75/76-43-430.  
J980-G

**VIDEOFILMOWANIE,** 792-546-054.  
J1219-G

**PRALKONAPRAWY,** 603-83-54-83.  
J1283-G

**KAFELKOWANIE,** 729-206-231.  
J1406-G

**ARCHITEKT,** kierownik budowy, pro-  
jekty budowlane, 665-960-337. J1494-G

**MURY** oporowe, brukowanie, ogra-  
dzenia- granit, odwodnienia, woda, kan-  
alizacja, przyłącza. Tel. 605304861.  
J1515-G

**ZŁOTA** rączka, 729-206-231.  
J1536-G

**REMONTY,** naprawy, 729-637-639.  
J1537-G

**MYCIE** okien, witryn, 792-036-065.

**KARCHER** pranie wykładzin, dywa-  
nów, 792-036-065. J1626-G

**ELEKTRYK,** 664-475-323. J1641-G

**ŚWIADECTWA** energetyczne,  
510-240-885.

**PROJEKTOWANIE** budowlane,  
600-201-769. J1675-G

**POSADZKI** cementowe, betonowe,  
jastrychy- mixokretem, 603-930-562.  
J1676-G

**CYKLINOWANIE,** lakierowanie pod-  
łóg. Tel. 695-823-040. J1708-G

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe z  
ekipą do załadunku, 694-559-227.  
J1714-G

**MALOWANIE-** montaż, 606-734-030.  
J1737-G

**TANIO** remonty dachów, balchoda-  
chówka, mury oporowe- granit- ogrodze-  
nia, 784-768-300. J1777-G

**HYDRAULIKA** kanalizacja, gaz, mon-  
taż kuchenek, junkersów, 604-922-815.  
J1786-G

**BRUKARSTWO-** kompleksowo. Tel.  
608-658-351. J1807-G

**PODNOŚNIKI** koszarowe 21 m i 25  
m wynajem. Tel. 608-404-760.  
J1808-G

**REMONTY** tanio gwarancja,  
509-924-523.

**REMONTY,** 604-992-041. J1809-G

**MINIKOPARKI-** wynajem, przyłącza  
gazowe, elektryczne, wodno- kanalizacyj-  
ne, fundamenty, ogrodzenia, bramy, bruki,  
izolacje pionowe fundamentów. Tel.  
665189955. J1810-G

**REMONTY** mieszkań, 693-295-537.  
J1811-G

**HYDRAULIKA-** tanio, solidnie,  
503-319-676. J1829-G

**PRZEPROWADZKI,** wywożenie gaba-  
rytów, śmieci 516-022-560. J1842-G

**ROBOTY** ziemne koparko-ładowar-  
ka+ młot 400 kg, wywrotka 15 ton klin-  
nic piasek, 601-54-36-41. Czarnoleska.  
J1856-G

**REMONTY** tanio, solidnie,  
886-174-031. J1861-G

**NAPRAWA** pralek, kuchenek, zmy-  
warek, lodówek, AGD- dojazd,  
783-616-565. J1874-G

**NAPRAWA** maszyn do szycia. Tel.  
603-324-921. J1878-G

**REMONTY** mieszkań, domów, pełny  
zakres, 732-780-802. J1890-G

**REMONTY** mieszkań, malowanie,  
660-854-939. J1903-G

**PRZEPROWADZKI,** transport,  
535-197-611.

**REMONTY** mieszkań, usługi ogóln-  
budowlane, 595-197-611. J1919-G

**DRZWI** drewniane- producent. Tel.  
502-337-307.

**SCHODY-** od projektu po montaż.  
Producent, tel. 502-337-307. J1930-G

**SERWIS** komputerowy z dojazdem,  
605-233-937. J1931-G

**22-LETNIE** doświadczenie przy re-  
montach starych budynków oraz nowo-  
czesne wykończenia, 884-990-720.  
J1933-G

**GLAZURNICTWO-** 25 lat doświad-  
czenia, biały montaż gratis,  
884-990-720. J1934-G

**FIRMA** drogowa- wykonujemy dro-  
gi, place, wszelkie roboty ziemne i roz-  
biórkowe. Nawierzchnie z kostki bruk-  
owej oraz z masy asfaltowej. Kontakt  
biuro@sudeckie.pl J338-K

**DEKARSTWO,** blacharstwo,  
503-552-620. J1518-K

**PIECE** kaflowe, kuch



## USŁUGI C.D.

**KOPARKO-LADOWARKA+** młot. Transport- wywrotki 12 lub 24 tony 56 m piasek, żwir, prace ziemne. Tel. 607-377-280; 75/64-38-350 Jezów Sudecki, www.wtg-transport.pl J1681-K

**ŚCINKA** drzew technikami alpinistycznymi lub podnośnikiem, 509-208-891. J1735-K

**PARKING** strzeżony, monitorowany, ogrodzony, od tirów do osobowych-Piechowice. tel. 601-999-561. J1743-K

**MALOWANIE** mieszkań, drobne remonty, prace gospodarcze, 601-33-59-57. J1778-K

**ŚCINKA** drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. J1817-G

## LEKARSKIE

**PSYCHIATRA** lek. med. Czesława Gierczak, Staszica 12. Rej. tel. 502-591-364. I2377-G

**WSZYWKI** przeciwalkoholowe, 601-83-50-12.

**WSZYWKI** przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. I2506-G

**CHOROBY** tarczycy, Anna Rudz-Gościńska, Jelenia Góra, Żeromskiego 2 (dawny szpital). Rejestracja pon., wtorek, czwartek, 75/64-34-593. J652-G

**GABINET** Rehabilitacji, www.erykol-szak.pl 697-855-631. J1040-G

**PSYCHIATRA** Bogusław Ząsepa nerwice, depresja, zaburzenia psychiczne, odtrucie, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. J1041-G

**VIAGRA**, cialis, 601-960-615; 605-405-855. J1535-G

**ALKOHOLOODTRUCIE** detox 502361579. J1569-G

**ENDOKRYNOLOG** specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. J1601-G

**GINEKOLOG**- rejestracja www.kunikiewicz.info również telefonicznie 602-17-27-94; 602-35-17-94. J1685-G

**SPECJALISTA** chorób kobiecych i położnictwa, specjalista seksuolog, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie. W.Polskiego 3/2, 602-479-306. J1712-G

**REUMATOLOG** Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. J1742-G

**PSYCHIATRA**- Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwic i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. J1760-G

**PSYCHIATRA** Ewa Ratajczak przyjmuje w środy „Klinika” ul. Letnia 2, Jelenia Góra. Rejestracja telefoniczna 796-933-844. J1813-G

**STOMATOLOG** Jacek Łoś, Klonowica 2 lok. 5, RTG, 75/752-60-43; 607-106-335. J1815-G

**LOGOPEDA** 698-136-816. J1833-G

**KARDIOLOG**- Jan Łyssa- kompleksowa nieinwazyjna diagnostyka układu krążenia, ul. Ogińskiego 1B wejście E. Rejestracja tel. 8.00- 16.00 75/643-16-80; 606-172-144. J1899-G

**SPECJALISTA** protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, 1 Maja 28/2, I piętro, pon.- pt. 10.00- 19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. J1932-G



**Estetica Dental**  
CENTRUM PROTETYKI DENTYSTYCZNEJ

Piękny uśmiech...? Z nami to możliwe!

- ▶ protezy stałe i ruchome
- ▶ protezy elastyczne
- ▶ kłamry w kolorze zęba
- ▶ prace na implantach
- ▶ naprawa protez

tel. 75 75 575 99 | biuro@esticadental.eu



**KAMERALNY**  
z iskrą ciepła domowego

**DOM SENIORA "GRZEŚ"**

tel. 757619784  
607445996

**KARPACZ**  
ul. M. Skłodowskiej 9

zaprasza na pobyty z całodobową opieką  
- osoby starsze i przewlekle chore,  
również z chorobą Alzheimera i Parkinsona

**ANGIOLOG** Joanna Olszewska-Rocznik, leczenie chorób żył, zakrzepicy, miażdżycy, diagnostyka obręzków kończyn, kwalifikacja do operacji naczyniowych, przepływy naczyniowe szyjne i kończyn dolnych USG- DOPPLER, Sprzymierzonych 4, rejestracja 516815337. J1392-K

**ALKOHOLOODTRUCIA**, 603-082-316. J1517-K

**LARYNGOLOG**- foniatra Dorota Giel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00- 18.00), 75/76-73-567. J1590-K

**BALDENT** H. Niedźwiecka- Bal specjalista stomatolog. Jelenia Góra ul. Długa 7/8 m 6. Leczenie zachowawcze i protetyczne. Tel. 757647958. J1707-K

**LARYNGOLOG**- Jeleniogórskie Centrum Laryngologii: USG zatok, videoendoskopia, tympanometria, operacyjne leczenie chrapania. Rejestracja 75/64-57-651; www.jcl-laryngolog.pl J1780-K

**USG**

**NOWY APARAT KOLOR DOPPLER**

- USG jama brzuszna
- tarczycy ○ ślinianki
- piersi ○ gruczoł krokowy
- stawy biodrowe i kolanowe
- przepływy tętnicze i żyłne w kończynach, w tętnicach szyjnych.

**NZOZ "SPECIALISTA"**  
ul. Sygietyńskiego 7  
Rej. tel. 75 76-73-567

Chirurgia plastyczna, pełny zakres zabiegów

specjalista chirurgii plastycznej dr med.  
**Jakub Kratochwil**  
rejestracja  
75 6424558

**Specjalista chirurgii ogólnej**  
Dr n.med. **Marek Kaźmierczyk**

- diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
  - choroby odbytu i hemoroidy i inne
  - kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
  - inne schorzenia chirurgiczne-żyłki kończyn dolnych i inne
- Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA"  
Poniedziałek 16-17.

Lwówek Śl. pl. Wolności 28 Wtorek 16-17  
obok apteki w Ryńku kom. 602635191

**Okulista** Małgorzata MARKIEWICZ  
specjalista chorób oczu

- ▶ Leczenie chorób oczu
  - ▶ komputerowe badanie wad wzroku
  - ▶ dobór okularów ▶ pole widzenia
  - ▶ pachymetria ▶ bezdotykowy pomiar ciśnienia śródgałkowego
  - ▶ płukanie dróg łzowych.
- Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00  
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"  
(vis a vis hotelu Europa)

Rejestracja telefoniczna 603-613-058

**USG**  
stawów biodrowych  
dziecięcych

**SPECJALISTA ORTOPEDII i CHIRURGII URAZOWEJ**  
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW  
**Zbigniew Rudnicki**

przyjmuje:  
poniedziałek 17.00-18.00  
środa 17.00-18.00  
sobota 9.30-11.00  
pl. Piastowski 30 - obok apteki  
Jelenia Góra - CIEPLICE  
Tel. kom. 601-75-14-74  
Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

**UWAGA PALACZE**  
Rzucisz palenie po jednej wizycie.

Terapie antynikotynowe,  
alkoholowe, alergie - wygaszanie.  
Rejestracja tel. 509-156-662  
**JELEŃ GÓRA,**  
**TEATRALNA 1**  
**GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".**

**PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY**

wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy  
przyjąć i wizyty domowe - po uzgodnieniu.  
Bez rejestracji 601-898-289

Specjalista dermatolog  
**ALICJA LECHETA-PRAWDZIK**  
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)  
PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE  
601-898-289

**KRZYSZTOF CZERKASOW**

specjalista chirurg ortopeda  
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00  
Jelenia Góra, Letnia 2

Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

**GABINET OKULISTYCZNY**  
LEK. MED. OKULISTA  
KRYSZYNA WIĄCEK-MIERZWA

ul. Letnia 2 (budynek "Klinika"  
- przychodnia lekarzy specjalistów)  
Przyjmuje od pon. do pt. 9.00 do 17.00  
Rejestracja telefoniczna  
75/645-76-50/51  
tel. kom. 502-612-616  
75/649-50-25

## PRACA

**PRACOWAŁEŚ** za granicą- zwrot podatku, 75/75-240-44; 601-55-44-10.

**KINDERGELD** zasiłek, 75/75-240-44; 601-55-44-10. I2541-G

**NOWA** restauracja w Stanisławowie zatrudni gospodynie domowe dobrze gotujące, kelnerki, 604-057-060. J1825-G

**PRZYJMĘ** fryzjerkę, 669-017-071. J1835-G

**FX Sport sp. z o.o.** zatrudni szwaczki. Informacje w siedzibie przy ul. Waryńskiego 23 w Jeleniej Górze i pod numerem tel. 513-153-665. J1873-G

**ZLECĘ** wykonanie deszczówki, 510-965-487. J1914-G

**OPIEKUNKI** do Niemiec. Legalnie, nawet 1600e, tel. 508-408-480. J1921-G

**AMBERCARE** opiekunki do Niemiec, legalnie netto do 1500 euro, od zaraz, wymagany j. niem. komunikatywny, 535340311 lub 533848005. I1974-K

**OPIEKA** Niemcy- legalnie, 725248935. J1471-K

**POŚREDNICTWO** Pracy „Partner” poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-242; www.agencja-partner.pl J1629-K

**ZATRUDNIĘ** w pensjonacie w Karpaczu kelnerkę i konserwatora-”złota rączka”. tel: 696504 506. J1745-K

**Firma Ładziński Zakłady Metalowe**

zatrudni:

**Lakiernika konstrukcji metalowych**

wymagania:  
doświadczenie w malowaniu  
pompą hydrodynamiczną

**Operatora wózka widłowego z uprawnieniami**

Cv+list motywacyjny  
prosimy przesyłać na adres:  
kadry@ladzinski.pl  
Tel. 756435418

**WEPA PROFESSIONAL**  
**PIECHOWICE S.A.**

producent papierów higienicznych

zatrudni:

**AUTOMATYKÓW, MECHANIKÓW, OPERATORÓW MASZYN PRZETWÓRSTWA I WYTWÓRSTWA**

**Wymagania:**

- ▶ wykształcenie zawodowe o specjalności: automatyka przemysłowa, mechatronika, elektromechanika, mechanika
- ▶ mile widziane doświadczenie zawodowe oraz posiadanie uprawnień zawodowych typu SEP do 1 kV, do obsługi wózków jezdniowych i suwnic

**Oferujemy:**

atrakcyjne warunki pracy, możliwość rozwoju zawodowego, pakiet socjalny, pakiet zdrowotny.

Oferty pracy prosimy składać w siedzibie Spółki w Piechowicach ul. Pakoszowska 1B.  
lub na adres: wokon@wepro.com.pl  
Telefon: 75/75 47 818

**ABET**  
Firma Abet Sp. z o.o. w Jeleniej Górze zatrudni:  
**OPERATORA POMPY DO BETONU**

Zapewniamy:  
- stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę  
- atrakcyjne warunki zatrudnienia

Zainteresowanych prosimy o przesyłanie CV oraz listu motywacyjnego na e-mail: praca@abet.pl  
Jelenia Góra, ul. Karola Miarki 43a  
tel. 665-330-025

**PB BUDIREM**  
zatrudni monterów, spawaczy na stałe.

Oferujemy wysokie zarobki.  
Szkolenia na koszt firmy.  
Zwrot kosztów zakwaterowania.  
Tel. 32/291-70-05, 512 024 155,  
e-mail: kadry@budirem.pl

## NAUKA

**TŁUMACZ** przysięgły- niemiecki, 501-099-367. I2089-G

**MATEMATYKA**, fizyka, chemia- tania. Tel. 606-62-82-49. J1531-G

**TŁUMACZ** przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. J1622-G

**ANGIELSKI**, 503-819-327. J1672-G

**OSK „Plus”**, Kiepur 27B/1, kursy kat. B, doszkalanie. Tel. 502-266-499; www.plus.prawojazdy.com.pl J1762-G

**ANGIELSKI** 698-136-816. J1831-G

**LOGOPEDA** 698-136-816. J1832-G

**KOREPETYCJE**- niemiecki Cieplice, 607-970-621. J1840-G

**ANGIELSKI**, 516-125-237. J1732-K

## MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra, 600-983-771. J1866-G

**DUET**- Lubań, 604-361-418. I2166-K

## WETERYNARYJNE

**LEKARZ** weterynarii Krzysztof Zięziula

specjalista chirurg, Jelenia Góra, ul. Południowa (przy Orzeszkowej) osiedle Czarne, tel. 792-130-147 (RTG, USG, laboratorium, chirurgia miękką, twarდა) wizyty domowe, www.eskupal.pbox.pl J1047-G



**HOTEL \*\*\***  
**Wango**  
www.hoteltango.pl

# Wesela marzeń

tel. 601 834 644  
kontakt@hoteltango.pl

**POŻYCZKA** na oświadczenie szybko, bezpiecznie. Zadzwonić: 731-618-008.

**POŻYCZKI** łatwo dostępne. Pow. 4.000,- zwrot 100% odsetek. Minimum formalności. Raty miesięczne, tel. 785524362. **DRUTEX** J1935-G

**POŻYCZKI** pod zastaw samochodów, nieruchomości, motocykli, skuterów. Gotówka w 20 minut. Wrocław, ul. Powstańców Śląskich 114, tel: 531-746-850.

**LEASING** pojazdów, sprzętu medycznego i maszyn- również na oświadczenie, od 1 dnia działalności, z negatywną historią kredytową! Kredyty samochodowe, pożyczki leasingowe. Tel. 795-005-835, e-mail: info@i-leasing.eu J1677-K

**POŻYCZKA** zwracamy 100% odsetek. Potrzebujesz kasy? Nie wiesz skąd wziąć? Zadzwonić możesz zyskać do 25000 zł dodatkowo zwrot odsetek za terminową spłatę. Tel.: 731-377-456.

**POŻYCZKI** Pozabankowe- również dla osób z negatywną historią kredytową! tel. 75/619-7-619, kom. 601-294-854.

**Dom KREDYTOWY INVEST**  
Zawsze 0 zł za pośrednictwo.  
Negocjujemy najniższe raty.

**Kredyty:**

hipoteczne w programie MDM konsolidacyjne do 200 tys.  
Firmowe bez ZUS i US  
Bez BIK, czyszczenie BIK.

ul. 1 Maja 65  
JELENIA GÓRA  
tel. 75/52-57-57; kom. 733-844-070

**POŻYCZKI POZABANKOWE**  
\*bez BIK i KR  
\*raty miesięczne  
\*nawet dla osób z zajęciem komorniczym  
**Tel. 500 086 705**

**RÓŻNE**

**DOMOFONY**, 601-765-735. I2127-G  
**MUZYK** orkiestra i trębacz, 609-299-524. J1528-G  
**ZESPÓŁ** muzyczny, 515-176-613. J1734-K

**TOWARZYSKIE**

**VANESSA** nowy numer, 796-691-135.  
**DOJRZAŁA** od 9.00, 885-319-656.  
**LENA**, 782-115-982.  
**SEKSOWNA** trzydziestolatka, 796-691-134.  
**NIE** piękne lecz umiejętnie 100,-/godz., 697-577-650.  
**22-LATKA** puszysta zaprasza, 781-363-127. J1857-G  
**FACET**, 694-377-777. J1885-G  
**SZUKAM** koleżanek do współpracy, 509-644-864.  
**NOWA** Kinga zaprasza na full service 888-177-906.  
**SZYBKIE** numerki w centrum 501-830-202. J1907-G  
**MARTYNA**, 570-656-782.  
**BLONDYNKA**- nowy numer, 884-098-017. J1917-G

**SARA** 40-latką zaprasza na miłą zabawę, 691-943-975.  
**NOWA** Monika 30-latką zaprasza, 609-625-629. J1918-G  
**BOLESŁAWIEC** Agata 39 lat zaprasza, 723272926. J1200-K

**TURYSTYCZNE**

**PRZEWOZY** osobowe „Dario” Niemcy- Austria, 75/78-12-746; 604-672-112; www.przewozydario.pl J1686-G  
**LOTNISKA**- przewozy. Tel. 607-763-204. J1704-G  
**ELJAN-TRANS** przewozy krajowe-międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl J1865-G  
**DAR-POL** przewozy osobowe cafe Niemcy, 75/75-18-255, 607-222-369.  
**BERLIN**- Hamburg- Bremen okolice, 607-222-369, 75/75-18-255.  
**DAR-POL** przewozy na lotniska, 607-222-369.  
**HEILBRONN**: Stuttgart- Freiburg okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.  
**NURNBERGIA** Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.  
**DAR-POL** przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369; 75/75-18-255.  
**DAR-POL** przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369. J1870-G  
**PEGAZ**. Przewozy osobowe do Niemiec- Jesienna promocja 35 euro za osobę. Tel. 74/818-74-64; 665-359-696; www.przewozypegaz.pl J1871-G  
**MS-TRANS**. Przewozy z i do Berlina, Hamburga, Hanoweru, Bremen i pozostałej części Niemiec, www.mstrans.pl Tel. 513-427-912. J1920-G

**KOSMETYCZNE**

**AVON**- konsultantka, 692-494-164. J312-G

**BIZNES**

**BIURO** Rachunkowe, 75/64-38-224; 606-940-585. J67-G

**PRAWNIK** porady, sporządzanie pism, windykacja, 606-245-298. J1720-G

**BEZPŁATNE** porady prawne- każdy wtorek w Jeleniej Górze po wcześniejszej rejestracji telefonicznej 602-46-78-12, ul. Teatralna 1 pok. 311. J1818-G

**POŻYCZKA** gotówkowa, tel. 791-570-578.

**KOWARY** pożyczka w domu klienta, tel., 784-051-304.

**POŻYCZKA** w domu klienta, tel. 503-196-773.

**JELENIA** Góra pożyczki, tel. 784-051-302.

**POŻYCZKI** Świerzawa, okolice, tel. 503-197-814.

**POTRZEBUJESZ** gotówki- zadzwonić, 784-051-299.

**MIRSK** pożyczka- gotówka, 664-026-845. J1836-G

**BIURO** Rachunkowe Zabobrze. Księgowość, KPIR zaległości, prace, ZUS, doradztwo, profesjonalna obsługa. Tel./fax 75/75-420-11, biuro\_r@wp.pl J1846-G

**KREDYT**

Pożyczka prywatna do **30 000 zł** dla każdego!

\*Nie stanowi oferty w rozumieniu KC  
Obsługujemy ponad **750 Klientów** dziennie!  
Jelenia Góra, ul. Sudecka 18  
tel. 75 617 10 55, 75 617 10 56  
**od 2,9% mała rata**

**dr Pożyczka**  
specjalista w uzdrawianiu finansów

**OFERUJEMY POŻYCZKI OD 100 ZŁ DO 1000 ZŁ**

**DECYZJA W 15 MINUT**  
**ZERO UKRYTYCH KOSZTÓW**  
**BRAK OPŁAT WSTĘPNYCH**  
**SAM DECYDUJESZ ILE I NA JAKI CZAS POŻYCZASZ**  
**POŻYCZKĘ WYPŁACAMY W DOMU KLIENTA**  
**SZYBKA POŻYCZKA NA TWOJE POTRZEBY!**

**JEŻELI MASZ STAŁY DOCHÓD, JESTEŚ EMERYTEM, RENCISTĄ LUB UTRZYMUJESZ SIĘ Z INNYCH ŹRÓDEŁ, ZADZWOŃ, A WSPÓLNIE ZNAJDEMY ROZWIĄZANIE NA UDZIELENIE POŻYCZKI**

**ZADZWOŃ 884 600 100**  
**WWW.DRPOZYCZKA.COM.PL**

**SPRZEDAŻ SPRZEDAŻ**

Teraz taniej nawet do 30 %\*\*

Drzwi Roku "3950 zł" Brama Roku "2690 zł"

ul. Wincentego Pola 8, 58-500 Jelenia Góra  
tel./fax 75/75-333-65  
tel. kom. 693-399-277  
e-mail: biuro@fan.jgora.pl

**Hormann - Fan Jelenia Góra**  
Autoryzowany Partner Hormann Polska

**OKNA DRZWI** DRUTEX KMT

**NOWOŚĆ - OKNA IGŁO ENERGY K-0,6**

■ STALOWE ■ ALUMINIOWE ■ POKOJOWE ■ WEJŚCIOWE ■ ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POŻ  
■ ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE

**RATY!** MAX II s.c. 58-500 Jelenia Góra,  
ul. Wolności 26of, tel./fax (75)64-310-17  
www.drutex.com.pl

**PROFILE 70-92 mm**

**OKNA DRZWI PCV DREWNO ALUMINIUM WITRYNY PARAPETY ROLETY OKNA DACHOWE**

**PPHU "JAREX"**  
Jelenia Góra, ul. Przesmyk 3 (kolo Zajezdni MPK)  
Telefon: (75)7649-361; (75)7678-844  
jarexokna@gmail.com

**RATY**  
www.jarexokna.pl

**Fabryka okien PCV**  
Montaż, serwis, raty.

Okucia WINK-HAUS

Okna i okna dachowe, drzwi, rolety, parapety

Jelenia Góra - Łomnica  
Kolejowa 18a; 607-575-610  
tel./fax (75) 714 14 70

**ZAWSZE NOWINY**  
Jeleniogórska  
WE WTOREK

**PROGRES**

**OKNA DRZWI FARBY** Tikkurila

Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 208  
tel. 75 75 513 12, www.progres.jgora.pl

**RAMY do OBRAZÓW**

• Ramy do obrazów, luster, grafik itp.  
• 250 wzorów listew  
• ART. dla ARTYSTÓW MALARZY i KREATYWNEGO HOBBY  
• Farby, pędzle, akcesoria

**Szklarstwo**  
"Pod Koroną" Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 242a,  
tel. (75) 75-503-25, od pon. do piątku 9-17; w sob. niezymne

**E-WYDANIE Nowin Jeleniogórskich!**  
CZYTAJ NA TABLECIE, SMARTFONIE, KOMPUTERZE, LAPTOPIE!  
**Kup na egazety.pl / eprasa.pl**



**HELIOS**

**KINO ♀ KOBIET**  
wieczór filmowy dla Pań



**Firmowa Gwiazdka**  
Tym razem pokażemy zwariowaną świąteczną komedię w gwiazdorskiej obsadzie.  
Oprócz filmu czeka Was doskonała zabawa, liczne atrakcje oraz fantastyczne nagrody!

**Seans w dniu 7 grudnia.**

Kino Helios, Jelenia Góra  
al. Jana Pawła II 51  
rezerwacja: 75 718 64 19  
www.helios.pl

**Warto czytać**

**Lekcja patriotyzmu  
W poszukiwaniu Rzeczypospolitej**

Ostatnia książka Andrzeja Kępińskiego jest nie tylko starannie wydanym albumem fotograficznym, zawierającym ponad 300 zdjęć, ale także współczesną lekcją historii. Tej historii, która przez lata była zakłamywana i pomijana.



Pokazuje wielką i wielonarodową Rzeczpospolitą opisaną przez historyków, m.in. przez Pawła Jasienicę czy Feliksa Koniecznego. Dlatego ta książka to swoiste korepetycje z historii. Pomaga uporządkować bardzo ważną część wiedzy (czy też niewiedzy) na temat Rzeczypospolitej. Jest też argumentem w dyskusji z nacjonalistami ukraińskimi, którzy ostatnimi laty otwarcie zakłamyją historię, jaka miała miejsce do i po 11 lipca 1943 roku na terenach ówczesnej Rzeczypospolitej.

„Lekcja patriotyzmu” jest wyprawą do miejsc tragicznych dla narodów Rzeczypospolitej, jak Katyń, Miednoje, Ponary, Huta Pieniacka, Lenino czy warszawska „Łączka”. Wyprawą do miejsc, które miały zniknąć z pamięci.

Książka, choć adresowana do polskiego czytelnika, jest dziełem ułatwiającym zrozumienie tego, co wydarzyło się w naszej części Europy i co dzieje się współcześnie. Jest też odpowiedzią na kłamliwą agresję propagandową wrogów narodu polskiego, czyniących z Polaków oprawców.

Jej treść przenosi nas w czasy Rzeczypospolitej i zmusza do poważnej refleksji nad korzeniami naszego codziennego losu, ukształtowanego tu i teraz.

Impulsem do powstania książki był udział autora i fotoreporterki Jolanty Stopki w XII Rajdzie Katyńskim pod

komendą 86-letniego charyzmatycznego, komandora Wiktora Węgrzyna, twórcy Rajdu. Stąd w książce prezentacja unikalnych miejsc, znanych czasem tylko z przekazów rodzinnych oraz nietuzinkowych ludzi, którzy jadą na Wschód niczym nasza mityczna husaria, budząc nie wrogość, ale szacunek.

Pozytywne recenzje książki A. Kępińskiego zebrała już na etapie tworzenia.

Profesor Andrzej Nowak entuzjastycznie odniósł się do idei Rzeczypospolitej, pisząc w postscriptum: *Od początku historii do dzisiaj idea Rzeczypospolitej jest tym, co jest z polsnością zrośnięte. Przyszłości Polski nie potrafię sobie inaczej wyobrazić. Albo Polska będzie martwa, albo będzie istnieć jako Rzeczpospolita. Rzeczpospolita, republika i republikanizm jest to jedna z najwspanialszych idei politycznych o zakresie uniwersalnym. Wyprowadzamy ją z idei Platona, Arystotelesa i Cyncerona. W takim pojęciu jest lekcją, do której nawiązują ludzie ceniący sobie wolność niezależnie od tego, czy mieszkają w Rzymie, Polsce czy są obywatelami Stanów Zjednoczonych.*

Historyk, dr Lucyna Kulińska polecała ją pisząc: *Bohaterowie „Lekcji patriotyzmu”, odbywając swoją podróż po Rzeczypospolitej, przywracają jej narodowi pamięć o własnej przeszłości. Ukazują historię, jakiej nie mogli i nie mogą znaleźć w podręcznikach szkolnych i książkach, jakie - czasem nachodzi mnie taka myśl - wydawane są celowo, by z ułomnej wiedzy nie wyciągnąć właściwych wniosków na przyszłość. Ruszajmy więc z naszymi motocyklistami na odkrywanie Rzeczypospolitej! By przerwać proces karlenia jej narodów.*

**Uwaga!** Dla naszych Czytelników mamy trzy egzemplarze tej właśnie książki. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 75 64 24 480, w poniedziałek, 5 grudnia 2016, po godz. 14.00. Warunkiem odbioru książki jest posiadanie aktualnego wydania „Nowin Jeleniogórskich”. Zapraszamy!

**Krzyżówka nr 48**

**POZIOMO:** 1 Zapalenie po strzale, - 5. W daniu, - 9. Hałas z wrzątkiem, - 10. Walczy z podrzutem, - 11. Chłop z wozem, - 14. Między dnem, a pokrywą, - 17. Za oryginałem, - 18. Trzyma ton w sadzie, - 19. Zajęcie z polem, - 21. Materiał na Afrodytę, - 23. Koci opał, - 25. Kręcił się przy składzie, - 28. Upadła spółka, - 29. Zawsze przy korycie, - 30. Względy utracone, - 31. Lekarze przy stole.

**PIONOWO:** 1. Trzyma w kryminale, - 2. Większość Azji Mniejszej, - 3. Zawiązana za plecami, - 4. Jeździ na pstrym koniu, - 5. Pracuje w wojsku, - 6. Najwyższy w stajni, - 7. Kara po winie, - 8. Miejsce na jednego, - 12. Skutek niekontrolowanej pasji, - 13. Pełno śledzi, - 15. Bliska wyzwiśka, - 16. Śpiewa w lombardzie, - 20. Grecy w kosmosie, - 21. Przed proboszczem, - 22. Skrzypi dla zakochanych, - 24. Do przypięcia, - 25. Po deszczu, - 26. Skrzypki Górala z Podhala, - 27. W kieszeni Szkota.

(raf)

W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Do wygrania książka Katarzyny Bondy „Lampiony”. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

**Odpowiedzi do krzyżówki nr 46**

**POZIOMO:** buszmen, krzewiciel, obdartus, wtopa, chata, ożenek, leser, dworzec, ambaras, odlot, broker, morwy, detal, edukacja, konkubinat, Chicago. **PIONOWO:** Grochów, świta, Acapulco, blok, sedno, Elton, psikus, wtorek, psalm, etanol, ratlerki, dublet, adwokat, obuch, racje, mamba, żako.

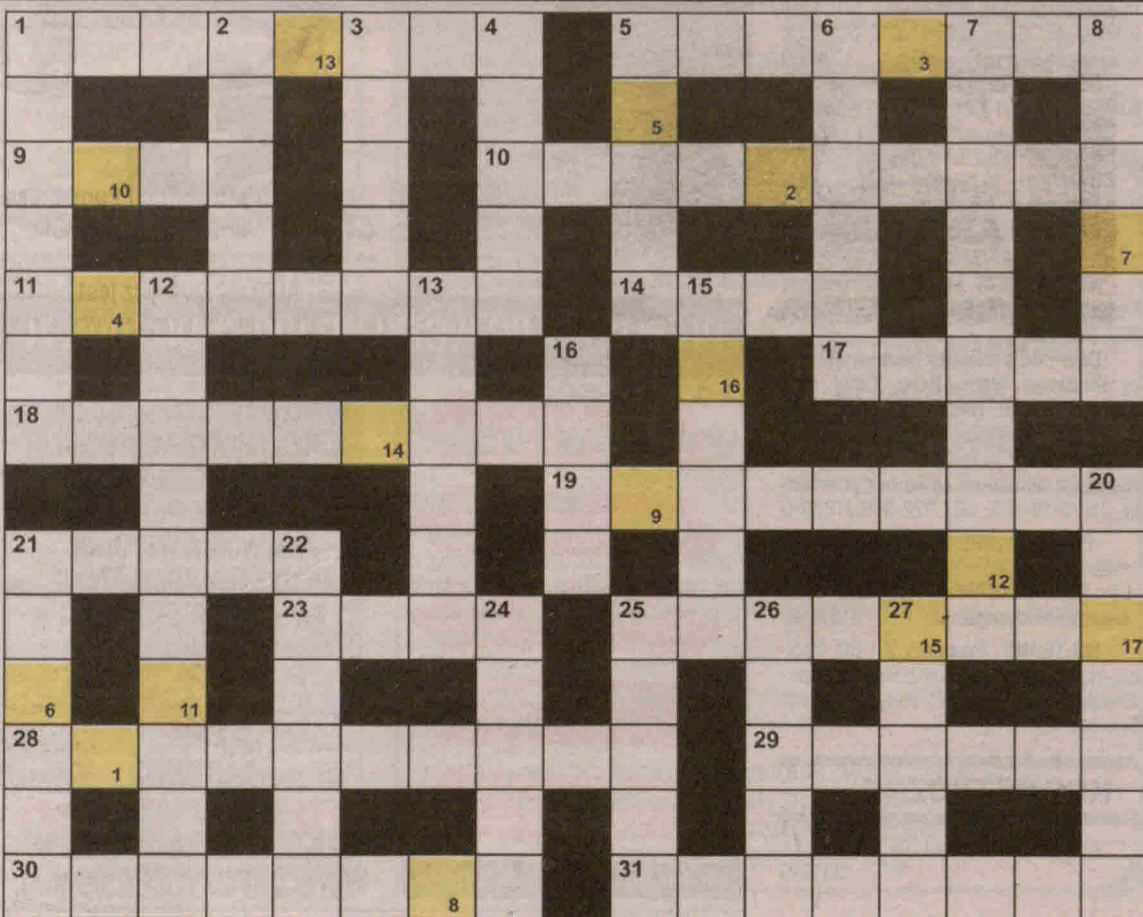
**Rozwiązanie krzyżówki nr 46**

**JELENIÓGÓRSKIE GWIAZDY JAZZU**

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 46 książkę Karola Lewandowskiego „Busem przez świat. Australia” otrzymuje Genowefa Paruzel z Jeleniej Góry. Prosimy o kontakt z redakcją.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----

KUPON NR 48





## JELENIA SALONOWY

Znakomity polski gitarzysta rodem z Jeleniej Góry - **Marek Napiórkowski** - ostatni często bywa w swoim rodzinnym mieście. I mocno akcentuje także swoje muzyczne związki ze stolicą Karkonoszy. W ubiegłym tygodniu dwukrotnie zagrał też dla jeleniogórskiej publiczności. Najpierw w poniedziałek, w sali filharmonii wystąpił jako lider gwiazdorskiej formacji, która oczarował słuchaczy podczas drugiego dnia tegorocznego festiwalu Jeleniogórskie Gwiazdy Jazzu. Kilka dni później, w niedzielę, był natomiast gościem specjalnym jubileuszowego koncertu z okazji 25-lecia Teatru Naszego, zorganizowanego w Teatrze Norwida. W obu konfiguracjach zafunkcjonował znakomicie, z dumą podkreślając swoje jeleniogórskie korzenie. Brawo! (2)



Urodzinowy koncert Teatru Naszego z dumą poprowadziła córka twórców zjawiskowej, prywatnej sceny działającej w Karkonoszach, Jadwigi i Tadeusza Kutów - **Katarzyna Pastuszak**. I osobiście dołączyła się do podziękowań, jakie szczęśliwi jubilaci złożyli uroczyste słynnej dyrektorce Teatru Norwida, która przed laty sprowadziła aktorów do Jeleniej Góry i tym samym pozwoliła im spotkać się tutaj na scenie. - To spotkanie zaowocowało nie tylko dobrym teatrem. Wyszła z niego też całkiem udana córka. Gdyby nie Pani Alina, nie poprowadziłabym dziś tego koncertu - podkreśliła z uśmiechem konferansjerka. Satysfakcji nie kryła ani obdarowana kwiatami, wzruszona adresatka podziękowań, ani szczęśliwi rodzice. Dość powiedzieć, że na finał Kasia ruszyła z tatą w tany na scenie. (2)



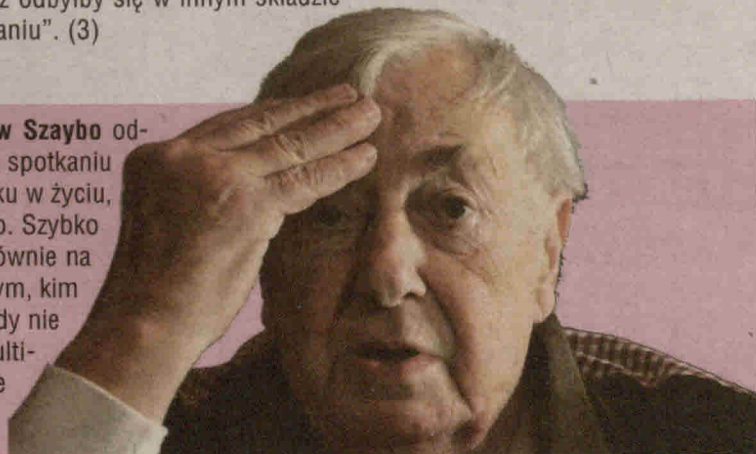
Słynny polski artysta, wybitny grafik, plakacista i projektant **Rosław Szaybo** odwiedził w ubiegłym tygodniu Kina za Rogiem w naszym regionie. Na spotkaniu z publicznością w „Jutrzence” we Wleniu, zapytany o cel i rolę przypadku w życiu, odpowiedział wprost: - W moim życiu wszystko działo się przypadkowo. Szybko zorientowałem się, człowiek, żyjąc tak krótko, powinien skupiać się głównie na tym, jak robić sobie i innym dobrze. Nigdy nie chciałem być w grafice tym, kim Magda Gessler jest w kuchni. Pokazują ją wszędzie i do znudzenia. Nigdy nie chciałem być ministrantem, księdzem, ministrem, rektorem ASP, multimilionerem, a przede wszystkim młodą lub starą pierdołą. Wolę pięknie mieszkać, z chęcią wracać do domu i rozmawiać z żoną Alicją. (14)



Jeleniogórskie piłkarki ręczne przegrały w Szczecinie ostatni w tym roku mecz Superligi, bo bramkę Pogoni Baltica „zamurowała” w pełni skoncentrowana **Martyna Wierzbicka**. Doskonale znana z dobrych występów w barwach KPR-u, do sezonu 2015/2016 jeszcze pod panięmskim nazwiskiem **Kozłowska**, doświadczona bramkarka dała popis gry przeciwko byłemu pracodawcy. Za znakomite interwencje decyzją WP Sportowe Fakty Martyna trafiła do najlepszej Siódemki 11. kolejki Superligi. - To był dla mnie najtrudniejszy mecz, o wyjątkowym charakterze, dlatego że moje serce wciąż bije dla zespołu z Jeleniej Góry. Jednak sport to sport. Mimo wielkiego sentymentu musiałam zachować się jak profesjonalistka. Ważne, że wygrałyśmy - skomentowała ligowe wydarzenie 27-letnia szczypiornistka. Po takim oświadczeniu kibice KPR-u nadal kochają Martynę i już przygotowują niespodziankę na mecz rewanżowy w hali przy ulicy Złotniczej. (5)



Koncert z okazji 20 lat Chóru Ekumenicznego z Karpacza poprowadził **Andrzej Zwarycz** (na zdjęciu z lewej), znany jeleniogórski muzyk i - do czego przyznał się ze sceny - przyjaciel dyrygenta, **Bernarda Stankiewiczza** (na zdjęciu z prawej). Nie był to przypadek. Andrzej Zwarycz jest bowiem w pewnym sensie „ojcem tego jubileuszu”. To on kilkakrotnie przekazywał Bernardowi Stankiewiczowi informację, że chór szuka dyrygenta. „A ja w życiu się przekonałem, że jak coś do mnie kilkakrotnie puka, znaczy Ktoś puka” - zdradził Bernard Stankiewicz kulisy tego, jak przed 13 laty został dyrygentem Chóru Ekumenicznego. „Gdyby nie Andrzej - dowodził dyrygent - ten jubileusz odbyłby się w innym składzie i innym wydaniu”. (3)



## Horoskop

BARAN  
21 III - 20 IV

To żadna wada, że masz materialistyczne podejście do życia. Nadal staraj się znaleźć realną korzyść w każdym aspekcie, ale i w tym musisz być romantykiem i altruistą.

BYK  
21 IV - 21 V

Działaj i wytrwale dąż do obranego celu. Wszyscy już prawie zapomnieli o Twojej próbie „zmiany na lepsze”. Wiesz, co jest ważne i nie bój się o tym mówić.

BLIŹNIĘTA  
22 V - 21 VI

Zawsze warto poświęcać czas na dbanie o relacje i pielęgnowanie miłości. Wykorzystaj ten tydzień, bo wiele może Cię zaskoczyć. Szefa traktuj z szacunkiem i dystansem.

RAK  
22 VI - 22 VII

Stać Cię na eksperymenty, a pora jest odpowiednia na to, by zacząć coś zmieniać. Poświęć więcej energii na zdobywanie doświadczenia i nie bój się marzeń.

LEW  
23 VII - 22 VIII

Nie oglądaj się za siebie i nawet jeśli niezwykle trudno Ci zaufać nowościom, idź do przodu. Spotkasz osobę bardzo zasadniczą, ale i bardzo pomocną - teraz będzie już tylko lepiej.

PANNA  
23 VIII - 22 IX

Pora, abyś zmienił zdanie - ktoś na to czeka. Twoje uwielbienie dla komfortu i spokoju postrzegane jest jako zwykle lenistwo. Pokaż pazur i stań do konfrontacji.

WAGA  
23 IX - 22 X

Nie licz na bezkonfliktowe załatwienie sprawy. Zlekceważyłeś tak wiele sygnałów, że nawet wyśmienite poczucie humoru nie rozładuje atmosfery. Postaw na szczerość.

SKORPION  
23 X - 22 XI

Najbliższe dni to ostateczna pora na pełną mobilizację do działania - jeśli teraz się nie poderwiesz, zmarnujesz swoją szansę na dodatkowe pieniądze.

STRZELEC  
23 XI - 21 XII

Mocna potrzeba sprawiedliwości sprawia, że łatwo Cię urazić. Może czasami warto trochę odpuścić? Upór, spowodowany nadmierną ambicją i ślepych dążeniem do celu, jest Twoją wadą.

KOZIOROŻEC  
22 XII - 20 I

Uczciwość i ambicję czasami bardzo trudno jest pogodzić. Ten tydzień to wyzwanie i od Ciebie zależy, jaką obierzesz drogę, aby zwyciężyć z konkurencją.

WODNIK  
20 I - 20 II

Tylko z pozoru osoba, o której względy zabiegasz, jest wycofana i nieprzystępna. Jeśli Ci zależy, nie składaj bronii - do Ciebie należy następny krok i decyzja.

RYBY  
20 II - 20 III

Graj i działaj uczciwie - to bardzo ważne w najbliższych dniach. Nie możesz teraz dać się ponieść emocjom, bo Twoje plany spełzną na niczym.



**NIKOMU NIE  
POZWOLIMY POBIĆ  
NASZYCH CEN!**

# 422-

Kominek elektryczny  
SORA

**moc grzania: 925/1850 W,  
efekt płomienia,  
pilot**



**castorama**